Captain Francis Crossley, of the 62d Regiment Native Infantry, attached to the Nizam's Service, is permitted to proceed to China, for two years, and eventually to Europe, on Furlough, on Medical Certificate, embarking for such purpose at Bombay.

The undermentioned Officers were appointed, in the Political Department, under date the 18th instant, to be Junior Assistants to the Agent of the Governor General North Foot Frontier. ral, North East Frontier :

Captain J. Roxburgh, of the 39th Regiment Native

Lieutenant T. F. Blois, of the 11th Regiment Native

Infantry.

The leave of absence obtained by Assistant Surgeon D. Stewart, M. D., in General Orders No. 65, of the 16th April 1832, is extended for a further period of twelve months, from the 14th ultimo, on Medical Certificate.

Conductor Joseph Hamilton, of the Ordinance Commissariat Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Hospital Steward William Killd, of the Subordinate branch of the Medical Department, being declared incapable of further duty, is transferred to the Invalid Pension Establishment, on the Pension of his rank.

Barrick Serjeant John Craggs, 10th Division, Department of Public Works, is admitted to the benefits of the Ponsion sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Honorable the 820, subject to the confirmation of the Honorable the Court of Directors, with permission to receive his sti-pend in Europe. Serjeant Craggs is entitled to One Shilling per diem over and above the Pension derivable from Lord Clive's Fund.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Goot. Mily. Dopt.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sala, the Daylor than the Daylor t times of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the Sales of 15th and 16th April last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sales Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Two o'Clock on Monday, the 12th August, and the said Salt will here-old, to the highest bidder, on account of the Honorable Com-pany, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may de-

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th July, 1833, H. M. PARKER, Secretary.

এছহার দেওরা যাইতেছে

যে সময়-৩৩ সালোর এপরিল মাহার ১৫/১৬ তারি **ংশর বিক্রীত নমকের কিলতের বেখাকটাকা আদা**য় हेहेग्रा बेडिकात जबर्देजनत्रज्ञाद्यस्यत स्त्रीम यमाशी আগত ১২ আগই রোজ সোমবার বিরাদুই প্রহর দুই ঘটা গর্যান্ত এই ৰজুরে দাখিল না হয় তবে মোতাবক সরত নিরাম ঐ নমকের আমানত পেস্গী জন্দ **क्हे**रतक थन ०. नमक यज्ञवत जज्ञकांत्र आयुष्ठ हे॰ রেজ কোল্লানি বাহাসুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যেসময় অংব। কময় সঞ্জ নিকাষ্য হইবেক সেই সময় উপজম मूला धनायक धिक विरमन धर्मा श्वताय विक्य ₹₹(4¥ ---

বিমোজিৰ লছম সাংহ্যান আলিখান ৰোড শরমিট ও নমৰ ও আফিম ইডি সন ১৮৩৩ বাল ইংরেণী ভারিধ ২৬ জুলাই মোভাকে পন ১২৪০ নান বাদনা ভারিশ ১২ খাবেম

B. M. PARKER, Secretary.

TOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 14th day of August next, and the following day, the under-mentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say,

24.Pers	gunnahs,				Maunds
		500	maunds	30,000	0
				10,000	
			-		40,000
Jessore					
				9 30,000	
28	ditto ,	250	31	13,00	0
Bullons	-t-				43,000
				* 456.4	
		38	maunda	1,000	70,000
Chitteg					
40	Lots.	at	maunda,	, 1,000	40,000
Cuttac	k Pungah	Sait.			
80	Lots., at	250	manude	,	20,000
Balaro	re Pungah	Sali			
	Lots., at				20,000
	lpore Refu				
	Lots ut		,		6,000
	Permit Si			,	.,
	Lots, at		. bu a sum d.		46.000
		200	THE STUKEN		40,000
Bomba					
60	Lots	520	maunda		15,000
750	Lots.				
- mile	Acres 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	4Pa	al Maun	de,	300.000

The said Salt is to be soid subject to the Conditions of Sale notified in the Calcutta Gazettes of the 23d February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengalles Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Glaut and from the Sulkes Golabs, may be known at the Office of the Se-cretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will he read in the Bengaliee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Roard of Customs, Salt and Opiam, the 25th July, 1833, H. M. PARKER, Secretary.

এন্তহার দেওয়া হাইতেছে

যে সম ১৮৩৩ দাল ইংরেজী ডারিশ ১৪ মাছ আগিন্ট মোডাবক সন ১২৪০ সাল বাছলা ভারিশ্ব ৩১ মাহ শাৰণ রোজ বধবার এবং তংগার দিব্য করি কাতায় একসচেধ্যে নিচের নিথিত তকসীল কোতা বন্ধ নমক বাবতে সরকার প্রায়ত ইণরেল কোমানি वादाम् व निलास विक्रम द्रेरिक

জেলা ২৪ পরগনা ৬ লাট ৫ • ছি • 90.00 ৪০ লাট ২৫০ ছি০ 30000 Repar জেলা জলহর ७० लाडे ए०० हि॰ 02 AID 200 EO 10000 ছেলা ভলমুণ 9. দাট ১০. • হি° জেলা চত্তগুম 8. माडे 3000 हि. मानिका ক্ৰীকুণাকা সহক bo mil 200 12°

বাদেগর পালা ব্যক bo লাট ২৫0 ছি . ২০০০ রস্বপ্র রিজাইন নমক ২৪ লাই ২৫০ ছি॰ 5000 মাদ্রাজ পর্মিট ন্মক 368 ATT 200 E. 80,00 বোলই নমক ७ नाउँ १८ कि 20000

309000

१८० जमना नाहि जमना नमक ७०००० নমক মজলর সন ছালের ২৭ ফিবরোয়রি তা রিখের ও দাচত মাধার ২ ও ১ তারিখের কবি কাডা গেলেট আধিবারের এনাহার ছওয়া সরুত মোডাবক বিজয় হইবেকা ঐ সকল সকত বোর্ড পরনিট ও নমক ও আফিমের সকরটারি লাছে বের मकुविधीनारङ अ जाना यहिरतक धरः निलाम चा রয় হইবার পরে ই •রেজা ও **বাঙ্গা ভা**দাতে পড়া জাইবেকা

জে সকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া বাইনেক তাহার নাম এবং এডোক ঘটে ও শোকাম সালি থার গোলা ছইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হই বেক তাহার ভাইন বোর্ড পর্মিট ও নমক ও আ জিমের সকরটীরি সাহেবের দত্তর খানার জারা যাইবেক এব - নিলাম আরম্ভ হইবার গৃহে বাদ লা ভালাতে পড়া যাই বেক'

বিমৌজিৰ ভূসম সাহেৱাৰ আলিসাৰ বোড পর্মিট ও নমক ও আফিন ইভি সন ১৮৩৩ সাল ই'রাজি ভারিধ ২৫ হল।ই মোডারক সন ১২৪০ লাল ৰাজ্ল। ডারিশ্র ১১ শারণ

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Opium sold at the Sale of April hat, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Two o'Clock on Saturday, the 10th August, and the said Opium will be re-sold, to the highest bulder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Sait and Opium, may determine.
By Order of the Board of Customs, Sait and Opium, the

26th July, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

اشتهار د ادء می شود که

ا كربالكل زر بي باق قيمت افيون بابت فروخته اليلام ما تا فبروري سنه حال بنا ريمز دهم ما د اگست سنه البه روز شنبه برقت دو پاس د و گهنته روز بمعرض ا دای نیاید و بارسید Tرم د مخطی ما حب سب تریز ر ر د رین د نترخا نه ه اخل نگرد د تا اما ست پیشگی ا نبون مذکور يسركاركميني انكريزبها در ضبط خوا هدشد وانيون مزبور بوقمت يا وقتهاي مقررة بورد يرمت و considering the large quantity of Selt which remains to be considering the large quantity of Selt which remains to be considering the large quantity of Selt which remains to be considering the large quantity of Selt which remains to be

دهندگان بنیلام ثانی نروخت خوا هدشد يمو جب حكم ما حبان تا ليشا ن بو رق پرمت و نمک و آفیون فی التاریم بست و ششم ساد جولائی سند ۱۸ سیمه مطابق د وازد هم ماه سانون سقه ۱۳۴۰ سکله

এনহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৩ সালের এপরিল মাহার বিক্রীত আফিমের ভিলতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া अ है। बात नवरहे अतत नारश्तत तिम् यमानि चा গত ১০ আগত্ত রোজ শনিবার দিবা দই প্রহর দুই ঘটা লাহ্য এই দফরে মাধিল নাহয় কৰে মোডা বৰু সৱত নিলাম ঐ আহিমের জামানত পেসগী কর হটারেক এর ১, আমি মজন্তর সরকার সামত हे दिस क्यामानि वार्वामदित निम हिमारत वार्फ পর্নিট ও নমক ও আভিম কর্তৃক যেসময় অথবা সময়সকল নিজাজা ছইবেক সেই সম্প উচ্চতম মুদ্য প্রদায়ক প্রতি ব্রিসেল অর্থান পুনরায় বিক্র र रे दिक

বিনৌদ্ধির ভক্ষম সাহেরান আনিসার বোর্ড পর মিট ও নমক ও আফিম ইডি সন ১৮৩৩ সাল ই॰ রেজী তারিধ ২৬ ফ্লাই মোডারক সন ১২৪০ সান বাল্লা ডারিখ ১২ শাবন

H. M. PARKER, Scoretary.

NOTICE.-Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Sulken Golahs between the present date and the lat October 1833, of the quantity of Salt specified in the subjoined Notification issued by His Mujesty's Government at Ceylon, on the terms. (with the exception of price) specified in the said Notification.

- 2. The Tender must state the price per 100 Maunds each of 40 Seers and 82 Sicea Weight to the seer, at which the Tendering party will undertake to deliver the Salt at the Sulken Golahs within the period prescribed.
- 3. The Tendering Party will signify his assent to all the other torms of the Notification of His Majesty's Government at Ceylon dated 23d October, 1832.
- 4. No Tender will be received for the Importation of less than 50,000 Maunds,
- 5. Parties are to understand that for any Salt tendered to be Imported, but not brought here until after the prescribed period viz. the 1st October 1833, a Payment of 72 Rupces the 100 Maunds under the terms of the Notification of the 23d October, 1832, will only be allowed.
- 6. The Board reserve to themselves the power of rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

H. M. PARKER, Secretary

Board of Customs, Salt and Opium, 31st May, 1833.

EXTRACT from a Letter addressed by the Board of Revenue at Madras to the Chief Secretary to the Government of Fort St. George, dated 24th June.

"Under the arrangements made for the Current year, no Salt is to be supplied from the Tanjore District. The Board recommend therefore that the publication of that Notification he discontinued, and general publicity he given at the Presidency of Fort William to the Advertisement from this Office duted 25th, published in the Fort Et. George Guzette on the 27th April 1933, and 22d May. re-published on the dates noted in the margin; 15th Juna. notifying the terms on which Salt is preservable.

tath June. notifying the terms on which Balt is procurable for export to Calcutta, in the Current year.

It seems to the Board that it would also be advisable,

to the Calcutta Gazette, for the information of the Ship Owners of that Presidency, the periodical statements of the quantity of Salt remaining to be exported from the Const, and the quantity actually ready for shipment, which are published Weekly in the Fort St. George Gazette.

Board of Customs, Salt and Opium, the 18th July, 1833. (A True Extract.)

H. M. PARKER, Secy.

Revenue Board Office: Fort St. George, April 25, 1933.

1. NOTICE is berehy given, that the Collectors of the Rajahmundry, Nellore, Madras, and Chingleput Districts are authorized to supply SALT for exportation to Calcutta in the ensuing year 1833-34, on British or Native Vessels, to the extent hereunder mon-

Port.	Total.
Bl. Mdn.	Bi. Mila. 6,00,000 2,00,000 2,00,000 12,00,000
	Bl. Mdn.

2. The Salt to be supplied for export to Calcutta is "White Salt," which will be delivered by weight, and for which the price payable by the Government in Bengal is 72 Sicca Ropers per 100 Bengal Manuals, equal to this, 8,418\frac{3}{2}. The price payable for the Salt in the Neltore and Chinglepat Districts is 22 Rupees per 100 Bengal Manuals, and at Madras 25 Rupees per 100 Bengal Manuals, for which it will be shipped free of all charge.

4. The Salt in the Rajebanuadry District will be dispused of by the Collector, as heretofore, by public anction, according to the instructions furnished to him by the Board of Revenue under dute the 3d March 1830.

5. The Salt will be supplied under the orders of the

or revenue under dute the 3d March 1830.

5. The Salt will be supplied under the orders of the Collectors of the abovementional Districts; the quantity and quality of the Salt shipped on every Vessel will be certified by those Officers respectively, and a scaled muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel. Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Golshs places on the banks of the River Hooghly as the Board

or places on the banks of the street looging, as the boat of Customs. Salt and Opium, at Calcutte, may appoint.

7. The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt the usual allowance of one and a half Scor per two Mannds to cover

wastage.

8. Payment will be made for the quantity of Salt delivered, after the above deduction, at the price above mentioned, of 72 Sieca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the persons mentioned as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

9. Statements showing the quantity of Salt actually ready for shipment at the several Ports will be published periodically for general information.

By Order of the Board of Revenue,

R. A. BANNERMAN, Acting Secretary.

R. A. BANNERMAN, Acig. Secretary

STATEMENT showing the quantity of SALT to be exported to Calculta from the Collectorates of Rajahamundry, Nellore, Chingleput and Madras, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St. George Guzette on the 27th April, 1833.

	enactity of Salt econities to be experted to Cal- ruta in 1843-34	Quantity al-	Quantity remaining to ise exported.	Chandily actu- ally instoreand ready for ex- portation.
Eajahmundry Coringa. Nellore Chingleput Coveling . Madros Ennore	81. Mda. 600000 200000 200000 200000	H. M. 142070 21500 64492	67030 176500	BI. Mids. 997570 4800 993114 450063

Port St. George, 6th July, 1833.

NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT-REVENUE.

NOTICE is hereby given, that the free exportation of Salt to Calentta, from any part of the Bombsy Presidency, will be allowed until further notice is given, and that Salt exported to that place will be received at the Sulken Golaha on the following terms; viz.

The whole of the Salt imported will be delivered to the

Hon'ble Company, but previously to its being landed at the Sulken Golaha, the Permit under which it was imported shall be surrendered at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

Board of Customs, Salt and Opium.

The Salt will be weighed and received at Sulkea by the Maund of Forty Seera and Eighty-two Sieca Weight to each Seer, with the usual allowance of one and a half Seer per flag of two Maunda to cover wastage.

When the Salt shall have been delivered at Sulkea, the Superintendent of the Golah's will grant a receipt for the same; and within ten days after the date thereof, the Insporters will, for such Salt as may be delivered prior to the 1st January 1834, be paid at the rate of One Sieca Rupoe per Maund. per Maund.

Such quantity of Salt as may be delivered at the Salkes

Such quantity of Salt as may be delivered at the Salkes Golaha between the 1st January and 15th February 1834, (both inclusive) will be paid for at the rate of Sicca Rupees Eighty per 100 Maunds; and after the 15th February until further Notice, the usual price of Sicca Rupees 72 per 100 Maunds, will be paid for Salt delivered at the same place.

No Red or Black Salt will on any account whatever be received into the Golaha; and Importers are required to be careful to bring White Salt of the very best quality only. It shall be competent to the Superintendent of the Golaha to reject any Salt, the quality of which he may drem objectionable, and the Salt so rejected will be destroyed, indees the Owner thereof shall prefer retaining it on his own account, and shall enter into an immediate engagement with sufficient security to pay to the Collector of Castoms at Calcutta within three months of the date of Importation a daty of Sicca Rupees Three per Maund.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council. (Signed) CHARLES NORRIS, Chi f Secy. to Comt. Bombay Cartle, 26th June, 1833.

(True Copy.)

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Goot. (Signed) Board of Customs, Salt and Opium, the 20th July, 1833, (True Copy.)

H. M. PARKER, Secretary.

G. J. SIDDONS, Collector,

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Pachages lying unclaimed at this

1 Box, W. P. K. Browne, per Houghly,

1 Box, Lient. Philip Harris, per Thalin.

7 Chests, Marked A M, Nos. 1 to 7, per Fama.

1 Package, Lient. Shelley, per Bengal.

1 Parcel, John Winstanly, per Hervalean.

2 Parcels, Itrien Hodgson, per Crown.

4 Parcels, Gronge Pritchard, per Patriot King.

1 Parcel, Major Powney, per Ditto.

1 Parcel, Major H. Caldwell, per Ditto.

1 Parcel, Major H. Caldwell, per Ditto.

1 Parcel, Major H. Caldwell, per Ditto.

1 Parcel, Ir. Carey, per Ditto.

1 Parcel, Gunner B. Stokes, per Ditto.

1 Parcel, A. Henderson, per Orontes.

1 Parcel, Reed, G. Linke, per Ditto.

2 Kegs, G. D. Glass, per Genton.

3 Kegs, S. Clarke, per Ditto.

4 Box, Captain Sporks, per Cattle Huntly.

4 Box, Lieut. H. McDonald, per Ditto.

5 Box, P. G. E. Taylor, per Ditto.

6 G. J. SIDDONS, Captain Laborated and Co. J. Siddons.

6 G. J. SIDDONS, Captain Laborated and Co. J. Siddons. LIST of Pachages lying unclaimed at this Office

25th July, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleated to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being dustined for PRIPARE URE, and not for Sais, does not exempt them from payment of Huty, if they be of a kind-which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Co-lombo, Jaffim, and Tangalie, are authorised to supply Salt, for Expertation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

50,000 Parrahs of 54 lbs. each. Colombo. 1.30,000 Ditto Ditto. Ditto. Ditto 3,00,000 Hambantotte, ---

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hamboutotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bougal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 28 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parral at Colombo, and Three Pence per Parral at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every ressel, will be certified by the Officer, and a senied muster of the Salt will be delivered to the Com-

The Salt is to be delivered on shore at such Gholes, or pinces on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opion, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importure of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sieca Rupees per 100 Bangal Mannda, to the person named as Consignees in the Peront accompanying the Salt.

No Red or Black Sait will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed)

P. ANSTRUTUER.

Deputy Sec. to Goot.

Chief Secretary's Office, Colombo, } 23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Mound adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement; i. c. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

G. M. BATTEN. (Signed)

Offg. Deputy Sec. to Gort.

Board of Customs, Salt and Opium, the 31st May, 1833. (A True Copy.)

H. M. PARKER, Secretary,

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 10th Avg. 1831. NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandize on

the following Conditions:

Int. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be lauded at the Bast India Docks, that it be delivered into the Ware-houses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Rachange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, it the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or af payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Goods, the amount of the Principal, and laterest (should any accrue,) of the Bills, and all Churges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to actile with them.

in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to acttic with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, tess discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Aunum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the Bast Ladin Docks to order to the order to the order to the order to the order to India Docks to order, and must be endorsed to the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company

By Order of the Howble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, Offig. Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM.

GOVERNMENT AGENCY OFFICE, 187 July, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Right Houble the Governor General in Council has been pleased to ametion the adoption of the following revised scale of Rates of Commission chargeable on all future transactions conducted by the Government Agency :

On Cash Receipts. 4 aos, per Cent. - Buying and Selling Company's Pa-

per Brokerage, 2 ans. per Cent. Efficing Reuntmaces in Private Bills

4 ans, per Cent.

Rupers on any sum. Returning Company's Paper on the

The Rules of December 1810, for the duties of the The Rules of December 1810, for the duties of the Agency, are bereby rescinded, is so far as regards the prohibitions contained in the 7th and 9th clauses—Frat, against receiving sames of money remitted by Private Bills of Exchange, and as relates to the amount of the said same; and secondly, against the transfer by sale and purchase from one
Loan into another. The Government Agent is hereby
fully unthorised and empowered to receive Remittances in such shape and of such amount as may be most convenient to individuals remitting, and to observe all Orders in regard to the transfers that may be desired by Constituents.

By Authority,

F. MACNAGHTEN, Good, Agent.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received N at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Furt William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832,

NOTICE is hereby given, that Wednesday, the 31st Instant, being a Hindoo Holiday, (Rakker Poor-nimah) no basiness will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer. General Treasury, the 20th July, 1833,

DVERTISEMENT.—The Repairs of the Town Hall having been completed, in order to prevent inconveniences, it is particularly requested that when the Building may be required for Public Reception or Meetings, application should be made to the Sub-Committee of the Town Hall on that subject, mentioning therein the day and the hope for which it is required.

By Order of the Sub-Committee of the Town Hall,
A. TROYER,

Assistant Secretary.

Calcutta, the 9th July, 1833.

NOTICE is hereby given, that under Instructions received from the Secretary to Government Political Department, a Sale will be held at the Office of the Collector of Land Revenue at Mirzapore, on Thursday, the 6th of August next, of Various Articles of Valuable Jewellery, presented to the Right Houble the Governor General during his late Tour in the Western Provinces.

C. LINDSAY, Collector.

Mirzopore Collectorship, the 21st June, 1833.

FOR HIRE OR SALE,—The Premises situated at Allipore, and lately occupied as the Cutcheries of the Judge and Magistrate of the Salurba of Calcuta, and the Collector of the 24-Pergunnaha.—For particulars apply at the Office of the Collector of the 24-Pergunnaha at Allipore

T. PLOWDEN, Collector.

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnaha, the 9th April, 1833.

Administrations.

A LL Persons Indebted to the Estate of JOHN FRANK-LAND SMITH, decessed, are requested to pay the same to the Acting Registrar of the Supreme Court of Indicature at Fort William in Bengal, Administrator (with a Copy of the Will annexed) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 12th July, 1833. (3)

A LL Persons Indebted to the Estate of HENRY GOODWIN, late of Calcutta, Mariner, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Indicature at Fort William in Berngal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 1st July, 1833. (3

A LL Persons Indebted to the Estate of JAMES JAMESON, late of Calentia, Esquire, the Master Attendant in the Honorable East India Campuny's Marine Service, decreased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate, and all Persons who have Chains on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 1st July, 1833. (3)

A LL Persons Indebted to the Estate of RICHARD CUST, late of Manchester, in the County of Lancaster, Esquire, a Major in this Majorty's Fifty-minth Regiment of Foot, and Knight of Saint Ferdinand and of Merit, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator (with a Copy of the Will annexed) to the said Estate, and all persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 1st July, 1833. (3)

A LI. Persons lodebted to the Estate of E. C. MAC-PHERSON, into a Lieutenant in the Forty-eighth Regiment of Native Iosantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Indicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Regulrar's Office, Supreme Court, 15th July, 1883. (

PROBATE of the Last Will and Testament of Rajah HURRYNAUTH ROY, Behadoor, deceased, late of Jorausauko, in the Town of Calcutta, formerly of Cossim Bazar, in the District of Moorshedabad, in the Province of Bengal, Zemindar, baving been granted by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, to Rannee SOOHARMOHEY, the Mother, and Rannee HURROSOONDERY, the Widow of the said Rajah HURRYNAUTH ROY, Behadoor, two of the Executrixes therein named. All Persons having Demands on the Estate are requested to make known the same to the said Rannee SOOHARMONEY and Rannee HURROSOONDERY, to whom those Indebted thereto are requested to make Payment without delay.

CHAS G. STRETTELL, Froctor.

Sheriff's Sales.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal. In Equity. To be Perceptorily Sold before the Sheriff of Calcutta, in the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, on Thursday, the Eighth day of August next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, pursuant to an Order of the said Supreme Court, bearing date the 20th day of June last, in a Cause on the Equity side of the said Court, wherein Woomischunder Paul Chowdry and Ruttonchunder Paul Chowdry by Sree Mutty Dossec his Mother, and next friend, are the Complainants, and Premelunder Paul Chowdry, Isserchunder Paul Chowdry, Joogulki are Bundopadhia and Ramsoonder Goopto, are the Defeudants, and in the several received and supplemental Causes the Property of Isserchunder Paul Chowdry,—

Certain Goods and Effects belonging to the said Defendant, Isserchunder Paul Chowdry, seized under several Writs of Sequestrations, consisting of four Silver Arranies, of sizes, ten ditto Assahs, of sizes, ten ditto Sottalis, of sizes, three ditto Chamers with silver handles, one ditto handle for Chamer, four Chowngree, with silver handles, two silver mounted Hookales, one Satin Umbrella, with silver handles, sixteen ditto Spears, one ditto Pencil Case, two ditto Stands called Chapayahs, of sizes, two ditto Plates, of sizes, called Racobs, two ditto ditto, two Silver Plates, called Thawls, one ditto Bottahs, with small Cups. one ditto Racol, with legs, one ditto of smaller size, without legs, ten ditto Cups of sizes, one ditto Water Pot, without cover, one ditto Sandel Cup, one ditto Treepaddy, one ditto Tongue Scraper, one ditto Goorgoory, with Chillum, Aracdan, Surposse, and Chains, one ditto Lamp or Deepdawn, one ditto small Stand called Chapawah, one Gold Mouth-piece with Chain, one ditto Jhoomka with Possali, and Dools, &c. one ditto Dharce with Jhoomkah and Pearls, two strings of Gold Haur, two Gold Bajoos, one ditto ditto, sixty-four small pieces of Gold, thirty Corals, seventeen ditto of common Stones, thirty-eight small Pearls, one Gold Nuth, seventy-one small pieces of Silver, one piece of Silver Wire, five Silver Angotalis, one ditto Soroub, one pair of Silver Bangles, one ditto of different sorts, two ditto Snuff Boxes, one ditto Chattergutta, forty-six pieces of Silver Jingles, two Silver Goojrees, one ditto Arruckdas, one ditto Surposse, one ditto Cover for a Tumbler, nine ditto Cups, of sizes, one ditto Cup for a Hookab, one pair of Silver Bawootoes, one Silver small Cup, called Jheenook, sixteen Silver Pouchees, in a string, one Gold Ticcs, sixteen Golaup Passes, three ditto Autterdawns, two ditto Paojah Lamps, two ditto Cups, five ditto Racobs, two ditto Plates, called Thauls, one ditto small Racob, one ditto Coondoo, two ditto Dustees, two ditto Oil Pots, called Taledanee, five ditto Aubcorrab, or Farrowith Covers, one ditto small Garroo, one ditto Singarun, one ditto Powerah, four ditto Palankeen Mookus, thirteen ditto Cullus, of sizes, two pair of Silver Bawoo-tees, six strings of Silver Tabij, one Silver Coosy, four Silver Chootkees, twenty-one small pieces of Silver,

five Silver Golaup Passes, mounted with gold, six ditto Autterlawns, mounted with ditto, three Silver Pawndans, four ditto ditto Racobs, two Silver Toolsdawns, three Silver Pawndans, one Silver Chattah Gattali, one ditto Hoyput, one ditto Mookus, one ditto Jarebund one ditto Nucktah and Doomcher, two strings of Gold Muttermeliah, one ditto ditto, one string of Gold Dunnah, one pair Gold Dharee with Jhoomkahs and Pearls, one string of Gold Mollah, one ditto ditto Pulocotty, one Gold Nuth with five Silver Toshes, one Gold Poetah, and one Counch or Paunsunko.

Further Particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighth day of August next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of an alias Writ of Fieri Facias in his hands against Choitonchurn Doss and Mohan Doss,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Choi-touchurn Doss and Mohun Poss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messange, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggal, more or less, situate, lying, and being at Serangbare, in Baughazur, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Public Lane, on the South by the House and Land of Chardechura Bose, and on the House and Land of Chardechura Bose, and on the West by Land of the late Sibelunder Mookerjee.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Choitonehurn Doss and Mohan Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Thirteen Cottabs, more or less, situate, lying, and being at Chitpore, in the 24-Pergumahs, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the East by the House and Land of Sonatun Doss, on the West by the House and Land of one Abdool Manjee, on the North by the House and Land of Nowab Soulutjung, and on the South partly by the House of Bangseedhur Bose and partly by the House of Khoodceram Dome.

3.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Choitoneburn Doss and Mohan Doss, oi, in, and in all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, together with the Trees growing thereon, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lving, and being at Scrangbare, in Baughazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the South by Land of Rajah Rajkissen Roy, on the North by Public Road, on the West by Land of Ramcaunth Ghose, and on the East by the House and Land of Paunchoo Jongy.

The Conditions and further Particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

OTICE is hereby given, that a Special General Meeting of the Subscribers to the Civil Annuity Fund will take place at the Town Hall, on Monday 26th August, to take into consideration the following proposed changes in Rules III. VIII and XI.

Extract from letter to Managers.

It appearing to us that the unprecedented stagnation of promotion in our Service arising from the loss by numerous mercantile failures and other unforescen causes, of the hard carned accumulations of many of our Senior Members, calls for some measure of relief; moreover that one of the main objects of our subscribing to the Fund has been only partially attained by the very limited number of Civilians who have retired since the institution of the Fund, leaving 36 Annuities unaccepted up to the present year 1833, inclusive, the following Regulations are therefore proposed to be substituted for Regulations III. ViII. and XI. for the period of 4 years, viz. for 1834-5-6-7.

In line of Regulation III.

The Annuities for 1884-5-6-7, arctised at 15,000 Rs. each, payable in England at 2s. the Rupee, being £1500 Sterling.

In lieu of Regulation VIII.

The number of Annuities offered for 1834-5-6-7 shall not be more than with the 36 now unappropriated may complete 12 per annum, the 36 of £1,000 being reduced to 21 of £1,500 each.

In lieu of Regulation XI.

Any Subscriber who may accept the tender of an Annuity shall be required to earth him to such Annuity to pay to the institution previous to the date at which the Annuity is to commence,—if now residing in India the difference between one-third, and if now in Europe or on his passage out, one-half of the actual value of the Annuity on his life, and the accumulated value of his previous contribution in case the latter quantities shall be less than the former; the value shall be determined as below provided. No Subscriber shall be entitled to the increased Annuity who shall not have resided 2 years in the service after his return to India. Should all the 48 Annuities provided for in Regulation VIII, not have been accepted by 1837, the remainder shall be claimable according to precedence of choice after that period on payment of one-half the value as above provided for.

(Signed)	R. HONTER,	1 2
4.	J. C. Bnown,	91
	WM. WILKINSON,	196
	EDW. REPTON.	IE
	B. J. COLVIN.	1 5
	1). PRINGLE,	100
	W. TAYLER,	1 4
	C. J. H. GRAHAM,	1.5
	R. VANSICTART.	1

J. W. ALEXANDER, Scoretary.

Civil Service Annuity Fund Office, 1 12th July, 1833.

Quarterly General Meeting of the Subscribers to the CIVIL FUND, will be beld at the Town Hall, on Monday, the 29th day of July next, at 10 o'Clock in the Forencon, when an election of Managers and Trustees for the cusuing year will take place.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office. Calcutta, 14th June, 1833.

BANK OF BENGAL,

Juny 4rm, 1933.

THE PROPRIETORS OF THE BANK OF BEN-GAL are hereby informed, that the Forty-moth Half Year's Dividend is payable, at the Bank, at the rate of Six Rupees (Sa. Rs. 6) per Cent. per Annum; or Three Hundred Rupees (Sa. Rs. 300) each Share.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

Secretary & Treasurer.

BANK OF BENGAL, 18711 JULY, 1883.

NOTICE is hereby given, that the Annual GENERAL MEETING OF PROPRIETORS OF THE BANK OF BRNGAL will be held, at the Bank, AT ONE O'CLOCK IN THE APTERNOON OF MONDAY THE STR PROXIMO, agreeably to the Provisions of the Charter.

Published by Order of the Directors,

G. HDNY.

Secretary & Treasurer.

DOTICE is hereby given, that Sundry Effects belonging to the Estate of the late W. A. BROOKE, Esq., of the Civil Service, Agent to the Right Hon'ble the Governor General, &c. &c., are now under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive them.

R. J. TAYLER, Judge.

Deceaning Adardut, City of Beneres, the 11th July, 1833.

BY ORDER OF GOVERNMENT.

AMILTON AND CO, have exposed in their Shop, for the inspection of the Public, the Magnificent Jewellery, Elephant Trappings, and other valuable Curiosities, presented by the Native Chiefs to the Itight Hon'ble the Governor General during his late Tour through the Upper Provinces.

The whole of them will be put up to Public Auction, to be sold peremptorily to the highest bidder, on the lat of August next,

جو اهرات وسازهاي افيال وديگراقمشه گران بهاى غريبه و نفيسه راكه روساي هند وستان بحضور بندگان اواب مستطاب معلى القاب مغرب بطريق تعايف و نفر گذرانيد د بود ند حسب الحكم فيض توام صاحبان عظيم الشان كو نسل هملتن كميني جهت معاينه عامه خلايق بد و كان خود ظاهر و عيان چيد د و آراسته اند و بناريخ يكم ما د اگست سنه ۱۸۳۳ع اشيا ي مر تومد العدر بمعرض بيخ من يزيد كه دبارت از نبلام است على روس الاشهاد جهت فروختن نباد د خواهد شد

সাহেব'ন কৌসঁলের হক্ষ প্রমাণ ---

হেশিন্টন কোয়ানি সকল গোকের দেখনজনা উত্তমং জপ্রথাহের ও হতীর বাজ এবং আনাং বহু মূলা ভদগ্কার দুবা যাহা পশ্বিম দেশীর সরদার লোক প্রিন্তিপ্র গাবরনর জানেরেশ বাহাদুরকে ভাহার ডদেশে গড ভূনণ কালীন নজর দিয়াছিলেন আপনারদিশের দোকানে প্রকাশপূর্ক রাধি বাছেন

ঐ সকল দুবা আগামী আগান্ত মানের ১ তারি থে বিক্যাথে নিলামে রাধা যাইবেক।

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called Orphan Gungs, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office, Kidderpare, 26th April, 1833.

থার দেওয়া জাইডেছে জে টালির থালের
দক্ষীন পাের জারফেন গঞ্জের সমস্ত এমারত ও
থা ুয়া ঘর ও জায়গা ইজারা অথবা বিক্র হই
বেক অভএব জে ব্যাভির ইজারা লইডে কিয়া
থারিদ করিতে বাসনা থাকে নোং থি দিরপুরে সেকে
টিরির আপাবে দরখান্ত করিবেন তথায় সকল
বেওরা জানিতে গারিবেন ইভি সন ১৮৩০ সাল
ভারিধ ২৬ এপরেন

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mrs. ELIZA CHALCRAFT, in our Establishment, censed on this date.

CHALCRAIT AND CO.

Colentta, 5th July, 1833.

ONE HUNDRED SICCA RUPEES REWARD.

LOST, a NOTE of the UNION BANK,
No. 16,630, for Sicca Rupees 1,000, endorsed by Bissra
Das Rai, Serwa Adkarce to Achumbit Muliton, of
Mozufferpore, who offers the above Reward for its recovery.—Apply to the Publisher.

ALES AFTHE CUSTOM HOUSE.—The Duke of Youk's Cargo and Stones. To be Sold by Public Auction, by Jenkins, Low, and Co. in Godown No. 6. Import Range of the Custom House, with permission of the Collector, on Tuesday best, the 39th listant, the Fourth Selection from the Cargo and Stores saved from the H. C. Ship Duke of York, comprising Quicksilver, Blistered Steel, Swedish Steel, Red and Sheet Lead, Verdigrease, Hodgson's Beer, Runs, and Canvas.

An Invoice of Europe Manufactures. To be Sold by Public Auction, by Jenkins, Low, and Co., at Godown No. 6. Import Range of the Custom House, with permission of the Collector, on account and risk of the Underwriters, the following Goods, landed from the II. C. Ship Duke or York, viz., Cashinerettes and Cashineres, Bombazettes, Silhs and Serges, Holland, Thread, Buttons, &c. &c.



SUPPLEMENT TO

Gazette. The Calcutta (

Published by Authority.

WEDNESDAY, JULY 31, 1833.

FORT WHILIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

A LL Public Officers of Government sending Advertise-ments to the Colentia Gazette for publication, are kereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeared.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council, H. T. PRINSEP, Stry to the Gort.

FORT WILLIAM, GETERAL DEPARTMENT, THE 19TH JULY, 1833. NOTICE is hereby given, that the Scharles and Allow-nees of the Civil and Marine Departments, for June last, will be discharged by the Soft-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Conneil,

G. A. BUSHBY, Offg. Seen. to Gent.

MULITARY DEPARTMENT, 1970 July, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Barts, and other Allowances, for June last, of the Troops or the Presidency, and at the other Stations of the Arms, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General

WM. CASEMENT, Col. Secy. to Goot. Mily. Dept.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, TIO 2910 July, 1833. Mr. P. M. Wynch, Civil Auditor, is permitted to be absent from his appointment for two menths, from the lat Proximo, for the recovery of his health.

Mr. T. Bruce is appointed to officiate as Civil Auditor during Mr. Wynch's absence.

G. A. BUSHBY, Offig. Sorg. to the Gost.

TOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the Sales of 15th and 16th April last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same preduced in this Office by Two o'Clock on Monday, the 12th August, and the said Salt will be re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Hourd of Customs, Salt and Opium, may determine. termine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th July, 1833,

H. M. PARKER, Secretary,

এন্তহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন্১৮৩৩ সংলের এপরিল মাহার ১৫/১৬ তারি ধ্যের বিক্রীত নমকের কিমতের বেবাক টাকা আছায় इक्षा व डीकांत नवर्दिकत्रजारश्यत् तनीम बमानी আগত ১২ আগত রোজ সোমবার বিবাদুই প্রহার দুই | Languages prior to the commencement of the Sale.

चको शर्या स्थाहे मक्टत मां श्रित मां द्वा उटन स्माउदिक সরত নিক্ষ ও নমকের আমানত পেস্পী ভুব इटेंदिक थेव ६ समक मण्डल मतकात और ह রেজ কোল্লানি বাহাদবের নিজ হিসাবে, বেড়ি পরমিট ও নাক ও আফিম কওঁক গেসমত অথবা जबा मकन बिजाया इटेराक 'मटे मधा उच्छम मना अमाराक अधि दिस्मन अधी । क्या विकस इ हेरवक --

বিমৌজির চক্ত সাহেতান আলিশান ৰোড পর্মিট ও নাক ও আলিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইংরো ভারিথ ২৬ জুলাই নোডা ক সন ১২৪০ মাল ৰাজ্যা ভারিক ১২ শাবন

H. M. PARKER, Secretary.

OTH E is hereby given, that on Wednesday, the 14th day or stogost next, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be noted by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, of the Calcutta Exchange, that is to say,

21-Pergunnahr. 60 Lots , at 500 manuals, 30,000 40 direo .. , 250 10,000

60 Lots. at 500 maunds, ... 30,000 52 duto.. a 250 a 13,000 Bulloosh.

70 Lotz... at maunds.... 1,000 70,000 Chittagong 40 Lots ... at maunds, ... 1,000 40,000

Cettack Pungah Sally 50 Late. at 250 maunds 20,000 Balasore Pungah Sait,

80 Lots, at 250 mounds, . . . 20,000 Russoolpore Refined Salt, 24 faits. . nt 250 mounds. . . . 6,000 Madras Permit Salt,

184 Lots., at 250 maunds, 46,000 Bombay Salt, 15,000 60 Lute.... 250 maubde,....

750 Lots. - Total Maunds, 300,000

The said Sait is to be said subject to the Conditions of Sale notified in the Calcutte Gazettes of the 23d February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office, of the Secretary to the Heart of Contons, Sale and Opium, and will be read in the English and Bengulies.

The names of the Ghants from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Chaot and from the Sulkes Golahs, may be known at the Olifice of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will he read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Cuatoms, Salt and Opium, the 25th July, 1933,

H. M. PARKER, Secretary.

এন্তহার বেওয়া যাইতেছে

জেলা ২৪ পারগনা

যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিশ ১৪ মাহ আগঠ মোডাবক গন ১২৪০ সাল বালনা ডারিধ ৩১ মাহ শ্ৰিণ রোজ বধবার এবং ডংপর দিবদ ফলি কাডায় একসচেপ্তে নিচের লিখিত ডফসীল কোডা বৰ নমৰ বাহতে সরকার প্রীয়ত ইংরেজ কোয়ানি বাহাদর নিলামে বিজয় হটারেক --

৬০ লাট ৫০০ ছি০ Docco 80 PTE 200 50 20000 Setes ं केलां कत्र्त ৬০ লাট ৫০০ হিত 82 AL 200 50 30000 20000

(জলা ভলয়) 9. লাট ১০০০ হি° 90000 জেলা চউগাম ৪০ লাট ১০০০ হি॰ Roope

ना निका কটকণালা ন্মক' be मार्ड 200 कि 20000 বালেখন পালানমক ৮০ লাট ২৫০ ছি-26060 রস্পশ্র রিকাইন নমক ২৪ লাট ২৫০ ছি॰ S . . a মান্রাজ পর্মিট নগ্র ১৮৪ লাই ২৫০ ছিল 80000 বোাই নমক ७० लाहे २८. दि० Sec.

309000

१८० समना नाहि सम्ला नगर ७०००० समक मजबूत जन शालत ५१ कियाता हति छ। রিখের ও মাচচ মাহার ২ ও ১ তারিখের কবি কাডা গেছেট আধবারের এন্তংহার হওয়া সরত মোডাবক বিজয় হইবেক। ঐ সকল সকত বোর্ড পর্মিট ও নমক ও আফিমের সকরট্রি বাংহারর ৰফুরশানাতেও আনা ঘাইবেজ এব° নিলাম আ রম্ভ হইবার পূর্বে ই-রেলী ও বালনা ভাসাতে পড়া জাইবেক।

জে সকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেফ তাছার নাম এবং, এত্যেক ঘট ও লোকাম সালি ধার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হই বেৰ তাহার ডাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আ ্ষ্তিমের সকরেটিরি সাহেতেরে দক্তর ধালার জালা शहिरक अव - निलाभ बाज्य क्रेबाज शहर वान লা ভাস'তে পড়া যাইবেক

বিমৌজির হলম সাহেবান আলিসান বোভ শর্মিট ও নমহ ও আফিম ইডি সন ১৮৩৩ সাল-ইণরাজি তারিধ ২৫ ক্লাই মোতাবক সম ১২৪. লাল বাল্ল। তারিশ্র ১১ খারণ

H. M. PARKER, Secretary,

NOTICE. Tenders will be received at this Office for the Importation for for the importation from Ceylon to the Sulkea Golahs between the present date and the 1st October 1833, of the quantity of Salt specified in the subjoined Notification issued by His Majesty's Government at Ceylon, on the terms, (with the exception of price) specified in the said Notification.

2. The Tender must state the price per 100 Maunds each of 40 Seers and 82 Sieca Weight to the seer, at which the Tendering party will undertake to deliver at the Sulkea Golaha within the period prescribed.

3. The Tendering Party will signify his assent to all the other terms of the Notification of His M Government at Ceylon dated 23d October, 1832.

4. No Tender will be received for the Importation of less than 50,000 Maunds.

5. Parties are to understand that for any Sale tendered to be imported, but not brought here until prescribed period, viz. the 1st October 1833, a Payment of 72 Rupees the 100 Maunds under the terms of the Notification of the 23d October, 1832, will only be allowed.

0. The Board reserve to themselves the power of rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, 31st May, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of Ronear Manuscript, late of Mous-cheeparah in Calcutta, Audi-At a Court holden on Saturday, the First day of June, One Thousand Light Hundred and Thirty here, cheeparah in Calcutta, Anditor in the Military Auditor General's Office, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking Relief under the Statute 2th Geo. IV. Cop. 73, continued by 2d Wm. IV. Cop. 43.

Estate and Effects of the said Lisolvent to the said Ellier MacNatures, and that the said Lisolvent to the said Ellier MacNatures, and that the said Lisolvent to the said Ellier MacNatures, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do not him into possession of the same. said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession. Thereof given to the to the said ELLIOT MACNAGREEN, conformably to the

Office of Examiner, 26th July, 1833.

কলিকাভার কোত্রিন করম্বারানের পরি ভাৰাৰ্থ আদাৰত

রাব্ট মাারটেমডেল সাহে সম ১৮৩১ সংকের বের বিষয় জিনি সাবেক কলি জন মাহার ১ স্লি কাতার মটপাড়ার বাদিদা বার ডারিখের স্বা এবং মিলিটরি আডিটার জে দালতে হলম হত্তল নেরেল আফিসের আডিটার জে এই বিষয়ের এক নাডয়ান কয়জনার কলি নিশিষ্ট ফেকনাটের কাডার হড় জেলের কএটা আ আহে হ ইলেন এ কি-ফাকরে পরিজান মাজ বন্-উজ নাতঃানে ফোর্থ বাদসাক্রে রাজত্বের র মাণ ও জায়কা ১বৎসরের ৭০ খারা এবং সের মৃতিগারনামা লাহা বৃদি হইল উইলিএম উক্ত ইলিয়াট মেক कार्ध वाक्नाहित्र बाजात्वत्र १ बाकिंब आस्ट्रायत् विकीस बच्नरब्रज्ञ आहरमञ्जू ३० भागात् हैकि अव्यवनान नाएव निविद्या निवन अव-

बारक जोशांत्रव म কিনাৰ উন্ত পে উক্ত স'গারন মোক্তার এব॰ উক্ত নাত্যান ঐ জন করেণ ঐ সক্ষের এক নোক্তারনামা লিথিয়া সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মোক্তারকারের হত্তে দিয়াছেন অৰ্গন করেল

এওথারায় ধবর দেওরা আইতেছে ত্রে উক্ত হয় মানসারে জায়দাদ বিবয়ক মোক্তারনামা এব ১২ তা হার অধিকার উক্ত মেকনাটেন সাহেবের হড়ে खनी उ रहेन

একজামিনর সাহেবের আহিব नग ১৮৩৩ मान १७ कर्नाई

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 286.) - BRAUGERTONERS DUTT. Poder, and Marbus-chunder Dutt, Mohurter, late of Woolooberry, in the Suburbs of Calcutta,

Now Prisoners in the Common Gaol of Calcutta, have filed their Petition praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, emitted "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of Murch, One Thousand Fight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2rd William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, and the said BRAUGRETCHERS DETT and MACDUREMUSERS DUTT have executed an Assignment to Partick O'Haston, Esquite, the Common Assignee of the said Court, in Trust for the beecht of the Creditors of the said Distribution runners Durr and Mannuscruvner Durr of all the red and nersonal Estate and Effects which they now have or are entitled to, or which may come to, or be acquired by them before the Court shall have made its final Order in the matter of the

Office of Examiner, 30th July, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজগারানের পরি তাৰাৰ আদাৰত

সমাচার নেও: জিবিভেছে জে

মন্ত্র মহরি উভারে সাবেক কলিকারর স্মির্গ নে কাম উপুৰেছিয়ার ক সিন্দা

সম্প্রতি তাহারা কলিকাতার বড় কেলে করেদ আছেনএফ-ভাহারদিগেরআর্জীদাভিলকরিরাছেন এই প্রার্মার জে চতুর্জার্জ বাদসংহের রাজ্যের নবম্বংসরের প্রকাশীত আইনের ৭০ গারা লাভা র নাম ছিন্তানের অক্ষম করজ দরে। জী সন ১৮৩৩ সাবের মার্চ মার্ডার ১ ভারিধা পর্য্য क शतिकातार्थ छोहेन बन १ कारा मन १४०७ मा লের মার্চ মাহার ১ ডারিখ প্রায় সংচাপনার্থ আইন এই নামঞ্চতর্ত উইলিএম বাদসাহের রাজ (ध्रत ६ जिस वरणदात अक बाहे स्वत ३० थाता क ত্তিক প্রাল-স্থাপিত ছইরাছে ভাষার লিখিত আকা ভাহারদিগের সক্ষে আমনে আইশে এব देख दश्जन बहुत म स अ मार्याञ्च म ह छैक साम्। পতের সাধারৰ মোকারকার প্রযুক্ত শ্যাট্রিক ওছেন লান সাহেত্রের নিকট উক্ত ভাগরতচরন বত ও মার ৰচন্দ্ৰ দত্তের মহাজনগণের উপকালার্থে ভাবত छाराजनीरगत स्वतंत छ अस्वतं विणय सार। बक्राव छाइ। बरोशांत चार्छ किया बाहा डेक चान जीव विचारत डेक कालाम उन्हें एवं त्या हुई বার পুরেন্ন্র ভাহারদাগের হয়ে আইবল কিং। উপ।

একজামিনার সাহেবের দ্ররধালা-সৰ ১৮৩৩ সাল ৩০ জনাই-

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutte.

NOTICE is hereby given, that

(No. 287.)-Busyaseresums Derr, late of Woolooberry. in the Soburbs of Calcutts, Podar,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, lath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV, Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Ionolvent Debtors in the East Indeen until the First day of March, One Thousand Eight Hondred and Thirty-three, continued by the Stande 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six; 2 and the and Bust convenient DUTT hath executed an Assignment to Parence O'HASLON. Esquire, the Common Assignee of the said Court, in Trust for the henefit of the Creditors of the said BULLICH TRUE OF DUTT, of all the real and personal Estate and Effects which he now both, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Reaviner, 30th July, 1833.

ক্লিকাতার জে,তাহিন কর্মদারানের পরি ভাৰাৰ্থ আলাপ্ত

সমাচার দেওয়া জাইতেছে 🥬 💳

(ন॰ ২৮৭) ভাগারডচর যামত সাবেক কলিকাডার স্মিদ মোণ উল্বেডিয়ার বালি দা পোদার

সমপ্রতি ডিমি কলিকাডার বড় মেলে কয়েছ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল ভরিয়াছেন এই প্রতিষ্ঠার জে চত্ত জার্জ বাদসাংখ্য রাজত্ত্ব बनमन्धमात्वत क्षकाभी उचा चावत १० शांता जावा (নং ১৮৬) ভাগতে চরন দত পোদার ও মাগত ত নাম হিদ্যানের অফন করজ দারানের ইংরাজা সম ১৮৩৩ কালের মার্চ মাহার ১ তারিধ পর্যান্ত পরিত্রারার্থ আইন এব[ু], জাহা সন ১৮৩৬ স্থালের মার্চ মাহার ১ তারিশ পর্যান্ত সংবাগনার্থ আইন এই मामक छउथ उँहै लिखभ दौनकाटहत बाब्दर्भव িডিয় ৰাজ্যের এক আইনের ৪০ খারা কলিক পুনঃসণ্টাপিত হইটাছে তাহার বিধিত আলো काश्चीत मयाक का जान का है (म अतः, उक्क कान ৰঙচরন দত্ত উক্ত আৰা ব্যৱের সাধারন মোজারকার প্রায়ত পাট্টাক ওছেনদান সংহেবের নিকট উজ ভাগবত हत्र महत्त्र महाजबशत्वत्र উপकाद्रार्थ की বত ভাৰার ভাবর ও অভাবর বিশার আছে। একণে ভাহারআছে কিয়া আহা উক্ত আরঞ্জীর বিশবে উক্ত धानानक इहेटक (भाष एकम कहेवाब शूरह वाश्त हर्त्य चाराम किशा जेनार्कन करता थ সকলের এক মোকারনামা লিখিয়া বিয়াছেন

> একলানিমর নাছেবের দপ্তরধানা त्रव ५,०० मात्र ७० एलाई

NOTICE is hereby given, that Thursday the 8th, and Friday the 9th Proxime, being Rindoo Holidays, (Junno Ostomer) no business will be transacted at the General Treasury on those days.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 30th July, 1833.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be re-carred at this Office for the Purchasing of the Premises intely used as the Import Warehouse Office, the Property of Government-a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect. Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD. Civil Architect. Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

BY ORDER OF GOVERNMENT.

AMILTON AND CO. have exposed in their Shop, for the inspection of the Public, the Magnificent Jewellery, Elephant Trappings, and other valuable Carlosities, presented by the Native Chiefs to the Right Hon'ble the Governor General during his late Tour through the Upper Provinces.

The whole of them will be put up to Public Auction. to be sold peremptorily to the highest bidder, on the

5th of August next.

"Dealers will be supplied with Bullion and Gem Scales and Weights, from 8 till 10 A M., every Morning previous to the day of Sale.

جو اهر افت وما زادای افیال و دیگر اقمشه گران بهان غريبه و نفيسه راكه روساي هذه وستان لتحضور بندگان أو البه مستطاب معلى الفاب گور نر حدرل توا قا را دا م اا تنبا انا دار سفر سلک مغرف بطریق تعمایت و آنه از گذار ا نبذه آنو دا ای حسب الحكم فبنس توام صاحبان عظيم الشان کو نسل هملتن کمینی جیت معاینه عامه خلابق ا بد و تأن خه د ظا هر و عمان چید د و آو ا سته ا ند و بتا ربيه للنجم ءا ه اگسته سنه ۱۸۳۳ ع ۱ شيا ي مر توتم الصدو بمعرض بيع من يزيد كه ديارت ا زُنيَلام ا ست عَلَى رُوسَ الْأَشْهَادَ جَهِمَتَ فَرُوخَتِنَ أنهاده خواهد شد

🕬 اشتبار د اد م سی شود تفرید ا ران که زرسرخ وزرسفیه و جواهرات برای وزن آن ترازو و سنگ موجود است برقس مباج از ا بندا ب هشت گهري تا د د گهري خو ا هد شد نقط

সাহেতান কৌসঁলের হক্ষ প্রমাণ 💳 ছেমিলটন কোয়ানি সকল লোকের বেখনখনঃ উত্তপ্ত লওড়াহের ও হতীর দাজ এন ৭ অন্যথ বহ ম্প্র চম চ্কার দ্বর যাহা পরিম দেশীর সরদার ' লোক প্রাক্রমত গবরনর জানেরেল বাহাদুরকে ভাঁছার তদেশে গত ভূমণ কালীন নজর দিয়াছিলেন আপনারদিগের দেকোনে প্রকাশপুর্ক রাখি

ঐ সক্র দর্য আগামী আগত মানের ৫ তারি ধ্যে বিক্রয়'তে নিলামে রাশ্ব**। যাইবেক** 🗀

<u>ট্রেল এরিদারদিগকে সোনা রূপা ও জরাহারাত</u> ওজন সন্ধিতে নিজি ও ঢোক প্রাডে ৮ খণ্ট। অবনি ১০ ঘটা পৰ্যান্ত দেওৱা জাইবৈক ইভিঃ

ECOND LOTTERY or 1833, for the Improvement of the City of Calcutta.

Fifth Day's Drawing : Saturday, July 27, 1883.

PRIZES.

No. 3315 Prize of 50,000 Sicca Ropees. No. 549 Prize of 20,000 Sieca Rupees. No. 1675 Prize of 5,000 Sieca Rupees.

Nos. 3586 and 1238 Prizes of 1,000 Sicca Ropers. cach.

742 Prize of 500 Sicea Rupees. No.

Nos. 2615 2925 2118 2686 3643 8992 902 719 1864 2100 2119 1967 967 2531 2948 789 2643 2626 1483 3545 1081 1003 564 717 3041 and 1973 Prizes of 110 Sieca Rupees each-

BLANKS.

A. TROYER.

Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, JULY 27, 1883.

The Sixth Day's Drawing will take place on Friday next, the 2d day of August.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 28, 1833.

FORT WILLIAM.

GRNERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

A LL Public Officers of Government scading Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as abort as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council, H. T. PRINSEP, Serg. to the Goot.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH AUGUST, 1833-

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allownaces of the Civil and Marine Departments, for July last, will be dischirged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Tuesday, the 17th Proximo

Published by Order of the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Goot.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19th August, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batts, and other Allowances, for July last, of the Troops on the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

Wm. CASEMENT, Col. Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 20TH AUG. 1833.

Notice is hereby given, that the Promissory Notes of this Government, of 1825-26, standing in the General Register of the Registered Debt of this Presidency, from No. 251 to 720 inclusive, will be discharged on the 25th of November next, on which day the Interest thereon will cases.

It is also Notified, that, for the accommodation of the Proprietors of Government Promissory Notes now advertised for payment, who, not being resident in India, may not have furnished powers to their Agents and Attornes to receive the Principal amount so to be paid, and to grant discharge for the asme on their behalf, The Right Honorable the Governor General in Council has authorized the Accountant General to allow the conditional transfer of such Notes to the 4 per Cent. Louis opened on the 7th June 1831; leaving it optional with the Proprietors to confirm the transfer, or to require payment in Cash when they shall be informed thereof, provided however, that no Natice disallowing a transfer will be received after one year from the date fixed for payment of the Note.

It is also Notified, that the Holders of Government Promissory Notes now advertised to be discharged, will be allowed the option of prompt psyment of Principal, with Interest up to the date of psyment.

Published by Order of the Right Hon bie the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offe. Sec. to the Goot.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 24th August, 1833.

No. 119 of 1833.—Mr. Edward Maybery, of the Pension Establishment, is permitted to return to Europe on Medical Cortificate.

Wn. CABEMENT, Cal. Secg. to Gost. Mily. Dept.

Total Mmmds, 300,000

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 13th day of September next, and the following day, the undermentioned quantities of Salt, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East ladia Company, at the Culcutta Exchange, that is to say,

	Parallinger of
24 PERGUNNAUS SALT,	75,000
JRSSORE Ditto.	35.900
BULLOOAH Ditto,	. 50.000
CHITTAGONG Ditto,	40000
SULKEA.	
MADRAS PERMIT SALT,	#3,783
BUMBAY SALT.	M. OOR
HUSSORAH Ditto.	O descri
CEXION Date.	12 000
LIVERPOOL Ding,	2,000
NARAINGUNGE SEIZED SALT,	217
Transfer of Contract	214

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale notified in the Calculta Guzelles of the 23d February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengalies Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliver-

The names of the Ghants from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghant and from the Sulkes Golshs, may be known at the Office of the Sacretary to the Board of Custome, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d August, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

এরহার দেওয়া বাইডেকে

যে সন ১৮-৩৩ বাল ইংরেজী ভারিও ১৩ ছাছ্
সেণ্ট্রর মোডাবক সন ১২৪- সাল বাল্লাভারিও
২৯ মাহ ভালু রোজ ওকবার এবং ত ৬পর বিবর
কলিকাভার একসংচয়ে নিচের লিখিত ভকসীল
যোডাবক নমক বাবতে সরকার জীবৃত ইংরেজ
কায়ানি বাহানুর নিলামে বিক্রে হইবেক

জেলা ২৪ পর্যন্তি ন্যক^{্ত} ৭৫০০০

क्लिना सनक्*रहेड समक* ७१०००

জেলা ভল্যার নমক

(सन) प्रजित्ताहरू नमक 8000

সালিখা	
মাজরাজ পর্মিট নমক	60960
বোহাই নম্ফ	bro a o
বছরাই নমক	2000
সিলন লমক	39000
নেবরপুল নমক	2000
নারায়নগণ্ডের জোকি নহকা	239

জুমলা ন্যক্ 000000

नभक भजवत जन शास्त्रत २१ किराबाइति छ। রিশের ও মাচর্চ মাহার ২ও১ তারিখের কলি কাডা গেলেট আধবারের এগ্রাহার হওর। সরভ মোতাবক বিক্রয় হইবেক। এ সকল সরত বেডি শরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেত্রের দক্ষরধানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আ ব্যু হইবার পুরে ইংরেজ: **ও বাল্**লা ভালাভে পড়া আইবেকা

জে সকল য'টি হ'ইভে নমক দেওলা যাউবেক ভাষাৰ নাম এবং, প্ৰডোক ঘট ও লোকাম সালি খার গোল। ছইতে যে মেকদার নমক বিক্রে হ'ই বেক তাহার ভাইন বোড পর্মিট ও নমক ও আ ক্রিমের সক্রটিরি সাহেত্বের দফুর থানার জানা আইবেক এব ০ নিলাম আরম্ভ খ্ইবার প্রে বাল লা ভাষাতে পড়া ফাইবেক

বিমৌজিৰ কৃষম সাহেৰান আলিসান বোৰ্ড পরমিট ও নমক ও আফিন ইতি সম ১৮৩৩ সাল ' ইণ্রাজি তারিক ২৩ আগাই নোডাবক সন ১২৪০ সাশ বালনা ভারিশ্র ৮ ভার্—

H. M. PARKER, Secretary,

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opinon, the 26th August, 1833. OTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of the 13th and 15th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Monday, the 3d Proximo.—The Sale will communes after 12 o' Clock,

CONDITIONS.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent, on the price of such Lot, either in Money or in Public Securities of the United Rast India Company, shall be made by the Parchaser or Parchasers at the time of Sale, in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first hid be considered as null and void. The whole of the Parchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent, shall be forfeited to the said United Bast India Company, and the Salt, far which the Deposit of 15 per Cent, may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Results to the said United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Resale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sule on such subsequent day as the Board shall determine and socily by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

H. M. FARKER, Secretary,

নমকের রিসেলা

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম— শন ১৮৩৩ সাল ডারিধ ২৬ আগ্রা এতহার দেওয়া হাইতেছে যে কিন্ত পরিমাণ লয় ক বাৰা বৰ্তমান মাহার ১৪া১৫ ডারিখে প্রেয়ত ইংরেজ কোয়ানি বাহাদুরের নিলামে ধরিদ করিয়া এরিদার্মাণ মোভাবক সরুত নিলাম আমানত পেলগী দাবিল করিতে এটী ক্রিয়াছে এম তে নেই ৰমক এই দ্যুৱধানায় ইণ্রেজী সন ১৮৩৩ লাল ভারিশ ২ সেপ্টেরর মোডাবক সম ১১৪০ ছাল বাজলা ভারিব ১৮ ভালু রোল সোম বার রিসেল অতাথ পুরুরায় বিক্যু ক্ইবেক। নিশাম দিবাদুই এইয়ের পর আরম্ভ ছইবেকা

বরুও নিলাম

অভিনাটের ফিফতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টীকার ছিদারে ছয় নগদ ডকা অথবাইংরেন **কোলাৰি বাহাদ্র মৌসকের কাণল নিলামের** जबर श्रीविनांत कथेंदी स्वितांतांग काःीवर संवित्र ভারিকে ডাহাতে তটা হইলে ঐ প্রথম ডাক বাডি ल ও बाम-छत्र हेर्ग बहिना नाउँ व्यथन। लाउँ रा প্নান্য বিক্রে হ্ইতবক নমকের কিলতের বেবাৰ টাকা বিলামের ভাত্মির ইস্তক দশ দিবদের নগ্যে দ্বিল ক্রিবেক মন্যূপি মেয়াদ মজস্ব মধ্যে দ্বি ল নাক্রিবেক ভবে কিশত পোনর টাকার হিশাবে আমানত মজনুর কে.গ্রামি ্মাসন্দের সরকারে বেবা क जब्द स्टेरिक जैवल (य बश्कत जे धाम, मड দালিল হইয়া খাকে সেই নমক ৰোভ লর্মিট ও ৰম্ভ ও আজিনের হ**ল্**ম যোডাৰক **ভো**ৱাৰ জৌস্কের নিজ হিনাবে বিক্রয় ছইবেক

ध्य नमक अरेक्ट्र विरमल को त्र अनुसावस्थित ভাহার যে েক্রার ঐ মকররি ভারিখে বিক্র না হেইনেক ভাহা বোড কড্ক নিরূপিত পকাম कोन जातिस्य विलासि महाराम इहेरवक जमस्य এক এন্ত্র এই সভুর ধানায় লটকাইয়ানিবান इहे (बक्र

H. M. PARKER, Secretary.

CEYLON SALT.

OTICE.—Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Sulker Goldon, between the present date and the 1st January 1834, of a quantity of Salt in Store at Point Pedro, on the terms (with exception of price,) notified by His Majesty's Government at Ceylon on the 23d October 1832, copy of which may be seen at this Office.

The Tender must state the price per 100 Mounds enct of 40 Seers and 82 Sicca Weight with Seer, at which the Tendering Party will undertake to deliver the Salt at Salken Golaha within the period prescribed.

3. The Tendering Party will signify his assent to all the other terms of the Notification of His Disjecty's Government at Ceylon dated 23d October, 1832.

4. Parties are to understand that for any Sale tendered to be Imported, but not brought here usual after the pracribed period, viz. the lat January 1834, a payment of 72 Hupess the 100 Maunds, under the terms of the Notic Section of the 23d October 1832, will only be allowed.

5. The Board reserve to themselves the power of rejecting any Tender without sasigning cause of rejection. Board of Customs, Salt and Opium, the 22d August, 1833,

R. M. PARKER, Secretary.

MADRAS SALT.

TO AGENTS AND SHIP OWNERS.

Office will be granted on Application from this Office will be granted on Application ensuring the Receipt of Salt to Vessels proceeding to, or likely to touch, in a return Voyage, at my of the Ports of the Coromandel Coast, specified in the Fort St. George Gazette of the 25th April last.*

The above Certificates are offered for the satisfaction of Owners and Agenta, but the quantity of Sult in Store, or expected for Exportation at the Ports adverted to, is so ample, that it may be relied upon, until further notice, as capable of affording full Freight for any number of Vessels likely to call for Cargoes.

Board of Customs, Salt and Opium, the 22d Aug. 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

* Re-published in the Calcutta Gazette of the 17th August 1879, and on other dates.

Revenue Board Office: Fort St. George, April 25, 1833.

1. NOTICE is bereby given, that the Collectors of the Rajahmundry, Nellore, Madras, and Chingleput Districts are authorized to supply SALT for exportation to Cultutta in the cusaing year 1833-34, on Braiah or Nuive Vessels, to the extent hereunder mentioned.

Districts.	Ports.	Quantity at each Port.	Total.
Rejidinundry,	Coriaga, Eskapilly, Gogoslapully,	RI. Alds	Bi Shis 6,00,000 2,00,030
Madras,	Kistnapstam, Kaeore,		2,00,000 2,00,000 12,00,000

- 2. The Salt to be supplied for export to Calcutta is "White Salt," which will be delivered by weight, and for which the price payable by the Government in Rengal is 12 Sieca Rupees per 100 Bengal Manuda, equal to the 8,448].
- 3. The price payable for the Salt in the Nellors and Chingleput Districts is 22 Rupees per 100 Bengai Manada, and at Madras 25 Rupees per 100 Bengai Mauada, for which it will be shipped free of all charge.
- 4. The Salt in the Rajahranadry District will be disposed of by the Collector, as herstofore, by public attetion, according to the instructions furnished to him by the Board of Revenue under date the 3d March 1836.
- 5. The Salt will be supplied under the orders of the Collectors of the abovementioned Districts; the quantity and quality of the Salt shipped on every Vessel will be certified by those Officers respectively, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.
- 6. The Salt is to be delivered on shore at such Golaha or places on the banks of the River Houghly as the Board of Customs, Salt and Onium, at Calcutts, may appoint.
- or pures on the banks of the saver morghly as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutts, may appoint.

 7. The Officers of the Government in Hengal will continue to take from the Importers of Salt the usual allowance of one and a haif Seer per two Maunda to cover wastage.
- 8. Payment will be made for the quantity of Salt delivared, after the above deduction, at the price share mentioned, of 78 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunda, to the persons mentioned as Consignees in the Permit accompanying the Salt.
- Statements showing the quantity of Salt actually ready for shipment at the several Ports will be published periodically for general information.

By Order of the Board of Revenue,

R. A. BANNERMAN,

Acting Secretary.

STATEMENT showing the quantity of SATT to be experted to Calcula from the Collectorates of Bajahmundry, Nellore, Chingleput, and Madras, in the current year 1833.34, and the quantity in Store ready for Expertation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published to the Fort St. George Gazette on the 27th April, 1833.

Revenue Board Office, Fort St. George, 12th August, 1833, 5

R. A. BANNERMAN, Acty. Secretary.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Calmen. At a Court holder on Insolvent, of George James day of August, metant, Gordon, an Insolvent. And IT was Obdition that of Junn Storm, each of the and Insolvent. The state and Freeze, the state and Freeze, the state and Freeze, the state and Freeze, and or Supplemental Schedule of his Estate and Freeze,

Norther is hereby given, that an Additional or Supplemental Schedule of the Separate Estate respectively of each of the sold functions, has been received and filed accordingly; and may be inspected by the Creditors of the sold Insolvents, and all persons interested therein, at the office of the Chief Clerk.

Office of Franciner, 27th August, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিল করজদারালের পারি জানার্থ আদালত

নাত্য়াৰ জেমেন্ত বন্তমান আগত মাহার ও কালতর সাহেশ্বর সানিবার ভারিথের আসাস নাত্যান জার্জ তে ওলন হইল কে উক্ত মোগারগান সহে নাত্যানগানের। ভাহারি বের গের নিজের এডিসনেন সি এবং নাত্যান লা ডিউল অর্থাৎ জোগিক ফর্ম ন ইউরম সাংহবেষ আপন্য কার নাল ও পারে বিব্যু

এতনারায় সকলকে ধবর দেওটা জাইতেচে জে উক্ত নাত্যানগনের আপন্য নিন্দ বিবয়ের উক্ত কল দাখিল হইৱাছে এব•১ তদিবরে নার্থাধিকা বিব্যক্তিগনের ঘারার এই আদালতের চিপ কেলা ক্স হেবের আকিধে দৃষ্টি হইবেক

একজানিনর সাহেরের আফির-----সন ১৮০০ সাল ২৭ আগাই----

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcuita.

NOTICE is hereby given, that

দাঝিল করেল

(No. 299) - Groude Hacking Manzen Poole, late of Gorausion's Lone, in Calcutte, an Assistant in the Office Sudder Board of Revenue,

Now a Pri-oner in the Common Ganl of Calcutta, both filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Station 8th Geo. IV. Cap. 73, entitled An Act to provide for the Relief of Toulvent Debtors in the East Indies, until the First day of Murch, One Thousand Right Hundred and Thirty-three, continued by the Statiste 2od William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-fix, and the said George Harris Mayzen Poole both executed an Assignment to Parkics O'Harlow, Esquirks, the Common assignee of the and Court, in Trust for the benefit of the

Creditors of the said GRORGE HACKING MANZEE POOLS, of all the real and personal Estate and Effects which he now both or his craitled to, or which may come to, or he accounted by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 22nd August, 1833.

ফ্রিকাডার যোত্রহিন করজদারানের পরি ভানার্ আদাগভ সমাধার দেওয়া জাইতেছে জে

(না ১৮১) জার্জ ছেকিং মেনজর পান সাবেক শহর ক্লিকাভার মোত গোরস্থানের গলির বালি ন্যা এক নাথ্য সদর ব্যেষ্ঠ আর রেবিনিউ

সমপ্রতি তিনি কলিকাতার বড় বেলে কংইদ আছেন এব- তাহার আরক্ষী দাখিল করিয়াছেন এই আর্থনায় জে চত্তর জার্জ বাবসাহের রাজত্বের মৰম ব্যুসৱৈর প্রকাসিত আইনের ৭০ ধারা জাহা র নাম বিশৃতানের অক্ষম করজনারানের ই রাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিধল্যটিভ প্রিকানার্থ আইন এব০১ জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্মার্মর ৯ ডারিখপার্যান্ত সংহাপনার আইন এই নামক চত্তথ উইলিঅম বাদদাহের রাজস্বের দিডীয় বংশরের এক আইনের ৪৩ ধারা কতিক প্রঃদ-ড়াণিত হইরাছে তাহার লিখিত আজা জাহা ভাহার সমতে আমলে আইনে উক্ত আদা লভের সধারন মেজোরকারের প্রাক্ত্য পেটিরিক তঃহাল্য সাহেরের নিকট উক্ত জার্জ হেকিং মেন জর লালের মহাজনগবের উপকারার্থে ত বঙ ভাহ। র স্থাবন ও অভাবন বিষয় ভাত্। এফণে ভাত্যর আছে কিয়া ভাহা উক্ত আরজীর বিশয়ে উক্ত আ দলতহইতে শেষ ভ্ৰম হইবার পুরে ডাহার হয়ে আইলে কিয়া উপাজন করেন ঐ সকলের এক মো জ্ঞাননামা বিভিন্ন দ য়াংছৰ''

একজামিনারসাহেতের দপ্তরধান 🖰 সন্১৮৩৩ সাল ২) আগই

Court for the Relief of Insulvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 290.) James Joseph Fleuny, late of Bow Bazar, also of Cossitollah Street, in Calcula, Bookseller,

Now a Prisoner in the Gaol of the Court of Requests, both filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 78, entitled "An Act to provide for the Relief of Insulvent Debtors in the East Indies, vide for the Belief of Insulvent Debtors in the East ladies, until the First day of March, One Thousand Right Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d Welliam IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Right Hundred and Thirty-six; " and the said James Joseph Hundred and Thirty-six;" and the said James Joseph Engure, the Common Assignce of the said James Officens, Esquire, the Common Assignce of the said James Joseph Farore, of all the real and personal Estate and leffects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made in full Order in the matter of the said Perition.

Office of Examiner, 23rd August, 1833.

ক্রিকাডার কোত্রহিত ক্রডদারানের পরি ভাষাৰ্থ আলালভ

সমাচার দেওরা আইতেছে জে (ম॰ ১১০) জেমের জোজের জুনুরি খাবের নিয়া শি মো• বছরালারে ও কস:ইটোলার সভ্র *ক*লি কাডার পদ্ধক বিক্রয়**ক**

সম্প্রতি ডিনি কলিকাডার ছোট জেনে কয়েছ আত্তেন এব তাহার আরমী দায়িল করিয়াছেন এই অর্থনায় জে চত্ত জার্জ বাদনাছের বাদতের নৰম বৎসরের প্রকাসিত আইনের ১৩ থার। জাত্য র নাম হিন্দুখানের অঞ্মকরঞ্গারানের ই-রাজী সর ১৮৩৩ সালের হার্চ মাহার ১ ভারিখপর্যান্ত পরিজানার্থ আইন এবাং ডাহা সন ১৮৩৬ সংকর মাৰ্চ মাহার ১ ভারিশপৰ্যন্ত সংগ্ৰাণনাৰ্থ আইন এই নামক চত্তর্ভইটিঅম বাদ্ধাহের রাজত্বের িডীয় বুম্সরের এক আইনের ৪৩ গারা ক্রিক পুনঃশ•হাশিত হইয়াছে তাহার ধিথিত আজা আহাতাহা**র দক্ষে আ**মেলে **আইশে** উক্ত আদি লভের দাধারন মোক্তরিকারের জ্রান্ত্র পেটিরিক ও:**হালন নাহেবের নিকট** উক্ত জেমে ৭জোজেজ জুল রি মহ জনগনের উপকারাতে ত'বত ত হার ভাবর ও অভাবন বিষয় কাছা এক্ষাণ ভাষার আছে কি া জাহাউক আরজীর বিষয়ে উক্ত আশালভ হইতে শেষ হল্ম হইবার পুরে তাহার হতে আইসে কিলা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক ন্যাক্তারনামা लिखिया कि एक्स 🕶

धकश्रादिन'जनादश्रदक मध्रद्रथान।" मन ५৮-७७ माल २७ व्यागिके

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lense, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called Orphan Gunge, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulum may be known.

JOHN McQUEEN, Say. M. O. S.

Orphan Society's Office, Kidderpore, 26th April, 1888.

ধ্রবর দেওয়া আইডেছে জে টালির ধানের দক্ষীৰ পাঙ্গের আরেফেন গড়ের সমস্ত এবারত গু श्रृता यह ও काहगा देवाता अर्थना विकास वर्षे বেক অতথ্য জে ব্যাক্তির ইজারা লইতে কিয়া ধরিদ করিতে বাসনা থাকে মোণ বিদিরপরে সেকে हेब्रिड चार्रीटर महसाह क्विटिंग उथाय जक्त বেওরা জানিতে পারিবেন ইতি সন ১৮৩০ বাস ভারিধ ২৬ এপরেল

DURSUANT to a Decree of the High Court of Chancery in Great Britain, made in a Cause SCARMAN ngainst SCARMAN, the Creditors of JERE-MIAH SCARMAN, late of Bangalore, in the East Indies, Surgeon, deceased, (who died on or about the 14th day of April, 1880) are forthwith to come in and prove their Debts before the Right Han'ble Rosser, Lord HENLEY, one of the Masters of the said Court, at his Chambers, in Southampton Buildings, Chancery Lanc. London, or in default thereof, they will be excluded the benefit of the said Decree.



he Calcutta Gazette.

Published by Authority.

11 is requested that Government Notifications for the Calcutta Guzette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before to r. w. of that day.

SATURDAY, AUGUST 31, 1833.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

A LL Public Officers of Government sending Advertises A ments to the Calculta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisance and to

By Order of the Hon'tile the Vice President in Conneil, H. T. PRINSEP, Secy. to the Good.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH ACCOUNT, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salacies and Allownuces of the Unit and Marine Departments, for July last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Tuesday,

Published by Order of the Governor General in Council, G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Goot.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 1978 Accour, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Butta, and other Allowances, for July last, of the Troops III the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tauxday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Bonorable the Governor General in Council,

WM. CASEMERT, Col. Secy. to Goot. Mily. Dept.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 26TH AVG. 1833.

Notice is bereby given, that the Promisory Notes of this Government, of 1925-26, scanning in the General Register-of the Registered Debt of this Presidency, from No. 251 to 720 inclusive, will be discharged on the 98th of November acxt, on which day the Interest thereon will cause.

It is also Notified, that, for the accommodation of the Proprietors of Government Promissory Notes now advertised for payment, who, not being resident include, may not have furnished powers to their Agouts and Attornies to receive the Principal smount so m be paid, and to grant discharge for the same on their behalf. The Right Honorable the Governor General in Council has authorized the Accountant General to allow the conditional transfer, of such Notes to the 4 per Cent. Loan opened on the 7th June 1831; leaving it optional with the Proprietors to confirm the transfer, or to require payment in Cash when they shall be informed thereof, provided however, that no Notice disallowing a transfer will be received after one year from the date fixed for payment of the Note.

It is also Notified, that the Holders of Government Pro-It is also Notified, that, for the accommodation of the

It is also Notified, that the Holders of Government Prominory Notes now advertised to the discharged, with he allowed the option of prompt payment of Principal, with laterest up to the date of payment.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor

G. A. BUSHBY, Offe. Sec. to the Goot.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 30TH Aug. 1839.

Whereas it has come to the knowledge of the Right Whereas it has come to the knowledge of the Right Honorabie the Governor General in Council, that an alarm prevails among the Holders of Pice in the Town and Subarbs of Calcutta, and in some of the neighbouring flistricts, from an unfounded runner that the Government have an intention of rejecting at the Public Treasuries, the Benarcs or Trisnely Pice; Notice is hereby given, that the Capper Coins, innufactured at the late Benarcs Mint, commonly culled the Trisnely Pice, were declared by Regulation XXV, of 1817, Section 5, to be a legal tender for the fractions of a Rupee throughout all the Provinces of the Bongal Presidency, and that they are not will continue to be receivable at parly the Officers of Government in payment of the fractional parts of a Rupee. tional parts of a Rupce.

Published by Order of the Right Han'ble the Covernor General in Coupeil.

G. A. BUSHBY, Offig. Secy, to the Gort.

FORT WILLIAM:

GENERAL DEPARTMENT.

THE 26TH AUGUST, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Conneil was pleased, on the 22d instant, to appoint Sir Charles D'Oyly, Bart, to Officiate as Civil Auditor.

Mr. W. M. Dirom is appointed to take charge of the Commercial Residency at Baulcale, during Mr. flyde's absence, on Sick Cortificate, or until further Orders.

Mr. William Vansittart. Writer, has been reported qualified in two of the Native Languages for the Public Bervice.

Mr. George Udny Ynte having exceeded the period within which, under the Orders of the Horble the Court of Directors, he ought to have qualified himself in the Native Languages for the Public Service, has been ordered to return to England.

G. A. BUSHBY, Offig. Secy. to Cost.

PORT WILLIAM;

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

THE 207H ACCUST. 1833.

The Reverend Richard Chambers reported his arrival an a Chaptain on this Establishment, on the 14th instant. Mr. Chambers is appointed to Officiate as District Chaplain at Berhampore.

The Reverend J. C. Proby, District Chaptein at Meeru, is permitted to be absent from his Station for two months, commencing on or about the 14th September next, for the purpose of visiting Similah, on private

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Goot.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 30TH AUGUST, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to appoint Mr. K. Murchison to take charge of the Office of Resident at Singapore on the departure of Mr. Ibbetson to Europe on Furlough.

G. A. BUSHBY, Offy. Secy. to Goot.

POLITICAL DEPARTMENT.

FORT WILLIAM, 30rs Accest, 1833.

The Governor General in Council has been pleased to appoint Major Honywood to officiate as Superintendent of the Mysore Princes, during Major Caldwell's absence from the Presidency on duty.

W. H. MACNAGHTEN, Sec. to the Goet.

(No. 1190.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 26TH ACCUST, 1833.

The Right Honorable the Covernor General in Council

is pleased to make the following Appointments:

Mr. H. F. James, Assistant under the Commissioner of
the 14th or Moorshedabad Division.

Mr. J. H. Grawford, ditto under ditto of the 11th or
Puton Division.

Etc. Grawford will continue to officiate
as an Assistant to the Commissioner in the Sunderburs until further orders.

C. MACSWEEN, Secy. to Goot,

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 30th August, 1833.

No. 120 of 1833.—The Right Han'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank :

Infantry.

Major Thomas Maddock to be Lieutenant Colonel, vice R. L. Dickson retired, with rank from the 14th June, 1833, vice W. C. Baddeley, C. B., promoted.

10th Regiment Native Infantry.

Captain David Pringle to be Major,
Lieutenant William Foley to be Junn 1833, in
Captain of a Company,
Ensign Frederick Samler to be Maddock promoted.

25th Regiment Native Infantry.

Ensign James Don Kennedy to be Licutenant, from the 2d of Jaly 1833, vice C. J. C. Collins deceased.

57th Regiment Native Infantry.

Easign William Clinton Peter Collinson to be Licuterant, from the 22d August 1833, vice M. T. White transferred to the lovalid Establishment.

Medical Department.

Assistant Surgeon Walter Glass, M. D., to be Surgeon, vice T. Hendorson retired, with rank from the 23d July 1833, vice J. Browne deceased.

ALTERATION OF RANK.

Carps.	Rank and Names.	To rank from.	la schoze room.
Lat N. L.	LtCol. B. Sissmore, Major P. Teuton. Capt. J. Corneld,	4th Feb. 1833,	Lieut. Col. R. L. Dickson, retired.
18th N.1.	LtCol T. A. Cobbe, Major R. Ross, Captain C. Gale, Lieut. W. Bore,	14th Mar. 1933,	Lieut-Col. W. 12. Wood, promoted.
33d N. f.	LicutCol. H. Hall, Major C. D'O. Aplin, Captain G. Irvine, Licut. J. Macadam,	20th April 1833,	Li, Col. R. T. Seyer decess. ed.
Medical Dept.	Surgeon T. B Barker,	4th June 1829,	Surg. T. Hen- derson, retir- ed.
91		12th June 1829,	Surg.J.J.Forbes M. D. decesa.
99	M. D ₂ , , , .	28th July 1829,	ed. Surg. S. Dur. ham, retired.

Corps.	Rank	and	Names.	To	rank	from.	In whose room.
Medical Dept.	Surgeon	K. M	acqueen,	71b	Ang.	1820,	Surg.T.Hayley
	199	J. Ca	hiter,	Joth	Aug.	1820,	invalided, Surg. R. Willi-
_	,,	w.c	uncton, .	loui	Sept	1628,	Surg. T. Yeld,
51	>1	J. ca	arke,	271h	Sept.	1829,	deceased. Surg. A. Strat.
91	,,	J. 1h	dehinson,	18th	Nov.	1829,	tou decrased, Surg. J. Grieg.
31	h	w. x	luniganic				son, retired.
		ri	¢,,	9th	Dec.	1829,	Surg R.Patlee. son, M. D. de- crased.
**	**	W	', Welch on (de- osed).	4 Ch	Mar	1830.	Suzg C. Ray
	91						deceased. Sueg. J.Fallow-
31							field, retired. Surg. J. Cas.
37		a n	Markhan		Ť		tell, retired.
7*		-	10,	31th	July	1830,	Surg J. Smith, deceased.
**	-	J. P.	Royle,	\$9414	July	1830,	Surg. J. Adam M. D. decease ed.
10	**	H. G	atlerie. I. D.,	15 t h	Aug.	103°r,	Nurgeon P.Mis- thew, decease-
31	,,	J. Gr M	sham, I. Da	1.J(h	Sept.	1830,	Surgeon C. E. Everest, retir-
ת	,,	J. Fo	rsyth,	1 Kth	Nov.	1830,	durg, P. Breton deceased.
ול	#7	J. Jol M	\mathbf{D}_{η}	2 let	Jan.		Sorg A Ogiley,
17	,,	7 0, 8,	Child,	1875	April		Surg. J. Wool-
n	**	J. M	erlan,	711.	May	1831,	Surg.C. Hauter
**	31		Nislect, L. Darrer	I → clu	June	38 31,	Surg. W.LesSe, M. D., deceas- ed.
99	27	G. W	adile)), - 1),,	10:1	June	1831	Surg D. Todd,
-	"		Jackson, l. D.,		June	1831,	Surg. W. Rus- sell, M. D., re- tired.
•	27	A. Da	widow, L. Darri	1946	July	3831,	Surg. D. Ram-
Pr	+1		Macleoth avalidedly		Nov.	183),	Surg. E. Mus-
yb	,,	J. S.	Toke,	271h	Nov.	1831,	ton, retired. Surgeon C. S. Heynes des
	,,	T.E.	Dempster,	2d	Mar.	1932,	reased. SurgR Limond
\$4	,,	W. J.	lamilton, L. D.,	911	April	TH32,	doceased. Surg. J. Manly,
	lh	R. M	. M.				reticed. Suegeon C. M.
30	p)	T. D	rever,	27(6	Мау	1632,	Macleud, in- valided. Surgeon J. M. Macra deceas-
3)		A, P	ringle,				ed.
91				1			Surg. A. Dick- son, retired.
h3	30						Sorgeon C. W., Welchman de, censed.
51	go.						Surg. A. Wurd-
91	***	W, N	Titchelson,	27th	Dec.	1832,	Surg. J. A. D. Watson, de- deceased.
	FORT	WI	WM	Sec	y. ta		Mily. Dept.

FORT WILLIAM: 30th August, 1833.

No. 12t of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to assign Regimental Rank to the undermentioned Officers, brought on the

effective strength of the Artillery on this Establishment, from the dates expressed opposite to their names:

Regiment of Artillery.

2d Lieutenant Thomas Gray, 26th July 1839, in auccession to 1st Lieutenant W. T. Garrett deceased.

2d Lieutenant William Timbrell, 29th July 1833, in

succession to Captain T. Marshall deceased.

His Lordship in Council is pleased to make the following Appointment:

Assistant Surgeon John O'Dwyer to the Medical duties of the Civil Station of Chittagong, vice Goodeve, Surgeon William Seton Charters, M. D., Officiating Presidency Surgeon, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

Licatement Astley George Francis John Younghus-band, of the 35th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed in Van Dieman's Land, via the Mauritius, on Medical Certificate, for eighteen months.

The Governor General in Council is pleased to accept the resignation of Lieutenant Samuel Mallock, of the Corps of Engineers, of his situation as an Assistant Secretary to the Military Board.

Secretary to the Military Board.

Lieutenant James Vansattart Law, of the 1st Regiment Native Infinity, is, at his own request, transferred to the Pension Establishment.

Captain Roxburgh, of the 29th Regiment Native Infinitry, Assistant to the Agent to the Governor General on the North East Frontier, has been permitted, in the Political Department, on the 22d instant, to remain at the Presidency, till the 15th of October next.

Serjanut Major William Walton, of the 70th Regiment Native Infantry, is admitted to the hencits of the Pension, sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1702, and General Orders dated 6th February

Pension, sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated 6th February 1820, subject to the confirmation of the Horlite the Court of Directors, with permission to reside and receive his Stipend at Party Chur.—The Serjeaut Major opports to be entitled to Sonat Rupees (3c) Thirty per measure. The following Promotions have been made by the Right Honorable the Governor General:

Calcutta Natice Milit a.

Shaick Kondrutt Ullee, Jemadar, to be Subadar, from the 25th August 0835, vice Mangly Khan decease: Buctour Khuz, Havlidar, to be Jemadar, from the 25th August 1830, vice Shaick Koodrutt Ullee premoted.

WS. CASEMENT, Col.

Secy. to Gort. Mily. Dent.

FORT WILLIAM; 30th August, 1933.

No. 122 of 1833 .- The Governor General in Council is pleased to make the following Appointment.

Surgeon Francis Seymour Matthews to Officiate as Presidency Surgeon, on the departure for Europe of Surgeon Charters, M. D.

WM. CASEMENT, Col. Secy. to Goet. Mily. Dept.

FORT WILLIAM.

GOYRREMENT AGRECT OFFICE, 187 JULY, 1833.

OTICE is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor General in Council has been pleased to sauction the adoption of the following revised scale of Rates of Commission chargeable on all future trassactions conducted by the Government Agency:

of Exchange..... 4 ans. per Cent. Deposit—a Fee of One Rupee per Deposit—a ree of One Rippes per Thousand up to Ten Thousand Rip-pers; above Ten Thousand an addi-tional One Rupes per every Ten Thousand.—Not to exceed Twenty

Rupces on any sum.

Returning Company's Paper on the

'The Rules of December 1810, for the duties of the Agency, are hereby rescinded, in so far as regards the probiblions contained in the 7th and 9th change.—First, against receiving sums of money remitted by Private Bills of Exchange, and as relates to the amount of the said sums; and secondly, against the transfer by sale and purchase from one Lean into another. The Government Agent is hereby fully authorised and empowered to receive Remittances in such shape and of such amount as may be most convenient to individuals remitting, and to observe all Orders in regard to the transfers that may be desired by Constituents.

By Authority,

F. MACNAGHTEN, Good, Agent.

Court for the Relief of Insolvent Deltors at Calcutta.

In the matter of John Mar-cano, late of Royd Street, in Calcutta, Second Assist-ont in the Presidency Pay Office, an Insolvent Debtor, was adjudged entitled to the hearfit of the Statute Dth Geo. IV. Cap. 23, continued to do assign the Estate and Effects of the Said Insolvent to the said Firster May agarren; and that the said Common Assigned and the said Insolvent to the said Firster May agarren; and that the said Common Assigned and the said Common Assignee and the said breakent do not him into possession

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the soid Estate and Effects, and legal possession thereof gives to the said Entater Machasarran, conformably to the

Office J Examiner, 27th August, 1833.

কলিকাডার জোত্রখিন করজনারানেরদিণার উপকারারে আদালত

লাত্যাৰ কল্পজনার লা সৰ ১৮৩৩ স্ট্রের ন নয়কেতো সাবেক সহ্তলাই মাহারও শ্রি র কণিকাডার মোকাম বারডারিধের খাদাল রাইয়েড ইউনিটের নি তে হলম হইল জে এই বাসি নায়েৰ এসিসটেণ্ট বিষয়ের নিনিট মুক্তি শে আকিষের প্রাপ্ত হবি য়ার জ্রাসূত ইশিয়াট য়ালবে আভিকোতিবাদ মেকনাটন লাংখেত হাই সাহের রাজত্বের ৯ বখন - পেন এব ৭ উজ্জ নাত্র রের প্রকাশিত আইনের নের মাণ্ড স্বার্দানে ৭০ গারায় এবং ভাহা উ য় মোকারনামা 🗞 ইবিয়েম কোওঁ বাদশা ইবিয়াট মেকনাটন হের রাজভের বিভিন্ন কথা সাংগ্রের আনে সাধা সরের প্রকাশিত আইনে রন মোক্তার প্রযুত্ত পে য় ৪০ ধারানুষায়ে পুন: টিরিক ও হালন সাহে ন**ং**য়াণিত হ্ইন—— व लिशिहा निरस्त जेवन উক্ত দাধারন ম্কিয়ার্কার এব 👡 উক্ত মাত্যাৰ ঐসমল মাল ও জায়দার উক্ত যোক্তারকারের হয়ে অর্পন করেন

এতদারার ধবর দেওয়া লাইতেছে লে উক্ত ভ স্মান্দারে স্বায়ধান বিষয়ক মঞ্জিয়ারনামা এই০১ তাহার অপিশার উক্ত ইণিরাট মেকন্টন সা বেবের হতে অপিতি হাইলা

একবামিনর সাংহ্যের আফিব সর ১৮৩৩ সাল ২৭ আগাউল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Caloutta. NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-fourth day of August, instant, on the final Hearing and examination of the Petition and Schedule of

John Mercado.

late of Royal Street, in Calcutta, Second Assistant in the Presidence Pay Office, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV, Cap., 73.

It was adjudged, that the said Jone Mercane was emitted to the benefit of the said Statute, and that he be discharged. Office of Examiner, 27th August, 1833.

ফলিকাতার গোহহিন করজনারানের উপ কার:থে আদালত

সকলকে ধবর দেওয়া জাইতেছে জে সন ১৮৩৩ সংলেক আগষ্ট মাধার ২৭ সনিবার তারিধের আ দালতে পরিক্ষার শুবলে এবং তহ্তিকে আর্জি ও ৰেনা পাওনার ফর্ম-

জাৰ মন্ত্ৰেডো

স'ৰেক সহর কৰিকাতার মোকাম রাইএড ইউটিটের নাএব কেরানি পো আালিবের আকিংকে করেলরে জাজ ফে:থ বাদসাহের রাদত্রে ১ ব ২ সরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ খারায় ইছা হাইল বিচার করা জে উক্ত জান মন্ত্রকৈডো প্রাপ্ত ইইয়া লত্তে কান্যন এব 🕟 তাহার ধালাস

একজাগিনর সাহেবের আকিষ সৰ ১৮৩৩ সাল ংগ আগেউ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. At a Court holden on Saturday, To the matter of John ! At a Court holden on Saturday, PAINTER, no Insolvent, ! the Twenty-fourth day of August, lostent, fr was Ordeness that Chief Macaschien Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Sicca Rupees Eight per Cent, upon such claims as are admitted in the Schedules of the said lasedwest, when and as soon as such claims shall be appeally daily substantiated to the satisfaction of the said Assignce: And that the further Hearing in this matter be Assigned: And that the interesting to a his matter algorithm and our defending the said lovolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Onth as to the matters of his Potition and Schedules; and at which time, or at any other time, to which the further identing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirons of establishing or opposing any claim may ustend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice of the several matters in the said Order is hereby

giveo.
Office of Examiner, 27th August, 1833.

স্থানিকাতার জোতাহিন করজধারানেরদিগোর উপকান্যথে আদালত 💳

নাত্যান জান পাছের । বতুমান আগেই মাছার ১৪ সাংগ্রের বিষয় সমিবার তারিখের আদা লতে ভ্ৰম হুইল থে উক্ত ৰাত্য়ানের দাল ও জায় লানের মক্তিয়ার প্রায়ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহে ৰ সত্ৰ বিভাগ কৰিয়া দিৰেন উক্ত নাভয়ানের ক্ষের সিকৃত পাওনারারানকে সংকরা খটে টাকা র হিসাবে আহারা ভাহার তৃষ্টীভাতে স্থান क्षतिरवान अवश्र और विवरत शुनई। है असोनित निमि ত্তে মৃহত্বপ বৃট্ল আগত নবেখর সাহার ১ সনি বার তারিধপর্যান্ত সেই দীবস উজ নাত্রয়ান সপথ পুর ক ডাহার আর্জা ও দেয়াগাওনার কর্ম সকলে র বিবয়েপরিক। হ্রবেন এপ সময় কিনা আন্য

কোন সময় জেপ্যান্ত এই সুনানি মহলপ থাকিবে হু কোন মহাজন কিয়া ত্রিলয়ে বার্থারিকারি ব্যক্তি জিনি ৰাঞ্চিত হথন আগতা ক্যিতে তিনি ঐ স্বা নির তিব দিবস পূর্ এক স্থাননামা দাবিল করিলে ভাহার আপত্য সনা ডাইবেক

উক্ত ইন্ধ্যের নানা ধবর এতছারার সকলতে দেও

য়া লাইডেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ সন ১৮৩৩ সাল ২৭ আগেউ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of Georgia Alexan-? At a Court holden DER PRINSER, an Insolvent. Son Saturday, the Twenty-fourth day of August, instant, IT was Ordener, that Elliot Macmaghten, Esquire, the Assignee of the Es at and Effects of the said Insolvent, do forth with pay a Dividend of Sirca Rupers Eight per Cent, upon such Claims as are admitted in the Schedules of the and Insolvent; when are admitted in the Scheduler of the and Insolvent; when and its soon as such claims shall be severally daily ambitumizated to the satisfaction of the said Assignee; and that the further flearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Ninth day of November mat, on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Outh as to the matters of his Petition and Schedules; and at which time, or at any other time, to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested who may be desirons of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the day of Henring.

Notice of the several matters in the said Order is hereby

Office of Examiner, 27th August, 1833.

কলিকাতার জোতাহিন করজদরানের্নিগের উপকার থে আদালত

নতিয়ান জাজ এলেকজণ্ডর বস্তমান আগকী ম! থিনসেপ সাহেধের বিষয় 🌱 হার ২৪ সবিবার তারিধের আদানতে গুলম ছইল জে উক্ত নাওয়ানে র মাল ও জারমাদের মক্তিয়ার গ্রহম ইলিয়াট মেকনাটন সংহ্র সত্র বিভাগ করিয়া দিবেন উজ নাত্যানের ফদের ধিকৃত পাওন'দারানকে সৎকরা আট টাক.র হিসাবে জাহার। তাহার ড্টী তাতে সপ্রমান করিবেল এবং এই বিবরে পুনর্রার স্নানির নিমিতে মহালগ হাইল আগাত নবেংক মাহার ১ সনিবার তারিধপর্যান্ত সেই দিবস উক্ত নাডয়ান সল্পশূর্ক ডাখার আর্মি ও দেনালাও নার কণ্ডিকলের বিষয়ে পরিকা হইবেন ঐ সময় কিহা অন্য কোন সময় (সপ্যাস্ত এই স্নানি মহ ছপ থাকিবেক কোন মহাত্ৰৰ কিয়া ভবিসয়ে ভাৰ্ছা বিকারি ব্যক্তি শিনি বাঞ্চিত হ্রম আপতা করিতে তিনি ঐ স্বানির তিন বিবস পূর্ত এক স্থাননামা দাৰিল করিবেন্ড৷হার আগতা সুনা লাইবেক''

উক্ত চ্পুমের নানা ধবর এওছারার সক্ষাকে দেও ग्रा जारेरकाइ---

একজামিনার সাহেবের জাকিব সন ১৮৩৩ সাল ২৭ আগঠ 💳

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Cal-one, Grouds James Gordon, and John Storm, heretolore carrying on business in Co-puremensip at Calcutta, to-signess of the Estate and El-

and John Storm, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutti, to-gether with Jases Calbert Stewart, now residing to Great Britain, as Merchants and Agents, under the style and firm of Mackintosh and Company, Insolvents, been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and Thomas and Thomas and Thomas in the Thirty-first day of July, One Thousand light Handrad and Thirty-first day of July.

Insolvents, and all persons interested thereis, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th August, 1833.

ৰণিকাতার ভোত্রহিন কর্জদার্থনের পরি তাম থ আদাৰত

মাত্রান জেমে*া ক*লি ভর লার্জনেমের গার্ডন সালাই তভে জে এই ও আন ইউারম সংহে বিষয়ের বের বিশয় জাহারা করে জীম্ভ রাব্ট কে টিল বার করিছেন একেজে জেনজিলাওরং ডামল ৰূপিকাতায় কেনেধ কাল - ছাওর।ইট কাছেবানে ভর ইউডিরারটি সাহেতে স্ব এক ক্ষাথরচের র সহিত জিনি এফটেৰ হিসাব উক্ত নাত্যান গ্টেৰিটেনে আহেন্স গনের মাল্ও জায় গুদার্গরি ও গায়ড়াগিরি দাদেরগ্রুকসং১৮৩৩ মেকিনটল কোম্লানির সংলের মে মাধার ৭

সভাতি গ্রহ দেও ম জিলার ভারিত নাটাইদ জলা

ই মাহার ৩১ ডারিধ পর্যার মাথি চত্ট্রাছে কাং উক্ত নাওৱালের মহাজনগণ এয়া আনিখনে আৰ্থা হি 🛚 কারি ব্যক্তি চিল কেনার্ক সাহেবের আফিথে विद्धी कब्रिट्यन

এক সামিনর সাংহ্রের আফিব সত্র ১৮৩৩ সাল ২৭ আপ্টেট

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Cole Ata

In the matter of George) A) a Court holden on Sa-

In the matter of George Ann Court holden on Sa-Walter Abass Nares, a limitary, the I went-fourth dry Melintenant in the Fifty-third Regiment of Native Infantry. In Country, the I went-fourth dry Marting I be Statute 9th Geo. IV. Cop. 73.

of Sicon Rupees Six and Four Aones per Court alson such Claims as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, when and as soon as such claims shall be severally that substantiated to the said faction of the said Assistance.

duly substantiated to the satisfaction of the said Assigner.

Notice whereof is hereby given. Office of Examiner, 27th August, 1833.

ভণিভাতার লোভাহিন করলদারানের উপ काराद्ध व्यक्तित

করজদার নাডয়ান জার্জ ওয়ালটর য়েডিমর্স ইার ১৪ স্নিবার ডা নার্সাহেখের বিষয় রিধের আদলতে র্ল किनि (मिटि हैनरक हिन्न स हहेल एक छेळ न'छ ৫৩ প্রট্রের এক লেপ সানের মাল ও জার (हेन **धर•८ विनि ६ कोर्क पारपत** स्थाक्त्रकात বাৰদাহের রাজহের ১ 🌉যত ইলিয়াট মেক বংগরের আইনের ৭৩ নটিন লাহের কতর ধারান্সারে পরিজান পা বিভাগ করিয়া নিবেন रे शास्त्र 📉

বৰ্মান আগট মা উক্ত নাত্যানের কর্মের

সিক্ত পাওনাবারানকে সংক্রা ৬০ ছয়টাকা চারি য়ানার হিবাবে জাহারা ভাহার তৃটাভাতে সঞ মান করিবেন

এডবারায় সকলকে ধবর দেওয়া ভাইতেছে একজামিনর সাহে বর আকিয়া সন ১৮৩৩ সাল ২৭ আগস্ক-

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Disseming Pysh. At a Court holdof Sainhant, in the Zalah of
Hooghly, and Province of Bengal,
Late in partnership with Chenness,
Court holdon an Saturday the
Twenty-seventh day
of July, One Thoucourt Pysh, as Native Bunkers and Eight Handeed at Burea Bazar, in Calcutte, under the style and firm of Brasimanon, was Ordered, that Presented Churchencoman Pens, Bellot Macsachers, PYSE and CHUNDERCOMMAR IVES, and Insolvent Debtor, confined in the Common Guot of Calentia, seeking Relief under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. da assign the February days and Panton Macerial Panton Panton

sand läght Handred and Thirty-three, by was Okobesse, that

and Effects of the said Insolvent to the said Patter Mac-escurse; and that the said Common Assigner and the and Insolvent do put him into passession of the sonn.

Notice is bereby given, that Assignment has been made of the said Estate and lifferst, and legal passession thereof given to the said Balant Macromers, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 27th August, 1833.

কলিকাভার যোজিহিন ক্রজদায়ানের্দিগের उगर्काहार व व्यक्तिका

ন'ত্যান করজনার বি খুবুর পাইন উবে বাললা কলাই মাহার ১৭ খ র কেলা হৃণণির মোকাম নিবার ভারিখের আ (ननशांदित वानिका धवा, मानदक सबस महीन সাবেক বেনেডি কুৰ্ম চন্দ্ৰ জে এই বি মানৱ নিনি জার পাইনের সহিত ই মকিয়া⊤ঞাতে ই বধরার ক্রিকাডার বঢ় প্রিয়াট মেক্সটেন সা বাজারে বিষয়র পাইন ও হেৰ হ∛ দেন এবং উ ছত স্নার পাইনের মানে ভাল'ড্যানের নালা **ভা** একবেকলিকাডার হড় জার্লালের নোক্তার *া*ল করেছ আছেন আ নানা উক্ত ইবি∴টি কিংকে ≆েলভে আর্ক মেকনটেন স্বাংহের কোর্থ বাদশাহের রাজ নামে সাগারণ গোজার জের ১ বাম্সনেট প্রাকাশি জ্রিয়ত পেটিরিক ও স্থা ভ আইনের ৭০ ধারার লন সাহের সিঞ্ছিল अवः यादा छेरे हिन्तम विश्वन अवः उक्तम। ফোর্ছ বাদশাহের র'ল ধারন মৃত্তিয়ারকার ছের থিডিয় বংসরের আ এবং উক্ত নাভ্যান ঐ ভাশিত আইনের ৪০ খা লকল মাল ও জারলাহ রানুষারে পুনংসংস্থাপিত উক্ত দেশকারকারের ছ र्हेल--

भन ১৮৩৩ সালের ন্তে অৰ্থন করেন

এতঘার।য় ধবর শেওয়া কাইতেছে উক্ত ভ্রম। নুসারে জারহাদ বিষয়ক মৃক্তিরারনামা এব 👡 স্থা হার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেত্বর राष्ठ पर्शिज रहेग

একজামিবার পারেবের আফিব 🗆 বৰ ১৮০০ ব'ল ২৭ আগউ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. to the matter of Busonesshugah, in Calcutte, Banisa,

At a Court holden on Saturday, the Twenty-re-venth day of July, One Thou-sand Eight [Innelred and in the Common Gard of Cal-cutta, seeking Relief under the provisions of the Statute Eeq. be Sprand Assignee in pit Geo. IV. Cap. 73, contist this matter, and that Paratice need by 2d Wm. IV. Cap. 41... O'HANDS, Esq., the Common Assignee, do Assign the Estate and Effects of the said Enselvent to the said Enter Macvaniers; and that the said Common Assignment and that the said Common Assigner and the said Insolvent do put him

into possession of the same. Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession that of given to the said Examp. MASSAGHES, conformably to the

Office of Examiner, 27th August, 1833.

স্থাতিক ভোতেখিন ব্রুস্ট্রানের পরি ভানার্থ আদাস্ত

নাডয়ান করজনার ভূ বন্নোহন বঢ়াল লাবেক জনাই মাহার ২৭ লনি বাসিদা সহর কলিকতা বার তারিখের আদা র নোকান মল বিষ্ঠুলতে হলম হাইব জে দি এফলে ক্রিকাতীর এই বিষয়ের নির্দিষ্ট ৰড়জেৰে কথৰ আছেৰ ম্ভিয়ার জ্রীয়ত ইবি আঞ্জিংক করে পরে রাট্যেকনটনসংহের জার্জ ফোর্ড বাদসাহের হইলেন এব ১ উজ না ভারতের ১ বংসরের প্রার্থের মাল ও জার কারিত আইনের ৭০ গা দাদের মোজারনাম। রার এবং জাহ। উ**ইনি উক্ত ই**নিরটে কেকা अग्राटकार्थशामना इज्जा है। हैने सारकार्य नारस জন্মের যিতির বংখ্যারর সাধারন মেডোর খ্রীযুত প্রথাসিত আইনের ৪০ পেট্রিক ও হালন সাহে ধার**ালসারে প্**ণঃসংখ্যাপি বানিনিটো দিবেন এবং ১

मन ५:-७७ अत्वर উজ সাধারৰ স্ক্রিয়ার

কার এবং, উজ নাত্যান এই সক্ত্র মাত্র আত্র দাদ উক্ত মেডিবিকারের হতে অপন করেন 🎹 একবারার ধবর দেওয়া জাইতেহে জে ওজ ইছ **মান্দারে আর্দাদ বিষয়ক শ্কিটার্মান। এবং** ভাষার অধিকার উভাইশিরাট নেক্নটেন সাহে যের হতে অপিতি হই ব

এক ধানিবার সংহেত্রের আক্রিয় 🐃 সম ১৮৩৩ সাল ২৭ আগষ্ট ~

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Scanoonatted]

In the matter of Summonaura Medication of Muchicowali Hazar, in Calcutta, Bankan, on whose application an adjudication of Insolvency was anade and promounced on the Simeteenth day of September next, be of February. Once Thomsond Eight Hundred and Thirty-one, ander the provisions of the Smaller of its Perition and Schedule; and at which time, or one other time, any Creditor or other Person interested, who may be desirous of exhibiting or apposing any Claim may uttend and be heard upon an Affidavit which shall have been filled three clear days previous to the day of Hearing. At a Court holden on

filed three clear days previous to the day of Heating.

Notice whereof is bereby given. Office of L'amminer, 28th August, 1833. ফলিকাতার যোজিখন কর্মনারানের পরি আলার আদালত

সন্তুলাথ মলিকের বিষয় দিনি বস্তমান আগ শহর কলিকাভার মোকাম মেছলা ইট মাহার ২৪ বাজার নিবাদী মছদি জাহার নি সমিবার ডারি তের আরজীকে নাডয়ানী মঞ্জর খের আদাল **रहेशास्त्रम ১৮৩১ मात्त्रत किंग एक एक्स हा**हे রিটরি মাহার ১১ ভারিখে নোডা ল জে এই বি বক জার্জার্ বাদসাহের রাজ হরে বিভাগ **উর ১ ব**ংসরের প্রকাসিত আই জন্য নিজারি নের ৭৩ ধারটো

ত সেপটে র মাহার ৭ শনিবার ডারিখে এই দি ৰ্স উক্ত নাত্ৰীন আদলতে হাট্ডার হইটা স্পথ প্রাক তাহার আরক্ষী ও দেনাপারনার দহের বিব রে পরিক্রা দেন ঐ সময় ক্রিছা অব্যাকোন সময় কোন মহাজন কিয়া জ্বিসন্তে খাথাটিক লি বাক্তি িনি ৰাজিত হ'এন আপতা করিতে ঠিনি তিন দীব য পূর্ণ এক সভাননামা দাখিল করিলে ডাটার আপা ভা স্থা জাইবেক

এত ারার সকারকৈ ধরের দেওয়া জাইতেছে 🗀 একজানিবর সাহেবের আভিয भन १৮७० गाल १৮ खांशके —

Court for the Relief of Jusolvent Debtors at Calcuta.

In the narter of Samson Notice is hereby given, warm Muraco, of Motekoon with Hezer, in Valentra, Hamilton on whose application an adjudication of In-obvency was made and pronounced on the Nonetectath day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-one, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. The Statute of the Good IV. Cap. The Clerk.

उष्हेंन कान

Office of Examiner, 28th August, 1833.

কলিকাডাঃ জেউছিন করজনারানের উপ काओर्थ कामानक --

িয়ে সত্নাথ মন্লিকের জিনি महत (क 4 সহর কণিকাভার মেকিমে মেছ বর দেওটা জা ভাব-জার নিবাসি মৃষ্জ্বি ভা**হ। ইতেছে : জ এই** র নিদের আঠিকিতে নাত্যানি বিস্যের মুক্তি ্জুর হই∂াছে সন ১৮৩১ সালে য়ার ®য়ত ইণি র কিবরিয়ারি মাছার ১৯ ডারি য়াট মেৰুখাটন থে মোডাৰক জাত ফোৰ্য বাদ সাংহ্ৰের এক শাহের রাজ্যের ৯ বংসারর প্রাক্ষা প্রচের কাশিত আইনের ৭৩ গারার

 হিসাব উক্ত ন! ত্যানের মাল ও জার্দাদের দাঝিল ভ্রয়াতে এবং উক্ত নাডয়ানের মহাজনগণ ও ভরিখায়ে হা র্থাধিকারি ব্যক্তি চিপ কেলার্ক সাহেবের আকিবে দ্টী করিবেন 🗀

একজারিত্র সাহত্তের আভিয়া সন ১৮ ৩৩ সাল ২৮ আগাই

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. Cauri for the Nelief of Insolvent Deliors at Coleutta. In the matter of Onovenous Derg.

At a Court holden late of Hankhollah, in Calcutta, on Saturday, the Zenindar, an Insolvent Debior, was adjudged entitled to the benefit of August, instant, the Status 2th Geo IV. Cap. 73. Input the further Hearing in this matter, IT was Onorder, that Rantosco Bosk, upon Notice to be given to kim of to his Attorney shall on Saturday, the Seventh day of September next, shear eagst why the said Insolvent should not have leave to suisad his Schedule, by striking our the sum of Secra Rupes Eighty-zeven Thousand Six Hundred and Eighty-three, Nine Annas, and Four Pies, the Debt stated in the three, None Amas, and Four Pies, the Debt stated in the Schedule to be due to Danyers win Dutt and assigned over by him to the said Ramtonio Boso. And that the further Hearing in this matter he and the same was adjourned until Schurday, the Seventh day of September new; on which day the said Jusolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Onth as to the northers of his Periton and Schedules; and at which time, or at any other Treffion and Selectules; and at which that, or at any other time, to which the further Hearing shall be indjurred, any Creditor or other person interested, who may be desiring of establishing or apposing any Claim, may attend and be beard upon an Affalasic which shall have been filed three clear days previous to ske day of Hearing.

Notice of the several matters in the said Order is hereby

Office of Examiner, 28th August, 1833.

কলিকাতার জোতাহিন ক্রজদারানের পরি অ'নাৰ্থ আদালভা

নাত্যান অভ্নেচরন দ বভনান আগাড়ী লাহা ভাষাবেক নহর ক্রিকা র ২৪ প্রিবার ভারি ভাগ মো• ছাটথোলার খের এই বিষয়ে পুন ৰাটিদা জনিদার প্রাট ভার ভনানিতে আদ। ছাইয়। লব্ৰে জাৰ্জ্ৰ লোৰ্জ লভের সদ্ধাৰ্থীৰ জে বাৰণ,তেইর রাজটোর ১ লা । এই গ্রার রালভান্ । প্র ৎসভে প্ৰকাশিত আটি কিলাডাহাটটকিলকে লের ৭০ গাড়ার----র ছাসত ডিরিসি টাকা নর অনো চারি পাই র আটেডয়া— আছা। হলান্তর হটায়াছে উজ্ঞামতন বটাকে এয়াথ এই বিস্তুল্নর প্রানির নিমিতে সহলপার হিল আগত নেপট্ডর মাহার ৭ শনিবার ডাঙিখা পৰ্য) ভ এই দিৱস উক্ত নাত্ৰান আদালতে হাজির হট্যা সপথপুর কি তাহার অরেজিও দেন পাওনার মধর্মর সক্ষেত্র বিষয়ে পরিকালেন ঐ সময় কিয়া জনাকোন সময় কান মহাজন কিয়া জালিংৱে বা ৰ্ব্বাটিকারি ব্যক্তি জিনি ব্যক্তিত হয়েস আগত্য ক লিতে তিনি এই খনানির তিন দিন্স পুর্বা এক সভন बामा नाथिन कब्रिटन डाइ व आंश्रेडी छन। जाई ৰেক'

केक एक्टबंब मान्यः श्रदेश अवस्थातीय **मरूलस्क (क्** ওয়া জাইতেছে এজানিবর সাংহ্রের আঞ্চিয়া अब १४०० जोन १४ के गर्डे

Court for the Relief of Involvent Debtors at Culcutta. In the matter of Alexander Notice is hereby given, Colvin and others, hereto-fure trading in Co-partnership at Collents, as Merchants and Agents, under the style and firm of Colvin and Chimao's the said Issolvents, and firm of Colvin and of the said Issolvents, and persons interested therein, on application in the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 30th August, 1833.

ক্লিকাতার জোত্রহিন ক্রজনারামের্শিগের

উপকার!র্থে আকালত "

মাত্রান করখদারান আলিক সকলকে ধ্বর জণ্ডর কলেবিন ওগয়নহর বিষয় বেওয়া জাইডে জাহারা কাটবার করিতেন এক ছে জে উক্ত না ত্রে কলিক ভায় সঞ্চাগরি ও গা ভয়ানগনের মা মন্তানি**রি কাণ্**বিন কোয়ানির ল ওজায়দাদে র দেন ও পাও

ৰাৱ ফদ দাধিল ছইড়াছে এবং তাহা হাইবেচ ৰিফীকিলা উজ নাজ্যানগনের মহা দল ও ভলি যে খার্থারিকারি ব্যক্তিন ছারার চিপ কেলার্ক সংহাতে র আফিসে

একজানিমের সাহেরের আভিয়া সম ১৮৩০ সা ব ৩০ আগাই --

Court for the Relief of Insolvent Debiors of Calculta. In the matter of Attassack | Novice is become given, Corver, an Inspirent. | I that a Schodure of the sepe-rate Caree, Fillies, Dobts, and Claims of the world inspirent Notice is become given, line been fifed, and new he inspected by the Carditors of the said headvest, and all persons interested thereof, on application at the Dilice of the Chief Clerk.

Q.7 v. of Ecconiner, 30th Jugust, 1833.

কলিভাতার কোত্রছিন ক্রজদারানের্থিটোর

উপকারণের আনালত

নাডয়ান আংশেকজন্তর मक्त कि धनई (म 3 দিবাতে তেওঁত পৰাই কালবিনসাহে বলবিলা সা আইতেছে জে উক্ত বেন আগত সেপটেম্বর মাহার ৭ শ্রিবার তারি নাতগারের নিজের মাল ও জাল্লানের দেনা ও থে কেন উক মাত্যান অনম্ভি না পান ভাহার পাওনার কণ ৸ঝিল শ্ট্যাছে এব৹১ ভাহা ২ইবে দেন। পাওনাৰ কৰ্ম সোদ্যাইতে দেবিপাশৰ শতে। ক দ্টা কর। উক্ত নাভ্যানের মহাজন ও ভ্রিবরে র নামের দেনা নিককা ৮৭৬৮খা৴৪ সাভাসি হাজা আর্থাটি কারি কাজির ভারার চিপা কেলার্ক গাহেত্ব

> একজানিমর সংহারের আফিড—— সন ১৮৩৩ খাল ৩১ আপত্র 🗆

Court for the Reliaf of Involvent Debiors at Celentia. In the matter of Daster, \ \text{Nonce is hereby given, that a Arsside, on Insolvent.\ \text{Secondario of the Separate Estate, lifters, Debis, and Claims of the said Insolvent has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Glark.

Office of Examiner, 30th August, 1833.

কলিকাডার লোক্তিন ক্রজনারানেরদিগের লরিকানার্থ অট্ন স

মা**ড**ান ডেনিএল এ मकल 🐗 श्राह्म (म মলিলি সাংহাবের বিষয়া ওয়া জাইতেতে তো উক্ত নাত্যানের নিজের মাধ্য ও কালেদাদের দেনা ও পাওনার কর্ম দাবিল খ্ট্রাছে এবং ভাষা ছ ইবেক দ্টী করা উক্ত নাতট্যনের মহাজন ও ভটি যয়ে খার্থাধিকারি ব্যক্তির ঘারার চিপ কেনর্ভে সা বেৰের আকিবে

একজামিনর সাহেরের আঞ্চিয়াল मन १४०० मान ८० जागडे

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of William | Notice is hereby given, that a Alesans, an Insolvent. | Schedule of the Separate Latate, I-facts, Debts, and Claims of the said Insolvent has been fited, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 30th August, 1833.

ঞ্জিকাতার জোতাহিল করজনারামেরনিগের উপকারতের্থ আদানত

নাত্যুগৰ উই শিএম এন। সকলকৈ ধৰৱ দেওয়া : সলি সাহেবের বিসয় সাইতেছে জে উজ ত আভিয়ে

একজামিনর সাহেবের আদিয়া সর ১৮৩৩ সাল ৩০ জাগাউ

Court for the Relief of Insolvent Deblors at Calculta In the matter of Tuomis? Notice is hereby given, that a Andreas, in a alvent, i Schedule of the Separate Estate, Effects, Thilis, and Chims of the said Insolvent has been filed, and note by inspected by the Coeditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 30th August, 1833.

ঞ্জিকাতার জোসহিন কর্জদারানেরশিংগর উপকাৰাৰে আনাগত 👕

নাত্যান ডাম্স এওরসন - সকলকে ধরর দেওয়া শাছেবের বিষয় জাইতেছে জে উজ মাত্যানের নিজের মাল ও জার্লাদের দেনা ও পাওনার ফদ দাঝিল হই গাছে এবং ভাহা ছইবেক দিউ' করা উক্ত নাত্যানের মহাজন ও ত্রিসরে য়ার্ডারিকারি ব্যক্তির ঘারার চিপা কেলাক সাহেবে র জাণিয়ে

একজানিদর সাহেবের আভিযা সৰ ১৮৩৩ সাল ৩০ আগাই

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Coleutta.

NOTIUE is hereby given, that

(No. 291.) -Aleneo Enwin Ghant Madus, late of Madge's Lane, in Caicutte, on Assistant in the Military Auditor General's Office,

Now a Prisoner to the Common Gaol of Calcutts, bath filed Now a Prisinger in the Common Gaol of Calcutts, but filed his Petition, praying for Relief under the Pravisions of the Startte 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled ** An Act to provide for the Helief of Insolvent Debtors in the East bates, mult the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2nd William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-ix, and the said Alpun Environment of Particle Chilaston Fauture the Common Assignment to Particle Chilaston Fauture Theory Cap. ment to Parence O'Hasion, Pageire, the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said Alemen Edwin Grant Mades, of all the real and personal Estate and Effects which he how both or his entitled to, or which may come to, or be ecquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Evaniner, 30th August, 1833.

ফলিকাডার জেতিহিন কর্জদারাবের পরি জানাৰ্থ জালালত সমাচার দেওয়া জাইতেছে জেল্প

(ন০২১১) এলফেরেভ এডউইন গেরাট মেজ লাবেক শহর কণিকাতার মোণ মেজ্য গালির নি

বানি এক নাথৰ মিলেটরি অভিটর জেনেরেল আ'িবে ব

সমপ্রতি ভিনি কলিকাডার বড় জেলে কয়ের আছেন এবং তাহার আরজী সাধিল ক্রিয়াছেন াই প্রথমায় জে চওগুজার্জ বাদ্যাহের ভাজতের মাত্রামের নিজের মাল ও আর্দাদের দেনা ও পা। নত্য বংসরের প্রকালিত অইনের ৩০ গার। জায়া ওনার কল দ:श্রিল হইয়াছে এবা হাত্য হাত্রিক র নাম হিন্দ্ভানের অক্ষমকরলভারানের ইত্রাজী দিটাকর। উক্ত নাড্যানের মহালন ও তাদ্দের্গে সম ১৮৩৩ সালের ম'র্চ মাহার ১ ভারিরপর্যান্ত ৰাখাণিকারি বাজির ঘারার চিপ কেলাক সাংখ্যে কারিতানার্থ আইন এবার হাছা সন ১৮৩৬ সংগ্রের মার্চ ম হার ১ লাটি এপের্য ভাষা স্বাধনার আইন এই লামক চতুর্থ উই বিজয় বাদসাংখ্যে রাজগ্রের ্তিরি হ'শরের এক আই নির ৪**০ গার। ফ**্রিক প্রেল্ড ডাপিড হইটাছে ভা**হার লিভিড আ**জা আহা তাহার সমটো আমানে আইশো ডকা আদ। গতের সাণারন মোজারকারের জ্রন্থ পেটিরিক প্রংহাসন স্বাহেরের নিকটি উক্ত এল**েরেড এ**ডটিই ন গোরাট অলের মহ জনগনের উপকারার্থে ত'বত ত হারপ্রারর ও আগারর বিত্যা লাখা। এফারে তাহার আছে কি এজাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদ। লত হই তে শোম হৈন হাইবার পুরে ডিহার হয়ে बार्रिम किरा उशाबिन करतन व नक्टनत धक শোজারবামা বিশিলা বিলাহেন 🗆

একলাগিনারসংহেবের লগুরুগানাশ সম ১৮৩৩ সাল ৩০ আগারী-

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Puchages bying unclaimed at this Office.

LAST of Packages lying unclaimed at this Office.

) Rov. Lival. Phoip Harris, per Thalia.

Links, Marked A.M. Not. 1 to 7, per Fama.

† Package, Livit. Shelley, per Bengal.

† Parcel. John Winsteady, per derentem.

† Ditto, Gumer R. Stokes, per Ditto.

† Ditto, Gumer R. Stokes, per Ditto.

† Ditto, A. Henderson, per Grontes.

† Rov. Livit. R. Me Donald, per Contle Huntly.

† Ditto, P. G. E. Taylor, per Ditto.

† Links, Thomas Ramson, per Pakawian.

† Gen Case, R. A. J. Rov., per Orintes.

† Farcel, E. Wilmott, per Research.

† Patto, Livit. R. Fir Simon per Ditto.

† Units, Livit. R. Fir Simon per Ditto.

† Cases Clavic. Marked & C. G. with W. E. under, per Margaret.

Margaret.
3 1600, Marked M & F. per Ditta.
4 15 16, Marked Cia dealer diamond, per Ditta.

Ditto, Marked S, per l'atto.
 Ditto, Marked M S, per Di to.
 Dato, Marked L A, per l'itto.

Ditto Marked B. D. J. per Ditto.
 Ditto, Copt. F. E. Manning, per Emms.

G. J. SIDDONS, Collector.

20th August, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleused to send inmoires, or Bills, shearing contents and value, and to depute vertous to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their numers, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIFATEUES, and not for Sale, does not exempt them from payment of Inty, if they be of a kind which is chargeable with Day under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 13th day no september next, and the following day, the undermentioned quantities of Salt, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East ludia Company, at the Calcutta Exchange, that is to say,

	Blumpde.
PA-PERGUNNAHS SALT,	75,000
JESSORE Ditto,	35, 00
BULLOOAH Ditto	. 50,000
CHITTAGONG Ditto,	4000.0
SULKEA.	
MADRAS PERMIT SALT,	63,783
BOMBAY SALT,	(H,0810)
BUSSORAH Ditto,	9,000
CEYLON Ditto,	17,000
LIVERPOOL Ditto,	
NARAINGUNGE SEIZED SALT,	217
*	

Total Maunda, 300,000)

The gaid Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale notified in the Calcult's Governor of the 23d February, and 2d and 6th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Castonis, Salt and Opium, and will be could in the English and Bengaliee Languages prior to the commencement of the Salr.

The names of the Ghants from which the Salt is deliver-

able, and the quantity to be sold from each Gloss and from the Sulken Golsies, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Costonis, Salt and Opinia, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Bale.

By Order of the Board of Customs, Salt, and Opium, the 23d August, 1833,

H. M. PARKER, Sceretary.

এন্তহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৩ সাল ই রেজী তারির ১৩ মাহ জেপটিয়র মোতাৰক সন ১২৪০ সাল বালগা ভারিব ২৯ মাছ ভাদ রোজ অফবার এবং, ডমপর দিবদ क्रिकालाइ अक्नमराव्यक्ष निष्ठत निर्वित उक्नमील (শান্তারক নমক ববিতে সরকার জীয়ত ই**ংরে**জ কোলালি কাহাণ্য নিলামে বিজয় হাই বৈক "

কেলা ২৪ পর্যনার ন্যক্তি ৭৫০০০
জেলা জসহবের নংক ৩৫০০০
জেলা ভূলুরার নমক ৫০০০০
জেলা চট্টপুরের নমক ৪০০০০
जोलिक्षा
মানরাজ পর্মিট নমক ৬৩৭৮৩
বোগাই নমক ৮০৭০
বছরাই নমৰ ১০০০
সিলন নমক ১৭০০০
নেবরপূল নমক ২০০০
নারায়নগঞ্জের জোকি নমক ২১৭

জুম্প ৷ নমক 👕 ৩০০০০০

नमक मक्कार भन कार्लंड २१ किंदरताहरि छ। রিখের ও মাচর্চ মাহার ২ ও ১ ভারিখের কলি ফাডা গেজেট আধবারের এন্তাহার হওয়া সর্ভ ধ্যতিকৈ বিজয় হইবৈক। ঐ সকল সকৃত বেভি শরনিট ও নমক ও আফিমের সকরটারি লাছে হের म्कुरबान/रठक जाना वाहरतक अर् विमान जा রয় দ্ইবার পুরে ই-রেজী ও বালনা ভাগাতে পড়া কাইবেক।

(क अकत शांके व्हें एक समक रव देता वाहिएक ভাহার নাম এবং, শুভোক ঘটে ও মোকাম সালি ৰীর গৌলা হইতে যে মেৰবার নম্ভ বিজয় হই 🗍

বেক ছাহাৰ ভাইন হোও পর্মিট ও মধন ও লা টিমের সকরটিরি সাজে, বর মজুব বার্ডিন মা যাইবেক এব ০ নিশাম আরম্ভ ১ইবার শুরে বিংক লা ভাসাতে গড়া যাই বেক

থিমে)জিৰ ইলম সংহেৱান জালিদান বো*র্ড* পর্মিট ও নমক ও আফিন ইঙি সন ১৮৩৩ লাব ইণ্রাজি ভারিশ ২৩ আগউ নোভারক সন ১২৪০ ৰাণ বাহণা ভারিখ ৮ ভাগু

11. M. PARKER, Secretary,

RE-SALE OF SALT.

Board of Castonic, Salt and Opena, the 26th August, 1833. NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of the 14th and 15th that for which the Purchasers have failed to pay Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Monday, the 2d Proximo, The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent, on the price of each Lor, either in Money or in Public Securities of the United Rost India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in finite first bid be considered as milt and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ton days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent, shall be firstlighted to the said United Rost India Company, and the Salt, for which the Deposit of 15 per Cent, may have been made, shall be sold inder the directions of the Board of Customs, Salt and Opinm, for and on behalf of the said United East ladia Company. United East Jacha Company.

Any parties of the Salt new advertised for Resale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Istitalian or Notification appended. in this Office.

H. M. PARKER, Secretary.

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকি ম -সন ১৮৩৩ সাল ডারিখ ২৬ আগউ--

গ্রহার দেওয়া ফাইতেছে যে কি.'এ পরিমাণ লয় ক যাহা ৰওঁমাৰ মাহ:র ১৪১৫ তারিখে প্রেয়ত ইংরেজ কোল্লানি ৰাছাত্ত্তর নিশানে অরিদ করিয়া ধরিদারাণ মোতারক সক্ত নিলাম আমানত পেস্থা দাবিদ করিতে জ্টী করিয়াছে এম তে দেই নমক এই স্ফুরধানায় ইংরেজী সন ১৮৩৩ দাল ডারিধ ২ দেপ্টেরর মোডাবক সন ১২৪০ সাল বাজ্লা ভারিখ ১৮ ভাষুরোজ সোম বার রিসেল অধাৎ পুনরার বিক্রয় ছইবেক। নিলাম দিবা দুই প্রাহরের পর আরম্ভ হই বেকা

দরত নিলাম----

প্রতিনাটের কিমানের উপর ফিশন্ত ১৫ পোনর **টাকার ছিলাতে হয় নগৰ ভকা ঋথ**তা ইণ্**রেজ** কোল্লালি বাহাদুর মৌৰ্ফের কাগল নিলামের সমত্র অভিযাত্র অথবা অভিযাত্তার আমগুনত লাখিল ক্ষািবৰ ভাষাতে তৃটা ষ্ট্ৰেন ঐ প্ৰথম ভাক বাছি ল ও নানপুর হাইয়া পরিবা লাট অংথবা লাটছা পুৰৱায় বিজয় হুইবেক ৰমকের কিমানের বেবাক টাকা বিশামের ভারিও ইত্ত দুখ বিবদের মধ্যে

দাবিল করিবেক যন্যলি তেনাদ মজন্তর মধ্যে দাখি ল নাক্রিবেক তবে কিশত পোনর টাকার হিদাবে আনান্ত মজার কোন্নামি ক্রেসকের সাক্রারে বেবা क क्या इंडेरिक धारल (य समस्कर थे काम. ५ उ দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্গর্মিট ও নএক ও আফিমের হলম ১১,৬,০০ কে:মুংনি ্রেস্তের নিজ হিসাবে বিক্রয় ২ ইংবক

त्य प्रश्क अध्यास कि स्मृत को द्वा अपूर (तर रेण ভাষার যে মেকদার এ মকর্রি ভারিখে বিজয় না হেইবেক তাহ। বোর্ড কর্তৃক নিকৃপিত পশ্চাম কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইষেক ডদথে এক এত হার এই দক্ষর থানার লটকাইয়া নিবান वहें (दक

H. M. PARKER, Secretary.

CEYLON SALT.

NOTICE.-Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Suiken Golahs. between the present date and the 1st January 1831, of a quantity of Salt in Store at Point Pedro, on the terms (with exception of price.) natified by His Majesty's Gavern-ment at Cexton on the 23d October 1832, copy of which tony be seen at this Office.

- 2. The Temler must state the price per 100 Maurds each of 40 Seers and 82 Sieca Weight to the Seer, at which the Tendering Party will undertake to deliver the Salt at Sulkea Golah's within the period prescribed.
- The Tendering Party will signife his ascent to all the other terms of the Northestern of His Mojesty's Govern-ment at Ceylon dated 23d October, 1882.
- 4. Parties are to understand that for any Salt tendered to be Imported, but not brought here until after the prescribed period, viz. the 1st January 1834, a payment of 22 Rupees the 100 Maunds, under the terms of the Notification of the 23d October 1832, will only be allowed.
- 5. The Board reserve to themselves the power of rejeering may Tender without assigning couse of rejection.

Board of Customs, Salt and Ociam, the 22d August, 1833.

H. M. PARKER, Secretarn.

MADRAS SALT.

TO AGENTS AND SHIP OWNERS.

Office is bereby given, that Certificates from this Office will be granted on Application rusning the Receipt of Salt to Vessels proceeding to, or tikely to touch, in a return Voyage, at any of the Posts of the Coronandel Coast, specified in the Post St. George Gazette of the Salt And June 1

The above Certificates are offered for the satisfaction of Owners and Agents, but the quantity of Salt in Store, or expected for Experistion at the Ports adverted to, is so unpil, that it may be relied upon, notif further notice, as capable of affording full Freight for any number of Yessels likely to call for Cargoes.

Board of Customy, Salt and Opium, the 22d Aug. 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

* Re-published in the Calculta Gezette of the 17th August 1833, and on other dates.

Revenue Roard Office : Fort St. George,

exportation to Calcutta in the ensuing year 1833-34, on British or Native Vessels, to the extent hereunder mentioned.

Districts.	Ports.	Quantity. at each Port.	Total,
Rajahmundry,	Caringn, Eskapilly, Gagoolapully, Kotoapavan,		Bl. Mds. 6,00,000 2,00,000 2.00,000
Chapteput,	Covelong,	Total	2,00,000 12,00,000

2. The Salt to be supplied for export to Calcutta's "White Salt," which will be delivered by weight, and for which the price provide by the Covernment in Bengal is 72 Sicca (tupers per 100 Hengal Manuds, equal to fbs. 8,418).

- 3. The price payable for the Salt is the Nellure and Chingleput Districts is 22 Rupess per 100 Bengal Maunds, and at Madras 25 Rupess per 100 Bengal Maunds, for which it will be shipped free of all charge.
- 4. The Salt in the Rajshmundey District will be disposed of by the Collector, as beretofore, by public auction, according to the instructions furnished to him by the Board of Revenue under date the 3d March 1830.
- The Salt will be supplied noder the orders of the The Sait will be supplied united the constraints of the partity and quality of the Sait slapped on every Vessel will be certified by those Officers respectively, and a scaled muster of the Sait will be delivered to the Communder of the
- The Sait is to be delivered on shore at ruch. Golubs
- or places on the banks of the River Hooghly as the Board of Custones, Sale and Opinm, at Cabatta, may appoint.

 7. The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Laporters of Salt the asual allowance of one and a half Secr per two Mannals to cover
- Payment will be made for the quantity of Salt delivered, after the above deduction, at the prior shove accordined, of 72 Sirca Rupers per 100 Hengal Manuals, to the persons mentioned as Consignees in the Permit accompanying the Salt.
- 9. Statements showing the quantity of Sult actually ready for abipment at the several Ports will be jublished periodically for general information.

By Order of the Board of Revenue,

R. A. BANNERMAN.

Acting Secretary.

STATEMENT showing the quantity of SALT to be expurted to Calcutta from the Collectorates of Rajahammdry, Nelfore, Clausteput, and Madras, in the current year 1833.34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St George Gazette on the 27th April, 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Cal- cutta in 1843-34	Quantity al-	Quantity remaining to be experted.	Guantity actu- ally instrue and ready for ex- portation.
Rajatowandry—Coringa Nettore Chingleput—Corolong Madras—Entore	#1. Meds. G(HOHH) Q(HOHH) Q(HOHH) Q(HOHH)	H. M. 1806903 48820 192078	### #### 800000 39307 151180 97923	81 Mdc. 577200 652 927131 97922

Receive Board Office, Fort St. George, 12th August, 1833.

R. A BANNERMAN, Acta. Secretary.

NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT-REVENUE.

April 25, 1833.

1. NOTICE is bereby given, that the Collectors of the Rajahmundry, Nieltore, Madran, and Chingleput Districts are authorized to supply SALT for Selves Golahus on the following terms; viz.

The whole of the Salt imported will be delivered to the Hon'hie Company, but previously to its being landed at the Solken Golalis, the Permit under which it was imported shall be surrendered at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

Board of Customs, Salt and Optum.

The Salt will be weighed and received at Sulkea by the Maund of Forty Seem and Eighty-two Sicca Weight to each Seer, with the mutal allowance of one and a half Seer per Bag of two Maunda to cover wastage.

When the Salt shall have been delivered at Sulkea, the Salt shall have been delivered at Sulkea, the

Superintendent of the Golshs will grant a receipt for the same; and within ten days after the date thereof, the Importers will, for such Sali as may be delivered prior to the let January 1834, be paid at the rate of One Sicca Rupce per Manud.

Such quantity of Salt as may be delivered at the Sulkea Golaha between the 1st January and 15th February 1831, (both inclusive) will be paid for at the rate of Sicca Rupees Eighty per 100 Manuals; and after the 15th February until further Notice, the usual price of Sicca Ruptes 72 per 100 Manuals, will be paid for Salt delivered at the same place.

No Red or Black Salt will on any account whatever be received into the Golahs; and Importers are required to be careful to bring White Salt of the very best quality only.

It shall be competent to the Superimendent of the Golsha to reject any Sult, the quality of which he may drem objectionable, and the Satt so rejected will be destroyed, unless the Owner thereof shall prefer retaining it on his own account, and shall enter into an immediate cogagoment with sufficient security to pay to the Collector of Customs - Culcatta within three months of the date of Importation a duty of Sicea Rupees Three per Maund.

By Order of the Right Hou'tile the Governor in Council, (Signed) CHARLES NORRIS, Chirf Sery, to Govt. Bombay Costle, 26th June, 1833.

(True Copy.)

G. A. BUSHBY, Offg. Secy, to Good. (Signed) Board of Customs, Salt and Opium, the 20th July, 1833. (True Cope.)

H. M. PARKER, Secretary.

DURSUANT to a Decree of the High Court of Chancery in Great Britain, made in a Cause SCARMAN against SCARMAN, the Creditors of June-MIAD SCARMAN, late of Bangalore, in the East Indies, Surgeon, deceased, (who died on or about the 14th day of April, 1830,) are, on or before the 1st day of May 1834, to come in and prove their Debts before the Right Houble ROBERT Lord HESLEY, one of the Masters of the said Court, at his Chambers, in Southampton Buildings, Chancery Lane, London, or in default thereof they will be peremptorily excluded the benefit of the said Decree.

Administrations.

A. L.I. Persons Indebted to the Estate of JOHN MOORR ADOLPHUS LUCAS, late of the Parish of Walcot, in the County of Somerset, in Great Britain, Isoquire, and a Captain in the Military Service of the Honorable East and a Coptain in the Military Service at the Frontials last India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator (with a Copy of the Will annexed,) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are deviced to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 27th August, 1883, (1)

A LL Persons Indebted to the Estate of R. W. BRUCE. LI. Persons indebted to the fixtate of R. W. BIOCAS,
Late Deputy Post Master a Diamond Harbour, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of
the Supreme Court of Judicuture at Fort William in Bengal,
the Administrator to the said Estate, and all Persons who
have Chiman on the same are desired to make them known no the said Administrator without deart.

THE like Advertisement to the Estate of ELIZABETH LEISH or McLEISH, late of Calcutte, Widow, decensed.

Registrar's Office, Supreme Court, 27th August, 1833. (1)

Dirriff's Sale.

NOTICE is bereby given, that on Thursday, the Twelfth day of September next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Nuon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Pacins in his hands against Jainer Maldrem,-

The Right, Title, and Interest of the said Jainet Maldrem, of, in, and to un Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling Rouse, No. 85, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, simute, lying, and being at Cohootullah, in the Town of Calcutts, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the West by a piece or parcel of Land of Maddoosoodun Dutt, on the East by the Public Road, on the South by the House and Land of one Good Karanee, and on the North by the House and Land of Maudab Dutt and Muddoosoodun Dutt.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Third day of October next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Young, Esq. former Sheriff of Calcutta, will just up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the courance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditions Exponas in his hands against Jonkim Foscholas,-

I .- The Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of in, and to an Indigo Factory, called Dalolipore Factory, situate at Kurmulah, i. the Zulah of Tiorab, with the Necessaries and Uffensils for the manufacture of Judigo.

2 .- Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to an Indigo Factory, called Seragobad Factory, situate in the District of Dacca, with the Necessaries and Utensils for the minufacturer of Indigo.

3. - Also, the Right, Title, and Interest of the mid Jackim Feederlas, of, 10, and to a Talook, consisting of Terriem Kismuts, viz. Kismut Joarfordbarrah, Kismut Neiz Foodbarrah, Kismut Agrah, Komut Bullerbaugh, Rismus Raiomitty, Kismus Churdip Joarbaimah Desa Kamut Neiz Burana Desa Kismut Malloy, Kismut Paurah Boole, Kismut Chare Maule, Kismut Charjonse Beern, Kismut John Ducker, and Kismut Glospe Dabah, situate in the Zillah of Dacen, formerly belonging to Dinggo Podar.

4 .- Also, the Right, Title, and Interest of the said Jonkim Foscholis, of, in, and to another Talouk, Kismut Deggie Nuddie Sarah, formerly belonging to Rojkinsore Dass.

5 .- Also, the Right, Title, and Interest of the said Joskim Foscholas, of in, and to another Talook, consisting of Two Kismuts, viz. Kismut Punchun Baugo and Dellie Barrie, formerly belonging to Woodupdoss Podar.

5 .- Also, the Right, Title, and Teterest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to another Talook, conristing of Four Kosmuts, viz. Kosmut Johur Mutha-thagah, Kismut Pothalish, Komut Doarkundy, and Kismut Cossiçore, formerly belonging to Romcomy Pothaliah.

7 .- Also, the Right, Title, and Interest of the said Juskim Foscholas, of, in, and to another Talook, consisting of Ten Kinnuts, viz. Kismut Sorojabad, Kismut Alee Sar, Kismut Chatra, Kismut Buyga, Kismut Nusunker, Kismut Mulgah, Kismut Chatrokhollee, Kiemut Camarkharrah, Kismut Moolia, and Kismut Rajapore, formerly belonging to Rajkissore Babou.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Frachelus, of, in, and all that Upper-roomed Brick-built Messange, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mogultuffy, in Dacca, in the Pergunnah of Dacca.

0.—And also, the Right, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Decling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottals and Eight Chittacks, more or less, situate, lying and being at Lollgoilab, in the Ziitah and Pergumuh aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

BANK OF BENGAL, 27th August, 1833.

OTICE is hereby given, that the Bank Balance Statement, dated the 22d Instant, is printed for the use of the Proprietors; and may be had by the Proprietors or their Agents making application for it.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary & Treasurer.

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Hots, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Mititary Orphan Society, and commonly called Orphan Gunge, will be received at the Office of the Secretary, Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, Seey. M. O. S.

Orphan Society's Office. Kulderpore, 26th April, 1833. ব্যর দেওয়া ভাইতেছে জে ট।লির এালের
দক্ষীন পাণ্ডের ছারকেন গণ্ডের সমস্ত এমারত ও
বাল্যা ছর ও জায়গা ইছারা জথবা বিজয় হই
বেক অভথব জে ব্যাক্তির ইছারা দইতে কিরা
বারিদ করিতে বাসনা বাবে মোণ বিদিরপুরে সেকে
টরির জাপীবে দরবান্ত করিবেন তথার সকদ
বেওরা জানিতে পারিবেন ইতি সন ১৮৩৩ সাদ
ভারিব ২৬ এপরেল

PUBLIC SALE, on Monday next, on the Import Custom-house Wharf, of 102 Dozens of Europebottled BEER,—To be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL and CO., at the Import Custom-house Wharf, on Monday next, the 2d September 1833.

Thirty-four Tierces, each containing 3 dezen quarts of prime Europe-bottled BEER, just imported, and to be sold off, without reserve, to the highest hidders.

DO be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL AND CO., on the Custom-house Wharf, on Monday next, the 2d September, 1838,

4 Hogsbeads of Rejected ALLSOPP'S BEER,

17 EMPTY HOGSHEADS.

TO be Sold by Public Auction, by JENKINS, LOW AND Co., on the Custom House Wharf, on Monday next, the 2d September, with Sanction of the Collector, 20 Butts HODGSON'S PALE ALE, pressed by Messes JOHN BROWN AND Co.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Bublished by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 4, 1833.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1872.

1.L Public Officers of Government sending Advertise-A. ments to the Calculta Gazette for publication, are hereby directed in make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Goot.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH AUGUST, 1833. NOTICE is hereby given, that the Solaries and Allow-onces of the Civil and Marine Departments, for July last, will be discharged by the Sub-Tressurer and Marine Par Master respectively, on or after Tuesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,

O. A. BUSHRY, Offg. Secy. to Goot.

FORT WHILIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19ch August, 1833. NOTICE is hereby given, that the Pay, Raita, and other Allowances, for July last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 10th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CASRMENT, Col. Secy. to Coot. Mily. Dept.

PORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 26TH AUG. 1839.

Notice is hereby given, that the Promissory Notes of this Government, of 1825-26, standing in the General Register of the Registered Debt of this Presidency, from No. 254 to 730 inclusive, will be discharged on the 24th of Royenbernext, on which day the Interest thereon will cease.

In also Notified, that, for the accommodation of the Proprietors of Government Promissory Notes now advertised for payment, who, not being resident in India, may not have furnished powers to their Agents and Attornies to receive the Principal amount so to be paid, and to grant discharge for the same on their helast, The Right Honorable the Governor General in Causeil has authorized the Accountant General to allow the conditional transfer of each Notes to the 4 per Cont. Loss opened on the 7th June 18-31; leaving it optional with the Proprietors to confirm the transfer, or to require payment in Cash when they shall be informed thereof, provided however, that no Notice disallowing a transfer will be received after one year from the date fixed for payment of the Note.

It is also Notified, that the Holders of Governments Period also Notified, that, for the accommodation of the

It is also Notified, that the Holders of Government Prominory Rotes now advertised to be discharged, with be allowed the option of prompt payment of Principal, with Interest up to the date of payment.

Published by Order of the Right Hen'ble the Governor General in Conacil,

G. A. BUSHBY, Offs. Sec. to the Good.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE SOTH AND, 1850.

Whereas it has come to the knowledge of the Right Honorable the Governor General in Council, that an alarm prevalls among the Holders of Pice in the Town and Suburbs of Calentts, and in some of the neighbouring Districts, from an unfounded runner that the Government have an intention of rejecting at the Public Treasuries, the Benares or Triscoly Pice; Notice is hereby given, that the Copper Coins, manufactured at the late Benares Mint, commonly called the Triscoly Pice, were declared by Regulation XXV, of 1817, Section 6, to be a legal tender for the fractions of a Rupec throughout all the Provinces of the Bengal Presidency, and that they are and will continue to be receivable at par by the Officers of Government in payment of the frac-Whereas it has come to the knowledge of the Right that they are and will continue to be receivable at par by the Officers of Government in payment of the fractional parts of a Rupee,

Published by Order of the Right Han'ble the Governor General in Council.

G. A. BUSHBY, Offig. Seey, to the Gost.

FORT WILLIAM, THE 2D SEPTEMBER, 1833.

THE Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Copy of Advertisement be published for general information :

ADVERTISEMENT.

With reference to Para. 3 of the Advertisement dated the 25th April 1833, published by Order of the Brard of Revenue, in the Port St. George Gazette of the 27th April 1833, No. 1845. Notice is beschy given, that from this date until the lat January near, the Salt in Store at Kanove, Cavelong and other Ports, as notified neclocically in the Port St. George Gazette will be supplied for Export to Calcutts, on permit, to Vessels which shall have imported to Madras or any place subject to this Presidence, on the Coromandel Coast, Rice or other Gazin is the principal part of their Cargo, the same twing duly Certified, at 15 Rupees per 100 B. M., for which it will be shipped free of all charge. free of all charge.

Fort St. George, 23d August, 1833.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council, (Signed)

D. RLIOTT, Offg. Secy. to Goot. (A True Copy,)

D. RIJOTT, Offg. Secy. to Goot. (Signed) (A True Copy)

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Goot.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 30th August, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council has been pleased, with the manction of the Honorable the Court of Directors, to appoint Mr. Herestes Ekignes in the Military Service of His Highness the Nizom.

Mr. Skinner will accordingly proceed to Hydershad and place bimself ander the orders of the Resident at that Court.

W. H. MACNACHTEN, See, to the Gott.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONDRABLE THE GOVERNOR GENERAÉ IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 30th August, 1833.

No. 123 of 1833.—A Special Committee of Enquiry, composed of the Officers herein after named, with assemble at Hauper, as soon as may be practicable, for the investigation of such matter as will be communicated to the President, with full instructions, by the Scoretary . Government in the Military Department.

PRESIDENT.

Lieutenaht-Colonel T. D. Siedart, 10th Light Cavally. Major G. W. A. Lloyd, Mom- Captain H. J. Woud, lst Native Infantry. Chors. Horse Artillery. 71st Native Infantry.

The Deputy Judge Advocate General of the Meerat Division will attend the Committee, and conduct the Proceedings, under the instructions to be conveyed to the President by the Military Secretary to Government.

WH. CASEMENT, Col.

Secy. to Goot. Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 13th day of September next, and the following day, the undermentioned quantities of Salt, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United Rast India Company, at the Calcutta Exchange, that is a say,

	240 0 00 1 1 00 00
24-PERGUNNAUS SALT,	75,000
JESSORE Ditto,	. 35,000
BULLOOAR Ditto.	. 50,000
CHITTAGONG Ditto,	. 4DOOO
SULKEA.	
MADRAS PERMIT SALT,	63,783
BOMBAY SALT	8.000
BUSSORAH Ditto,	9,000
CEYLON Ditto.	17,000
LIVERPOOL Ditto,	9 ,000
NARAINGUNGE SEIZED SALT,	217

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale notified in the Cairuita Guerres of the 23d February, and 2d and 9th March, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Chapte from which the Salt in deliverable, and the quantity to be sold from each Glaut and from the Sulken Golobs, may be known at the Diffee of the Se-cretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengalire Language prior to the commence-

By Order of the Board of Custones, Salt, and Opium, the 23d August, 1833,

H. M. PARKER, Secretary,

Total Maunds, 800,000

এরছার দেওরা যাইতেছে

যে সম ১৮৩৩ সাল ইংরেলী ডারিশ ১৩ মাহ সেপট্রর মোডাব্র সম ১১৪০ লাল বাল্লা ভারিই ২৯ মাছ ভাগ রোজ উত্তরার এবং ভংগর দিব্য স্কান্তার একগচেপ্তে নিচের পিরিত তক্সীল গোডারট নমক বাবডে সরকার প্রায়ত ইংরেজ কোলামি বাহাদ্র নিলামে যিকেয় হ**ইবেক**ি

P
•
•
0
ρ.
•
ß.
•
r

जुमना नमक 🗸 🗸 🗸 🗸

मर्भेक मजबूत जन स्थालत २१ फिराजावृति का রিবের ও মাষ্ট্র মহির ২ ও ১ ভারিবের ২০জি ৰাড়া গেৰেট আৰবারের এন্তাহার হওয়। সর্ভ মোডাবক বিজয় হইবেক। ঐ সকল সকত বেডি পরীয়িট ও নমক ও আফিমের সম্ভরটরি সাংখ্যের দফুরধানাতেও জানা হাইবেক এব°ে বিলাম আ রম হইবার পরে ই ংর্মী ও মানলা ভাসাতে পড়া জাইবেক।

জে সকল ঘাট হইতে বনক দেওলা বাইবেক ভাছার নাম এবংং প্রত্যেক্ষ ট ও লোকাম দালি ধার গোলা হইতে যে মেক্লার নমক বিজয় হই বেক ডাহার ডাইন বেডি পরমিট ও নন্ধ ও আ িমের সকরেটীরি সাহিত্যের সকলে থানার জানা হাইবেক এব ০ নিলাম আরম্ভ হইবার প্রে বাল লা ভাষাতে পড়া যাইবেক

বিমোজিৰ হল্ম বাহেৰান আলিবান বোৰ্ড শ্রমেট ও নমক ও আফিন ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইণ্য়াৰি ভারিৰ ২৩ আগট মোতাবৰ দন ১২৪+ সাল বাল্লা ডারিশ্র ৮ ভানু:

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sate, the Deposits on the Sate, sold at the Sales of 24th and 25th May last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sab-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Two o'Clock on Tuesday, the 10th Proximo, and the said Salt will be Resided to the highest hidden are account of the Henry block. Company, the highest hidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times in the Board of Contoms, Salt and Opium may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the

31st August, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

এড়হার দেওয়া যাইডেছে

যে সন্১৮৩০ বাবের মে মাহার বিজ্ঞীত নুম ক্টের কিমতের বেবাক টাকা আগার ইইলা 🗟 টাকার সবটেজার সাহেবের রসীদ বরাণী জাগত ১০ সেপটেবর রোজ মল্পবার দিবা দই প্রহর দই ঘটাপৰ্যান্তএই দড়ৱে দাৰিল না হয় উবে মোডাৰক সরত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগী জক হইবেক এব•১ নমক **মনন্ত্র** সরকার **জ্ঞা**ত ইণ রেল কোল্লানি বাছাবুরের নিজ ছিলাবে বোর্ড পরমিট ও নমঞ্চ ও আফিম কর্তৃত্ব যেলমর অধহা -সময় সকল নিভাষা হইবেজ সেই সময় উক্তম মূল্য প্রদায়ক হাতি হিসেল অর্লাৎ পুমরায় বিক্য श्हेरवर्ष ।

বিমে}জিব ইছম সাহেবান আলিশান লোড পর্মিট ও নমৰ ও আফিম ইতি ক্র ১৮৩৩ বাল ইণরে ী ভারিব ৩১ আগিউ মোডাংক সর ১২৪০ বাল ৰাজ্যা ভারিৰ ১৬ ভাষ

H. M. PARRER, Secretary. Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. Lourt for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of John (At a Court holden on Saturday, Palatas, an insolvent,) the Twenty-fourth day of August, instant, it was Canatased that Editor Macnaghten Baquire, the Assignee of the Estate and Effects of the sold facolvent, to forthwith pay a Dividend of Siece Ropees Right pay Cent, upon such claims as are admitted in the Schedules of the said Insolvent, when and as soon as such claims shifl be severally duly substandated to the rathefaction of chamilied Assignee: And that the further Hearing in this manay be further adjourned until Singular, the High day of November next, on which day the said Information Ordered to

atland the Court to he exhibited upon Oath as to the mitters of his Petition and Scheduless and at which the or at any other time, to which the further Hearing shall be adjourned, may Credifor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim may ma-tend and no heard upon an Addianic which that I have been filed three clear days previous to the day of Hearing. No ice of the several matters in the said Order is bereby

given.
Office of Examiner, 27th August, 1898.

কলিকাতার কোত্রহিত্র করজনারামেরটিংগর डेमकाशार्य बाबानंड

ন্তল্ল জান পাময়। বত্যাৰ আগ্ট মাজ্পল 🖿 नारश्यक विवया जिन्हां जिन्हां जीवरवंद चाना লতে হল্প হাইল জে উক্ত মাত্য়ানের মাল 😙 জায় বাবের মজিয়ার প্রয়ত ইবিয়াটি মেক্ষাটন ভাছে ৰ সন্তৰ বিভাগ করিয়া দিবেন উক্ত লাভয়ানের ফদের সিঞ্জ পাওনাদারামকে সংকরা ছাট টাকা র হিসাবে জাইারা ডাইার ত্রীটাটেড স্থান क ब्रिट्टन अर १ अरे विश्वत्य भून होते हुना विज्ञ विश्वि তে মংবাণ ইইৰ আগত মবেৰর মাহার ১ সনি বায় তারিধান্যার সেই দীবস উজ নাত্যার সপ্র नीत क जोशांत स्थादकी स समानाखिताई रूप निर्मात ते विषया शतिका इष्टेरबन के नशेए किया खेला किंग नमग्र (कर्नश्री ह अहै नम्। नि प्रदक्षण श्रीकिरव ক কোন মহাসমকিতা ত্তিলয়ে বালাপ্তিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চিত হওৰ আগত্য স্থানিতে তিনি ঐ সনা নির তিন বিবস পুর্ব এক সম্ভাননাম। বাবিল ক্রেলে তাহার আপতা দ্রা আইবেক

উक्ত हमस्यव बांबा बंदब अंडेबावाद मेक्**नरके (क्**रु

য়া এইতেছে

একজামিনর পাঁহেবের আফিষ্ণ সৰ ১৮৩৩ সাল ২৭ **আ**গাউ[™]

Court for the Relief of Involvent Debtors at Calcutta-In the matter of George Alexan- At a Court holden Den Pernsan, an Insolvent. Son Saintday, the The first of the said Insolvent. Son Saintday, the Twenty-fourth day of August, instent, Ir was Oxforker, that Elliot Muchaghten, Baquire, the Assignee of the Estate and Efficies of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Sicca Rupces Eight per Cent, upon such Claims as are admitted in the Schedules of the said Insolvent; when had as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee; and that the further Hearing in this matter be further adjourned until Esturday, the Ninth day of Rovember next, on which day the said Insolvent was Ordered Instituted in Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules; and is which time, or at any other time, to which the further Hearing shall In adjourned, any Creditor or other person interested who may be dearrous of establishing or opposing any Claim, may extend and be heard upon an affidavic which shall have been filed three clear days pretious to the day of Hearing.

Notice of the soveral matters in the said Order is bareby given.

given.

Office of Emminer, 27th August, 1833.

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF PARTY AND ASSESSED TO BE ASSESSED.

मध्येता चाँठ विवाद दिमार्ट् कांदाता छविति एकी खारक नद्यमान कतिरवन अव[्] धर्द विवरम नुमहोत्र मनाबित निविद्य भर्मण देशें में भी गठ निविद्य মীহান ১ দনিবার তারিধাপর্যার সেই দিবল উক্ত নাড্যান স্পর্থপূর্ত ভাষার আর্থি ও দেনাপাও नात कर्न जरूरेलत विध्यय अदिका इंडेरेटन जे नमग्र किशी काना रकेशन नेमश रखेंनेयां है अहै भूनीनि मह शंगे थोकिरक काम महाजन किया उनिमास बीकी ধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চিত হওন আপত্য ভটিতে তিনি ঐ স্বানির ডিন দিবস প্র এক স্থাননামা দাৰিল করিংবন ড হার আপড়া সনা জাইবেক

चेक हमरमत बांना धर्यत अठवांतात नकंगरक रवक

য়া কাই কেছে"

একজামিনার সাহেবের আফিয লন ১৮০০ সাল ২৭ আগটা

Court for the Relief of Insolvent Deblore at Culcutta.

In the matter of Grorus At a Court holder on Sa-

In the matter of Chokus Acts Court holder on Sa-Walter Adams Narks, a Lieutement in the Fifty-third of August, instant, Ir wan Resiment of Native infantry. Orderens, that Editor Mac-ao lowdreat Debior, was sel-judged entitled to the benefit of the Surruts 9th Gao. IV.

of the Shrings un use. IV. I regis of the said reservent, Cap. 73. j de forthwith pay a Dividend of Sicas Ropers Six and Four Asnas per Cent. upon such Claims as are admitted in the Schedule of the said In-solvent, when and as soon sessed claims shall be severally substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 27th August, 1933.

ক্ষিত্রতার ভোগেছিন কর্মনারানের উপ काहार ई कामानठ"

कंद्रज्ञ गाँउ वर्शमान चागर श লাভয়ান জার্জ গুয়ালটর য়াভিমর্স হার ২৪ স্বিহার ভা নার্স সাহেষের বিষয় রিশ্বের আদালতে হয়। जिनि निषिय हैनरकंकितिते स क्हेन रेक केका नाठ ৫৩ গনটনের এক বেশ রানের মান ও জার টেন এব ৷ জিনি ৪ লাভ বাদের মোকারকার বাদদাক্ষের রাজত্বের 🔉 角 বৃত্ত ইলিয়াট সেক वश्तरहर कार्देश्वर १७ महिम शास्त्र अस्त ধারান্থারে পরিজান পা বিভাগ করিয়া নিবেন रेश्वारक्ष दिक वांक्यांट्य कर्णक বিক্ত পাওবাবারানকে সংক্রা ৩০ ছয়টাকা চারি য়ানার হিসাবে **কাহা**র। ভাহার ভৃঠীভাতে সঞ মান করিখেন

এত্যায়ায় সৰ্পৰে ধ্যুত্ত দেওৱা লাইতেছে এছজামিনর নাবে বের অংকিয সন ১৮৩৩ সাল ২৭ আগাই----

Court for the Relief of Incolvent Debtare at Calcutta.

In the snatter of James Young, Noung is hereby and others, trading in Co-partners, given, that an accoung this arise will also a state of the receipt and discount of the Court for the Relief of Involvent Debtors at Calcutta.

ফলিকাতার যোতাহিন করজদারানের পরি কোনার আদালত

নাত্যান কুরজদারান জেমেন সকলকে ধবর ইবং ওগ্রুবহর বিষয় আহারা দেওয়াজাইতে কারবার ক্ষরিত্বে একত্রে কলিকা ছে কে উক্ত না তায় দওদাগরি বেনেতি ও গমস্তা ত্রানের শাল গিরি আলেকজণ্ডর কোমানির ওজানদাদের মকিয়ারকার ন:ধ্যে জ্রীযুক্ত উইনিএম ক্রেছরিও ফিরিভিরিক হেন্ট্ন ব্রক্তি ইয়ং সাহেবানের জমা ও বাজে ইর্টের হিসার উক্ত নাভ্যানের মাল ও জার্দাদের ইংক ১৮৩৩ সালের জ্লাই মাহার ১১ ডারিথ নাগাইদ ১০ আগত্ত ২৬ শনিবার তারিধপর্যাত দাখিল হই য়াছে এব ডাহা ছইবেক দিউ' করা উজ নাত্যা নের মহাজনগন এবং তটিসরে সাহাটিকারি লাজির দারাই চিপা কেলার্ক সংহেবের আর্কিবে^ল একজানিনর সাহেবের আকিখা

সন ১৮৩৩ দাল ৩০ আগাই-

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Rathersson: Dira, } At a Court holden late a Banna and Trader at Coverdaugali, in Calcutta, but m present Twenty-burth day of residing at Chundernagore, equinet August, One Thousresiding at Chundernagore, against whom an adjudication of Jusolvenry was unde and pronounced on Satur-day, the Third day of August, On-Thousand Eight Hundred and Thirtythree, under the provisions of the State Into Sale Insolvent of three, under the provisions of the State Into Schedule of his tute 9th Geo. IV. cap. 73, continued Bester and Ffleets, by 2d Wm. IV. cap. 63.

Notice to berelo given, that such Schedule has been re-

Saturday, sand Eight Unindred sand Thirty-three, br was Oppinion, that the said Insolvent do

crived and fird accordingly; and may be inspected by the Circlitors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

tiffice of Examiner, 30th August, 1833.

রাজকিশোর দত্তের বি

কলিকাডার জোত্রহিন করজদারাবের পরি তোনার্থ আদলেডা

ষয় জিনি শাবেক মৃক্টি এবং বেৰসাই কলিক!ডা র মো০ কররডালা কিন্তু একেনে মো° চন্দ্ৰনগৱে নিবাসি জাহার প্রতি না ভয়ালি মঞ্জার হই চাছে আগই মাহার ২৪ স সুন ১৮৩৩ সালের আগা ধিবার তারি**ধে**র আ ই মাছার ৩ শ্রিকার তা দালতে তৃত্য হুইল থিখে মোডাবক লাজ জেউজ নাডয়ান ভাব ফোর্থ বাদসাহের রাজতে ও তাহার মাল ও জা র ৯ বংসরের প্রফানিত য়দাদের দেনাও পাও আইনের 9৩ ধারটো জাহা নার ফর্ম দাঝিল ক विन एहेगारक उस्तिथम जन তোর্বাদসাহের রাজক্ র ২ বংসধের প্রকাসিত

আইনের ৪০ ধারায়

मन ১৮०० मालित

সকল কে এবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত ফর্ম দান্তিল হইয়াছে এব ০০ তাহা হইবে দুটী করা

উক্ত নাত্যানের মাহাজনগরের ত্রিষয়ে মুর্যারি কারি ব্যক্তি ঘারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের অংক্তিয়ে একসামিনর শাহেবের আফি**ং**শ

সন ১৮৩৩ সাল ৩০ আগস্তী-

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of RAUMISSORE DUTY, 1

late a Banism and Trader, residing at Coverdanga, in Calcutta, but at present residing at Chandernagore, against whom an Adjudication of Insolvency was made and pronounced on Satur-day, the Third day of August, One Thousand Eight Hundred and Thirtythree, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43. I pointed for Hearing in this matter; and that the said Insolvent do then attend for Examination before the Court.

At a Court holden Saturday, the enty-fourth day Twenty-fourth of August, One Thonsand Right Hondred and Thirty-three, Ir WAS ORDERED, that Saturday, the Twen-

Nortok whereof is hereby given,

Office of Examiner, 3d September, 1833.

কণিকাডার জে'অহিন কর্জদারানের উপ কারার্থে আদানত -

রাজকিলোর মন্তের বিষয় সর ১৮৩৩ সালের জিনি সাবেক মুখ্যাদি এবং আগস্ট মাহার ২৪ বেরসাই কলিকাভার মোকাম সনিবার ভারিথের কৰ্মভাপা কিন্তু একনে মোণ আনালতে ভ্ৰম চন্দ্ৰনগরের নিবাসি জাহার 🗷 ইল জে ঐ বিষ্ অ'ঠিনতিয়ানী মঞ্জে হইয়া সন!নি হইবেক ছে নন১৮৩৩ সালের আগাই আগাঠ আংকানর মাহার ও শনিবার ভারিখে মাহার২৬ শনিবা মোডারক জাজ কোর্য বাদসা র তারিখে এব 👡 হের গাঁজত্বের ১ বৎসরের আং এই দিবস উক্তনা কাসিত আইনের ৭০ গারার ত্রান আখানতে জাহাৰিকি হইৱাছে উইণি হাজির হইবেম ভ এম ফোগু বাদসাহেত রাজত্বে হৃত্তিতারে র ১ সংখ্যারের প্রক:সিত আই নের ৪৩ ধার†র*

উক্ত হৃত্বমের ধ্বর

এত যারণয় সকলকে দেওয়া জাইতেছে এজানিবর সাহেরের আফিষা সন ১৮৩৩ সাল ৩০ আগটা

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called Orphan Gauge, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, Secy. M. O. S. Orphan Society's Office.

Kidderpore, 26th April, 1893.

ক্ষার দেওয়া আই**তেতে** তে টালির **ধালের** দুর্ফান পাণ্ডের আরকেন গঞ্জের সমস্ত এমারত ও श्राह्या चत्र ए जायगा देखाता ज्यथेता विकृत इरे বেক অভএব জে ব্যাজির ইজারা লইতে কিরা ধরিদ করিতে বাদনা থাকে মোণ বিধিরপুরে সেকে ট্রির আপাষে দরধার করিবেন তথার সকল বেওরা জানিতে পারিবেন ইতি সম ১৮৩৩ সাল ভারিধ ২৬ এপরেন



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

🖝 It is requested that Government Natifications for the Calcutta Gazette, of any longth, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, SEPTEMBER 7, 1833.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 768 ATS JUNE, 1932.

Li, Public Officers of Government sending Advertisehere's directed to make them as short in publication, are been always how many times the Advertisement shall be

By Order of the Houble the Vice Product in Council,

H. T. PRINSEP, Step, to the Gort.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19gg Accest, 1833.

N OTICE is hereby given, that the Pay, Barra, and other Allowances, for July last, of the Troops at the Presidency, and at the other Sound of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 10th Proxima.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CARRMENT, Col. Secy. to Goot. Mily. Dept.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 20th And 1833.

Notice is hereby given, this the Promissory Notes of this Covernment, of 1825-26, attending in the General Register of the Registered Debt of this Presidency, from No. 251 to 220 inclusive, will be discharged in the 28th of November next, on which day the Interest thereon will cease.

It is also Notified, that, for the accommodation of the Propertors of Government Promissory Notes now advertised for payment, who, not being resident in ladar, may not have broughed powers to their Agents and Attornia discharge but the same on their Agents and Attornia discharge to the same on their Agents and Attornia discharge to the same on their helmalf. The Right Honorable the Governor Goueral in Council has substituted to Accommand Coneral to allow the conditional transfer of the Right Honorable the Governor Goueral in Council has substituted to the Right Honorable the Governor Goueral in Council has substituted to the Council, Signed)

Fort St. George, 20d August, 1863.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council has substituted to the Right Honorable the Governor in Council, with the Proprietors to confirm the case, or to require payment in Cash when they shall be informed thereof, provided however, that no Notice disallowing a transfer will be received after one year from the data fixed for payment of the Note. year from the data fixed for payment of the Note.

It is also Notified, that the Holders of Government Promissory. Somes near advectional to be declared, will be allowed the option of prompt parameter of Provided with Interest up to the date of payment.

Published by Order of the Right Horbite the Governor General in Conneil.

G. A. RUSHBY, Offer See to the Good.

· FORT AVERTAM.

FINANCIAL DEPAREMENT, the 30m Apr. 1893.

Whereas it has come to the knowledge or the Bight Monorable the Governor General in Council, that an above of the Cole and Marine Departments, for July last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Allow the Uth Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,

G. A. BUSHIFY, Offic. Secy. to Goot.

Particle will be substited in Council, were and will continue to be received in the Triangly Piece, were declared by Regulation XXV. of 1817, Section 5, to be a legal tender for the fractions of a Rupee throughout the Proximos of the Bengol Presidency, and that they are and will continue to be receivable at par by the Offices of Government in payment of the Irac-tional parts of a Rupee. Whereas it has come to the knowledge or the Bight tional parts of a Rupre.

Published by Order of the Right Han'ble the Gavernor General in Council.

G. A. BUSHBY, Offig. Secy, to the Gart.

FORT WILLIAM, THE 20 SEPTEMBER, 1833.

MIR flight florble the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Copy of Advertisement he published for general information:

ADVERTISEMENT.

With reference to Para, 3 of the Advertisement dated

G. A BUSILBY, Offg. Seey, to Goot.

CORT WILLIAM.

JUDICIAL DEPARTMENT, THE SEPTEMBER, 1833.

THE following copy of a proposed Regulation, read in Council for the first time on the 2d September, is published for general information.

A Regulation for modifying certain of the Provisions of the existing Regulations regarding the Selection, Appointment, and Remagnation of authorized Plenders.

Whereas the present Bules regard-Presente, ing the Selection, Appointment, and Remuneration of authorized Pleaders in the Courts of the Courts of Sudder Dewanny Adamiat have then found unnecessary impediments and injurious to the interests of parties in Suits those Courts, and whereas any inconvenience that may be expected to arise from encreasing the number of Plenders, or from the admission of unqualified persons, will be more effectually met and corrected by the interests of the parties than by any interference by the Courts, the following Rules have been enacted to be in force from the date of their promulgation.

Parts of Regulations II First. The Provisions of Regulation XXVII, 1814, or any other Regulation in force, relative

to the Appointment, Removal, and Renumeration of Wakeels or Native Plenders to the Courts of Sudder Dewardy Adamhis, are hereby declared subject to the following modifientions.

The Office of Pleader in the Courts of Sudder Premoning Albandui declared open to all persons of whotever Nature or Religion.

Second, The Office of Plender in the Courts of Sudder De-wanny Adawlat shall be open to all persons of whatever Nation or Religion.

Applications for prac-tising as me automized Florder in those Courts how to be made and determined

Any person desirons of practising as an authorized Pleader in either of those Courts chairy submit his application to the Court, and if a majority of the tion a license shall be granted, and the number of Pleaders

previously licensed shall not be held as a reason for rejecting the applications

Fourth. Parties employing pro-

Professional Pleaders in the Cours of sudders Course have to be remainerated.

settle with them for the Remmeration to be paid to them for their professional services, and they shall not be required to make any deposit in Court on account thereof, unless they with to do so for the autisfaction of Planders. But a larger amount than the Free psyche under the exist. ing Regulations shall not be chargozole in the Costs of Suit to a losing Party, on account of Remoneration to his opponent's Picader.

Authority for the em-ployment of Agents not being professional Plend-ers in those towerts to com-

Tofth. Any person who may wish to employ an Agent not being a Beensed Pleader to conduct my particular Suit, or all Suits in

ers in these courts to conduct Suits, have to be all which such party may be concerned, may present a Petition to that tained.

Petition may be referred, shall be competent to comply with or reject the application, provided that in the latter gase on appeal may be made to the Court collectively to be decided by the majority. by the majority.

Functions of auch Aprile.

Agents salmitted Sixth. Pieul, shall be authorized to pre-form all the acts in the conduct of those particular Courses entrusted to them that a ficeused

Pleader would be authorized to perform.

Competency of a majority of the Indges of the Couris to depower a pro-fessional Pleader of his Lacouse and to precent on Agent being completed to conduct one cause if gui to of miseculduct.

Seponth The Courts are hereby empowered to deprive a professional Plender of his License, and at any stage of the proceedings to prevent an Agent being employed to conduct any Cause, if guilty of any misconduct, which a majority of the Judges may deem deserving of so severe a numbruntari.

C. MASCWERN, Secy. to Goot-

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 20 SUFFEMBER, 1833.

Mr. Ogilve has this day reported his return to the Presidency from New South Wales and Van Dieman's Land

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Gort.

(No. 1231.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORNELS THE COVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

THE 20 SEPTIMBUR, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Coun-

ell is pleased to make the following Appointments:
Mr. G. G. Mackintosh, an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 12th or Monghyr Division.

Mr. R. C. Hopburno, ditto under ditto of the 13th or Baulean Division.

Mr. H. St. C. Tucker, ditto under ditto of the 8th or

Benares Division.

Nr. W. Vansittart, ditto under ditto of the 19th or Cuttack Division.

The following Officers have obtained leave of absence

from their Stotions:

Mr. H. C. Hamilton, Assistant to the Joint Magistrate
and Deputy Collector of Monghyr, for 2 months, on
Medical Certificate.

Mohummud Drood Khan, Principal Sudder Ameen

Mr. John Master is appointed to Officiate as Magistrate and Collector of Midnapore, and Mr. J. H. D'Oyly, as Civit and Session Judge of the 24-Pergunnahs, for a period of two months.

THE 3D SEPTEMBER, 1930.

The following Officer has obtained leave of absence: Mr R. H. Rattray, a Judge of the Courts of Sudden Dewning and Nizamut Adawlut at the Presidency, for one month, on Medical Cartificate.

C. MACSWEEN, Secy. to Goot.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONDEABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM: 5th September, 1822.

No 125 of 1833 .- The Right Hou'ble the Governor General in Council is aleased to make the following Promotions:

1st Regiment Notice Infinites.

Ensign Trederick Raleigh to be Lieutennut, from the 30th August, 1833, vice J. V. Law transferred to the Pousion Establishment.

7th Regiment Native Infantry

Easign Samuel Cross Starkey to be Lieutenant, from

the 1st September, 1883, vice A. Arabin deceased.

Regimental Rank is assigned to the undermentioned Officer, brought on the effective strength of the infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to bis name:

Infantry.

Ensign John Hatcheson Fergusson, 2d August, 1833. in succession to Major General (Columi) T. Shutdham deceased.

Lieutenant Daniel Bamfield, of the 56th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe, on Furlangh, on Medical Certificate.

Assistant Surgeon George Smith, of the Medical De-partment, in permitted to proceed to Van Dieman's Land, via the Straits of Malacca, on Medical Germente,

Lieutenant C. J. Lowis, Deputy Assistant Commissare General, has nine months leave of absence, from the 5th October next, to visit Calentta, on negent private/affairs,

His Lordship in Council was pleased, in the Political Department, under date the 40th ultime, is appoint Major Honywood, to Officiate as Superintendent of the Mysore Princes, during Major Caldwell's absence from the Presidency on duty.

General Ordors No. 113, of the 16th ultimo, are cancelled in as far as regards the undermentioned Envigus;

Busign H. Wyndhum, (resigned.)
W. H. Ryves.
R. C. Peterington.
E. G. J. Champiers.

T. Smith.

D. Scaton. R. Thatcher. F. G. P. M. Dixon, (resigned)

J. Guisc. W. E. Lucas, (resigned.)

C. F. Bruere.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Goet. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 5th September, 1833.

No. 126 (f.1830.—The Right Honorable the Governor freneral in Council is pleased to make the following Appointment:

"Assistant Surgeon George Forbes, M. D., to the Mediral duties of the Covil Station of Hedjellee, vice Menzies about to proceed to Europe.

WESCASEMENT, Cal.

Seey, to Goot, Mily. Days.

Office, marked for the Marritius delivered at this Office, marked for despatch by the "Navarana," were forwarded to that destination on the "William Wilson," the former Vessel having put back leaky.

The Letters for the Manritius received on the 18th, 20th, and 25th of July last, marked for despetch by the "Eudora," "William," and "Gaillandon" respectively, having arrived too late at Kedgeree for those Vassels, were shipped on the "Naparine". These too, for the resours above continued, were forwarded to the Manritius on the "William Wilson."

The indermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the Packets artising too late at Kedgerce to overtake the Vessels for which they were originally intended.

	1	-
Names of the	1	
Thire of the Boys Propels by which	1	Names of the
	i	Percels by
coupl of the late the Latters were		which the Let-
to all the Genes intended to have	Destination.	
ret Past Office. been transmit-	₩.	Chipm meets force
ted.		murded.
Fr-1Z,	Ĺ	
18th & Soth July		
pan & got ditto, Ledwin a con-	Manager 1	La Carrer
Act to November of States I had a	10.421616.65	In agme.
Strain on Marie Green, anderer and marie	Cape of front	
	Hope,	Crivinites
with dute Presser King, 3	St. Helena,	Arab.
with & With ditto, Little ton, come of	illevernooi.	Thub v.
27th & 28th date. Press,	Date	Datto.
2046, 27th 26th,		\$ PER COLOR
and 29th satton. Patend King,	Marian.	D
and roth diffee. Patient Eurog,	Intro,	Diftor
Seath, Erch. & Such		
detres Culrating	Landan,	Director.
MGO 2 21 32 A 290 h		(
differ Margaret,	Ditter.	Ditto.
grath & Buth there I conserve.	Martestan	d'arradales
Ooth 80th, & 24ct	I the special country of the country	Charles and the sales
ditto,	Constanting The	
migral versions and the state execution's	Last to Conclude Andrea	
	uang & China,	St. C. S. Rel-
	{	he Cantle.
7th 2 8th August		
1893, bifeshire,	Penang & China.	Ditto.
Mala, 1942), manual 1 1 th.		
atth, 90% and 11th	Lucienad	Dalanes
ath, 90, and 11th. Stro Impley,	Licie pool, men	Robert.
hitto Haptey,	Distribution	Robert. Hercules.
hitto Haptey,	Lucepeal, see	Robert. Herenies. Judith.
hitto Haptey,	Licerpool, and a Distriction, which is a property of the control o	Robert. Herentes. Judith. Dirte.
dete. Lighey, 10th dete, Units 10th dete, Units 10th dete, Herown, 10th dete, Herown, 10th dete, Cervantes,	Dille	Juitte. Ditto. Intracty.
dete. Lighey, 10th dete, Units 10th dete, Units 10th dete, Herown, 10th dete, Herown, 10th dete, Cervantes,	Dille	Juitte. Ditto. Intracty.
dete. Lighey, Lith dete, User. Lola ditto, User. Lola ditto, Renown. Lith ditto, Cervantes, Lith ditto, Ushannan, Lith ditto, Ushannan, Lith ditto, Ushannan, Lith C. S. Kelie	Ones	Judith. Dires. Introdey. Dereules.
dete. Lighey, Lith dete, User. Lola ditto, User. Lola ditto, Renown. Lith ditto, Cervantes, Lith ditto, Ushannan, Lith ditto, Ushannan, Lith ditto, Ushannan, Lith C. S. Kelie	Ones	Judith. Dires. Introdey. Dereules.
dete. Lighey, Lith dete, User. Lola ditto, User. Lola ditto, Renown. Lith ditto, Cervantes, Lith ditto, Ushannan, Lith ditto, Ushannan, Lith ditto, Ushannan, Lith C. S. Kelie	Dille	Judita. Disto. Intractiy, Hercules. H. C. S. Van-
form. Higgley, Tells deter, Pretz, Tolls ditto, Pretz, Tolls ditto, Henown, Tills ditto, Cervantes, Ttls ditto, Habitanian, Tells ditto, Habitanian, Tells ditto, Habitanian, Tells ditto, Habitanian,	Ones	Judith. Dires. Introdey. Dereules.
Acto. Highey, Tells detc. Prets. Tola diffe. Crevantes, 10th diffe. Renown, 11th diffe. Renown, 11th diffe. Rahman, 12th diffe. Rahman,	Mainting, Mainting, Mainting, Liverpost, Penning,	Hitto. Introday. Herenies. H. C. S. Van- sktert.
	Ourdies, Ourse, Ourse, Macousts, Liverpos, Liverpos, Liverpos,	Judith. Dirto. Introcty. Intercutes. H. C. S. Van- Alttert. Hercules.
Acto. Highey, Tells detc. Prets. Tola diffe. Crevantes, 10th diffe. Renown, 11th diffe. Renown, 11th diffe. Rahman, 12th diffe. Rahman,	Duratics, Macuters, Liverpool. Penning, Liverpool, Alternool, Materials	Judith. Dirto. Introcty. Hereules. H. C. S. Van- altert. Hereules, William Wil-
iotro. Highey, 1 th derco, Preto. 10th ditto. Preto. 10th ditto. Renowth. 11th ditto. Cervantes, 14th ditto. Hahaman, 12th ditto. Hahaman, 12th ditto. Landing. 12th ditto. Junette, 13th ditto. Junette, 13th ditto. Junette, 13th ditto. Junette, 13th ditto. Junette,	Dute. Montres. Liverpos. Penning. Liverpos. Autorious,	Judak. Hirto. Introday. Hereules. H. C. S. Van- slitert. Hereules, William Wil-
iotro. Highey, 1 th derco, Preto. 10th ditto. Preto. 10th ditto. Renowth. 11th ditto. Cervantes, 14th ditto. Hahaman, 12th ditto. Hahaman, 12th ditto. Landing. 12th ditto. Junette, 13th ditto. Junette, 13th ditto. Junette, 13th ditto. Junette, 13th ditto. Junette,	Dute. Montres. Liverpos. Penning. Liverpos. Autorious,	Judak. Hirto. Introday. Hereules. H. C. S. Van- slitert. Hereules, William Wil-
iotro. Highey, 1 th derco, Preto. 10th ditto. Preto. 10th ditto. Renowth. 11th ditto. Cervantes, 14th ditto. Hahaman, 12th ditto. Hahaman, 12th ditto. Landing. 12th ditto. Junette, 13th ditto. Junette, 13th ditto. Junette, 13th ditto. Junette, 13th ditto. Junette,	Dute. Montres. Liverpos. Penning. Liverpos. Autorious,	Judak. Hirto. Introday. Hereules. H. C. S. Van- slitert. Hereules, William Wil-
htto. Highey, 1 th dete, Pretz. 10th dutto. Pretz. 10th dutto. Renown. 11th dutto. Renown. 11th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 14th dutto. Rahaman. 14th dutto. Rahaman. 15th Growen. 15th dutto. Ceneral Gascoyen. 15th dutto. Valle.	Durative, Mainters, Liverpool. Penning, Liverpool. Alacensos, Macrisos, Manriens,	Andrik, Birto, Introday, Herenica, H. C. S. Van- Aktert, Herenica, William Wil- son, Priosep, William Wil-
htto. Highey, 1 th dete, Pretz. 10th dutto. Pretz. 10th dutto. Renown. 11th dutto. Renown. 11th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 14th dutto. Rahaman. 14th dutto. Rahaman. 15th Growen. 15th dutto. Ceneral Gascoyen. 15th dutto. Valle.	Durative, Mainters, Liverpool. Penning, Liverpool. Alacensos, Macrisos, Manriens,	Andrik, Birto, Introday, Herenica, H. C. S. Van- Aktert, Herenica, William Wil- son, Priosep, William Wil-
htto. Highey, 1 th dete, Pretz. 10th dutto. Pretz. 10th dutto. Renown. 11th dutto. Renown. 11th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 12th dutto. Rahaman. 14th dutto. Rahaman. 14th dutto. Rahaman. 15th Growen. 15th dutto. Ceneral Gascoyen. 15th dutto. Valle.	Durative, Mainters, Liverpool. Penning, Liverpool. Alacensos, Macrisos, Manriens,	Andrik, Birto, Introday, Herenica, H. C. S. Van- Aktert, Herenica, William Wil- son, Priosep, William Wil-
actro. Haptey, 1 th desto, Preto. 10th ditto. Preto. 20th ditto. Renown. 21th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 13th ditto, Jack. 14th ditto, Coneral Gascoyen, 14th ditto, Regerrch.	Dute. Montres. Liverpos. Pennig. Liverpos. Automory. Madras, Madras,	Andrik. Dirto. Introdey. Herentes. H. C. S. Van- altert. Herentes, William Wil- son. Prinnep, William Wil- son.
actro. Haptey, 1 th desto, Preto. 10th ditto. Preto. 20th ditto. Renown. 21th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 13th ditto, Jack. 14th ditto, Coneral Gascoyen, 14th ditto, Regerrch.	Dute. Montres. Liverpos. Pennig. Liverpos. Automory. Madras, Madras,	Andrik. Dirto. Introdey. Herentes. H. C. S. Van- altert. Herentes, William Wil- son. Prinnep, William Wil- son.
actro. Haptey, 1 th desto, Preto. 10th ditto. Preto. 20th ditto. Renown. 21th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 13th ditto, Jack. 14th ditto, Coneral Gascoyen, 14th ditto, Regerrch.	Dute. Montres. Liverpos. Pennig. Liverpos. Automory. Madras, Madras,	Andrik. Dirto. Introdey. Herentes. H. C. S. Van- altert. Herentes, William Wil- son. Prinnep, William Wil- son.
actro. Haptey, 1 th desto, Preto. 10th ditto. Preto. 20th ditto. Renown. 21th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 13th ditto, Jack. 14th ditto, Coneral Gascoyen, 14th ditto, Regerrch.	Dute. Montres. Liverpos. Pennig. Liverpos. Automory. Madras, Madras,	Andrik. Dirto. Introdey. Herentes. H. C. S. Van- altert. Herentes, William Wil- son. Prinnep, William Wil- son.
actro. Haptey, 1 th desto, Preto. 10th ditto. Preto. 20th ditto. Renown. 21th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 13th ditto, Jack. 14th ditto, Coneral Gascoyen, 14th ditto, Regerrch.	Dute. Montres. Liverpos. Pennig. Liverpos. Automory. Madras, Madras,	Andrik. Dirto. Introdey. Herentes. H. C. S. Van- altert. Herentes, William Wil- son. Prinnep, William Wil- son.
actro. Haptey, 1 th desto, Preto. 10th ditto. Preto. 20th ditto. Renown. 21th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 12th ditto. Jack. 13th ditto, Jack. 14th ditto, Coneral Gascoyen, 14th ditto, Regerrch.	Duratics, Duratics, Liverpool. Liverpool. Liverpool. Alternool. Matrix, Matrix, Madras, Madras, Magapore and Canton.	Andrik. Dirto. Introdity. Hereules. H. C. S. Van- Altert. Hereules, William Wil- won. Primep. Walliam Wil- son. Primep.
first date, Prets demonstrate	Duratics, Macrices, Liverpool. Pennig, Liverpool. Macricos, Macricos, Maritius, Martas, Martas, Singapore and Canton, Singapore and	Judick. Jitto. Introday. H. C. S. Van- sktert. Hereules, William Wil- son, Primep, Falcon, H. C. S. Cas- te Hunth.
first date, Prets demonstrate	Duratics, Macrices, Liverpool. Pennig, Liverpool. Macricos, Macricos, Maritius, Martas, Martas, Singapore and Canton, Singapore and	Judick. Jitto. Introday. H. C. S. Van- sktert. Hereules, William Wil- son, Primep, Falcon, H. C. S. Cas- te Hunth.
Acto. Hapley, 1 th dete, Plate. 10th dute. Prevz. 10th dute. Renown. 11th dute. Renown. 11th dute. Rahaman. 12th dute. Rahaman. 14th dute. Rational Gascover. 14th dute. Central Gascover. 14th dute. Rayan. 17th dute. Rayan. 17th & 18th dute. Sylph. 19th & 18th dute. Sylph.	Date Manuters, Liverpool, Materiool, Materio	H. C. S. Van- Altert. H. C. S. Van- Altert. H. G. S. Van- Altert. Hereules, William Wil- son, Primep, Falcon, H. C. S. Cas- tle Hunty,
Acto. Hapley, 1 th dete, Plate. 10th dute. Prevz. 10th dute. Renown. 11th dute. Renown. 11th dute. Rahaman. 12th dute. Rahaman. 14th dute. Rational Gascover. 14th dute. Central Gascover. 14th dute. Rayan. 17th dute. Rayan. 17th & 18th dute. Sylph. 19th & 18th dute. Sylph.	Date Manuters, Liverpool, Materiool, Materio	H. C. S. Van- Altert. H. C. S. Van- Altert. H. G. S. Van- Altert. Hereules, William Wil- son, Primep, Falcon, H. C. S. Cas- tle Hunty,
Acto. Hapley, 1 th dete, Plate. 10th dute. Prevz. 10th dute. Renown. 11th dute. Renown. 11th dute. Rahaman. 12th dute. Rahaman. 14th dute. Rational Gascover. 14th dute. Central Gascover. 14th dute. Rayan. 17th dute. Rayan. 17th & 18th dute. Sylph. 19th & 18th dute. Sylph.	Date Manuters, Liverpool, Materiool, Materio	H. C. S. Van- Altert. H. C. S. Van- Altert. H. G. S. Van- Altert. Hereules, William Wil- son, Primep, Falcon, H. C. S. Cas- tle Hunty,
Acto. Hapley, 1 th dete, Plate. 10th dute. Prevz. 10th dute. Renown. 11th dute. Renown. 11th dute. Rahaman. 12th dute. Rahaman. 14th dute. Rational Gascover. 14th dute. Central Gascover. 14th dute. Rayan. 17th dute. Rayan. 17th & 18th dute. Sylph. 19th & 18th dute. Sylph.	Date Manuters, Liverpool, Materiool, Materio	H. C. S. Van- Altert. H. C. S. Van- Altert. H. G. S. Van- Altert. Hereules, William Wil- son, Primep, Falcon, H. C. S. Cas- tle Hunty,
acte. Haptey, 10th detto, Pretic. 10th ditto. Creve. 10th ditto. Renown. 11th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Justite. 13th ditto. Justite. 13th ditto. Justite. 14th ditto, Ceneral Gascoyan, 14th ditto, Regearch, 17th & 42th dittol L. C. S. Vansittart, 19th & 40th ditto. 19th & 40th ditto. 19th & 20th ditto. Will Watch, 19th & 20th ditto. Will Watch, 19th & 20th ditto. William Willem.	Duratics, Duratics, Mainters, Liverpool. Penang, Liverpool, Macristas, Macristas, Madras, Madras, Singapore and Conton, Singapore, Penang & Malang	H. C. S. Van- sliter. H. C. S. Van- slitert. H. C. S. Van- slitert. Hereules, William Wil- son. Primep, William Wil- son. Primep, Falcon. H. C. S. Cas- tie Hubty. Valcon. Taglicy.
acte. Haptey, 10th detto, Pretic. 10th ditto. Creve. 10th ditto. Renown. 11th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Justite. 13th ditto. Justite. 13th ditto. Justite. 14th ditto, Ceneral Gascoyan, 14th ditto, Regearch, 17th & 42th dittol L. C. S. Vansittart, 19th & 40th ditto. 19th & 40th ditto. 19th & 20th ditto. Will Watch, 19th & 20th ditto. Will Watch, 19th & 20th ditto. William Willem.	Duratics, Duratics, Mainters, Liverpool. Penang, Liverpool, Macristas, Macristas, Madras, Madras, Singapore and Conton, Singapore, Penang & Malang	H. C. S. Van- sliter. H. C. S. Van- slitert. H. C. S. Van- slitert. Hereules, William Wil- son. Primep, William Wil- son. Primep, Falcon. H. C. S. Cas- tie Hubty. Valcon. Taglicy.
Acto. Hapley, 1 th deto. Creventes, 10th dute. Henown. 11th dute. Henown. 11th dute. Henown. 12th dute. Habannan, 13th dute. Habannan, 14th dute. Judert, 15th dute. Judert, 14th dute. Ocneral Gascoyne, 14th dute. Vate. 17th dute. Vate. 17th dute. Vate. 17th & 12th dute. Sylph, 19th & 20th dute. Sylph, 19th & 2	Dute, Mainter, Liverpool, Liverpool, Mainter, Ma	Juduk. Ju
Acto. Hapley, 1 th deto. Creventes, 10th dute. Henown. 11th dute. Henown. 11th dute. Henown. 12th dute. Habannan, 13th dute. Habannan, 14th dute. Judert, 15th dute. Judert, 14th dute. Ocneral Gascoyne, 14th dute. Vate. 17th dute. Vate. 17th dute. Vate. 17th & 12th dute. Sylph, 19th & 20th dute. Sylph, 19th & 2	Dute, Mainter, Liverpool, Liverpool, Mainter, Ma	Juduk. Ju
acte. Haptey, 10th detto, Pretic. 10th ditto. Creve. 10th ditto. Renown. 11th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Rahaman, 12th ditto. Justite. 13th ditto. Justite. 13th ditto. Justite. 14th ditto, Ceneral Gascoyan, 14th ditto, Regearch, 17th & 42th dittol L. C. S. Vansittart, 19th & 40th ditto. 19th & 40th ditto. 19th & 20th ditto. Will Watch, 19th & 20th ditto. Will Watch, 19th & 20th ditto. William Willem.	Dute, Mainter, Liverpool, Liverpool, Mainter, Ma	Juduk. Ju

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort Wilham, Good Post Office, the 5th Sept. 1888.

NOTIOE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government, pravious to entrance.

W. R. FITZGERALD, Cloff Architect.

Bort William, Coll Architect's Office, \$1st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tendors will be received at this. Office for the Purchasing of the Premiers lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Cuil Architect's Office, 31st March, 1832.

Court for the Relief of Lucolcent Delitors at Calciutta. In the matter of Alexandra | At a Chart holden on Courts and others, love | Friday, the Thirtieth day tofore Trading in Co-Parts of August | lat, | IT was neeship at Calcutta, as Merchandra and Agents, under the style and firm of Calvis | In appointed for Henring in axis Company, Insolvents. I this matter; and that the said Insolvents do respectively attend to be examined touching and concerning their Astate and Effects.

Any Creditor or other Person interested, who shall be desirous of establishing or opposing any Claim will be heard upon an Affidavit, filed three clear days previous to the day of Henricy.

Rerick is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Seventh day of December next.

Office of Examiner, 5th September, 1833.

কলিকাভার জোতাহিন করকদারানের পরি ভানার্থ আদালভ

মাত্যান করজনারান আণিক গড় আগন্ট মা অপ্র কালবিন ওগর্গহর বিস্কা হার ৩০ ডক্রা জাছারাকারবার করিতেন প্রক্রের র ভারিখেন আ কলিকাতার সপ্রদাগরি ও গমন্তা দালভেত্ত্বম হ গিরি কলবিন কোন্তানির নামে ইস লে এই বি যণে স্নানি হইবেক আগত ভিলে র মাহার ও শনিনার ভালির ক্টবেন ভাছারদিগের মাল ও জান্দান ভছকিকার্থে কোন মহাজন এবং ভ্রি সরে বার্থানিকারি ব্যক্তি জাহারাব্রিভ ত্ইবেন আগতা করিতে এই পুনানির ভিন বিব্য পুর্মিন আগতাকারিকারি বার্ডি ভাহারিদিগের আলকা সুনা আগতাকার

প্রভারায় সক্ষকে ধ্বর দেওৱা ভাইতেছে জে ও সুনানি হইবেক আগত ভিষেত্র থাহার ৭ সমি

একজানিবার সাহেবের আকিন সম ১৮৩৩ সাল ৫ কেপটে এর

Court for the Reliaf of Insulvent Debtors at Calcutta, In the matter of ALIKANDER? At a Court holden on Pri-Couves, an Insulvent. 5 day, the Thirtieth day of August Inst, IT was Orderson, that Saturday, the Seventh edg of December next, he appointed for Hearing in the matter of the reparate Example of the said Ensulvent: and that the said Insulvent do the national to be examined touching and concerning his Estate and Effects.

Any Creditor or other Person interested, who shall be desirous of establishing or opposing any Claim will be heard upon an Affidavit, fixed three clear days previous to the day of Henring.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Seventh day of December next.

Office of Examiner, 5th September, 1833.

ক্ৰিকাতার জোতাছিল ক্রজহারাবেরদিয়ের উপকার হর্ত আলাগড

নাত্যান কর্মদার আপেক গাত **আগই লাহা** জঙ্ক নাগৰিনশাহেকেবিদিয়া স্বাঞ্চ পুজুবার বা র তারিখের আদালতে হলম হইবু জে উহার নিজ
বিষয়ে সুনানি হইবেক আগত তিনেহর মাহার গ
লালিলার তারিখে এবং এই বিহাস উজ নাত্যান হা
কির হইবেন তাহার মাল ও জারদাদ তহবিকাপ্পে
কোন মহাজন এবং তহিলয়ে খার্থাধিকালি ব্যক্তি
আহারা বাজিত হাইবেন আলভাকরিতে এই সুনানি
র তিন দিবস পূর্ব সন্তন্নামা দাবিল করিলে তাহা
রদিগের আলতা স্নাভাইবেক

এতদারায় সকলকে ধবর দেওলা জাইতেছে জে ঐ সুমানি হইবেক আগত ডিলেনর মাহার গ সনিবার ভারিকে

প্ৰকামিনর সংহ্রের আফিষ্ট সন ১৮৩৩ সাল ৫ সেপটেবর

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the natter of William? At a Court holden on Friday, Ainsing, on Insolvent. I the Thirtieth day of August last, IT was Ornemed, that Saturday, the Seconth day of December west, he appointed for Hearing in the matter of the Separate Estate of the said Insolvent; and that the said Insolvent do then attend to be examined touching and concerning his Estate and Effects.

Any Creditor or other person interested, who shall be described of establishing or apposing any claim will be heard upon an Affidavit, filed three clear days previous to the day of Hearing.

Nortick is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Seventh day of December next.

Office of Examiner, 5th September, 1823.

ক্লিকান্তার জোতাহিন করজনারীনেরবিগের উপকারার্থে আকালত

নাত্য়ান উইলিএম এন গত আগত মাহার ৩০
কিলি সাহেবের বিষয় সুক্রবার তারিখের আ
দালতে চ্হম হইল জে উহার নিম বিষয়ে সুনানি
হইবেক আগত ভিলেগর মাহার ৭ শনিবার তারি
কে এবং এই দিবল উক্ত নাতান হাজির হইবেন
তাহার মাল ও আল্লান তহকিকারে কোন মহা
জন এবং উলিসয়ে দার্লাধিকারি বাজি জাহার।
বাহিত হইবেন আলতা করিতে এই সুনানিরীতিন
দিবল পূর্ব গ্রমবানা দাবিল করিলে ভাহারনিগে
র আলতা সুনা জাইবেক

এতদারায় সকলকে ধবর দেওয়া জাইতেছে বুজ ঐ সুনানি হইবেক আগত ডিলেখন মাহার ৭ সনি বার তারিখে

একজামিনর সাংগ্রের আফিব সন ১৮৩৩ সাল ৫ সেপটেম্বর

Court for the Relief of Insolvent Debtore at Calcutts. In the natter of Dantal. At a Court holden on Friday, Alberta, on Insolvent. I the Thirtieth day of August has, Ix was Onderson, that Salurday, the Seventh day of Decomber arct, be appointed for Hearing in the matter of the Separate Estate of the said Insolvent; and that the said Insolvent do then attend to be examined touching and concerning his Estate and Riflects.

Any Creditor or other Person interestal, who shall be desirous of establishing or opposing any Claim will be heard upon for Affidavit, filed three clear days previous to the day of Henring.

of Henring.
Normalis hereby-given, that such Henring will be had accordingly on the Seventh day of December next.

Office of Examiner, 5th September, 1833.

্বালিকাতার জোতাহিন করজনারানের পরি আনার্থ আলাদ্র

আত্মান করজদার ডেনিএল গড আগত মাহা

এনজিলি লাহেবের বিষয় র ৩০ মুক্রবার ডা
রিখের আদানতে হল্প হইলতে উহার নিজ বিস

য়ে সুনানি হইবেক আগত ডিলেগর মাহার ৭-স
নিবার ডারিখে এবং এইগুদ্রন উক্ত নাড্রান হা
জির হইবেন ডাহার মান ও জার্দান ডহিব কার্থে কোন মহাজন এবং ডিনিগরে আর্থানিকারি
বাক্তি আহার। বাহ্নিড হইবেন আল্ডা করিডে
এই সুনানির ডিন দিবীল পূর্ব সন্তাননামা দাখিল
করিলে ডাহারদিগের আল্ডা সুনা জাইবেক

এতথারায় সঞ্চাকে ধবর দেওয়া জাইতেছে জে ঐ সুনানি হইবেক আগত ডিবেছর মাহার ৭ শনি বার ডারিখে

এক গামিনার সাহেবের আকিব নম ১৮৩১ সাল ৫ মেনিটেয়র

Court for the Relief of Insolvent Delivers at Calcutta. In the assister of Thomas ? As a Court holden on Friday, As meason, on Insolvent. The Thirtieth day of August last, for was Commings, that, Salarday, the Smooth day of Occember user, he appointed for Heading in the matter of the Separate Estate of the said Insolvent; and that the said Insolvent do then often to be examined touching and concerning this Estate and Effects.

Any Cerdinar or other Person interested, who shall be desirous of establishing or opposing any Claim will be bened upon an Affidavit, filed three clear days previous to the day of Herring.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Seventh day of December next.

Office of Evanius, 5th September, 1939.

কণিকাড রঞ্জাতাহিন কর্জদারানের পরি তামার্থ আদালভ

নাউয়ান কর্মদার ভামষ গত আগন্ত নাহার এপ্তর্গন সাহেবের বিষয় তি আগন্ত নাহার এপ্তর্গন সাহেবের বিষয় তি আলাল তারি বোলালতে ইদ্পান্থীন ব্লু উহার নিজ বিষয়ে ভানানি ক্ষাবেদ্ধ আগত ডিলেব্র মালার ঞাশনি বার ক্লারিবের এবং এই বিবস্ত নাত্রান হালি র হারবেন ভাহার নাল ও জায়দাদ তুর্কিকারে কোল মহাজনের ভবিষয়ে ষার্গনিকারি বাজি জা হারা বাজিত হাইবেন আগতা ক্রিতে এই প্রনাধির ভিন দিব্র পুর্গিন্তন্নামা দার্থিল করিলে তাহার দিনের আগতা ভ্রালাইবেক

এডনারার সকল কে এবর দেওয়া আইভেছে জে ঐ তনানি হইবেক আগত ডিবেইর মাহার ৭ শনিবার ভারিশে

একজানিবর বাহেবের আফীব

Court for the staff of Insolvent Debiors at Calcutta, In the matter of Jours? At a Court holden on Saturday, Paleers, an Insolvent, I the Twenty-fourth day of August, figurant, It was Caronum that Elliot Macnaghten Esquire, the Assigner of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Sicca Rupees Right per Cent. upon such claims see we admitted in the Schodules of the said Insolvent, when and about as such claims shall be severally daily substantiated to the saitsfaction of the said Assigner: And that the further Hearing in this matter he for the adjourned until Saturday, the Ninth day of November next, on which days and Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Onth as to the matters of his Petition and Schodules; and at which time, or at any other time, to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing anythinin may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days provious to the day of Henring.

Notice of the several matters in the said Order is hereby

Office of Examiner, 27th Adjuit, 1833.

কলিকাতার স্বোত্তহিন করজনারানেরদিগ্যের ভিপকারার্থে আহানত

নাড্যান আন পামর বিষয়ান আগঠ মাছার ১৪ সাহেরের বিষয় সনিবার ভারিখের আদ্ লভে ভূজন ছইল জে.উক্ত নাতয়ানের মাল ও ছায় দানের স্থিত্যার প্রায়ন্ত ইলিয়াট মেৰুমটিন সাছে। র সত্তর বিভাগ 📚রিয়া দিবেন উজ বাতয়:যের ফদের সিক্ত পাওনাদারাইকৈ সংকরা আট টাকা র হিসাবে জাহারা ভাহার তৃটীতাতে স্থান क्रविद्यम अव १५ अरे विष्टा शुमर्शन खुमानित निक्रि পত মহৰণ হইল আগত নবেওর মাহার ১ **লবি** ৰায় তারিবপর্যন্ত সেই দীবদ উক্ত নাতরাল লপত প্রুক তাহার আরমী ও ধেনাপাওনার ফর্ম লকলে র বিষয়ে পরিফা **হইবেন ঐ বময় কিয়া অন্য** কে:ন সময় জেপহাঁত এই সুনানি মহন্তপ থাকিবে ক কোন মহাজনকিয়া ভাষিসয়ে ৰাখ্যীধিকারি ব্যক্তি জিনি ৰাঞ্চিত হ্ৰম আগত্য করিতে **তিনি ঐ** স্বা कियू िन निवन नृद् अक मध्यमा मा प्रिक्ति क ब्रिक्त ভাহার আগত্য সরা আইবেক

উক্ত ত্**ৰ্মের নানা ধ**তর এতভারা**র সকলকে বেও** য়া কাইভেছে

শক্তামিনর সাহেবের আকিষ্ সন ১৮৩৩ সাল ২৭ আগ্রাই

Court for the Relief of Annolous Paldors at Calcutta. In the Spatial of George Alexan- Ale Court holden Der Parrass, an insolvent. In Saturday, the Twenty-fourth day of Regust, instant, in was Onderson, that Elliot Blacoughten, Brquing, the Assigned of the Relate and Effects of the said locoffent, do forthwith pay a Dividend of Sicca Rupees Eight per Cent. open such Chipse are admitted in the Michedules of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally day substantiated to the satisfaction of the said Assigned: and that the further Hearing in this matter is firther adjourned until Saturday, the Ninth day of November pert, on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Behedules; and at which time, of at any other time, to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing in opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been files three diese days previous to the day of Bearing.

ous to the day of Bearing.
Notice of the several mattery in the said Order is bereby given.

Office of Exeminer, 17th August, 1830.

ক্লিকাভার জোজহিন ক্রলগরাবের্নিগের উপকারতে আলাক্ত

নাত্যান জাজ এলে**কজগু**র বন্ত মা<mark>ন জা</mark>টিটি ম' প্রিনদেশ সাহেবের বিষয়া ভার ই৪ সনিবার ভারিধের আদাশতে হৃত্য হট্ল জে উক্ত নাভয়াৰে त मान ও जायुगात्मत मिक्यात अल्य है निस्क्रि মেকুলটিৰ সাংখ্য সত্ত্ৰ বিভাগ ক্ৰিয়া দিবেন উজ ৰাজয়ানের কদের সিক্ত পাওনাদারানকে সংশ্বরা আটি টাকার হিসাবে জাহারা ভাহার ভট্টা ভাতে সপ্রমান ক্রিবেন এবং, এই বি হয়ে পুনর্রার সনানির নিমিতে মহলপ হাইল আগত নবে ল মাহার ১ সনিবার তারিধ পর্য্যন্ত সেই বিবস উক্ত নাভয়ান স্পথপূর্যক ভাহার আর্জি ও দেনাপাও नात कर्न नकरणत विध्यय शतिका इंडेरवन थे नशत् কিয়া অন্য কোন সময় জেলমটের এই স্নানি মহ লুপ থাকিবেক কোন মহালন কিবা ত্থিনয়ে বাথী ধিকারি যাক্তি দিনি যাঞ্চিত হুএন আপত্য করিকে তিনি ঐ সুনানির তিন বিবস পুরু এক স্ট্রননাম্থ দাখিল করিবেন ভাহার আগতা দ্যা লাইবেক

উক্ত হুম্মের নানা ধবর **ওত্যা**রায় সক্ষ**েক দেও** য়া আইডেছে

একজানিনার লাহেবের **আ**কিয় সন ১৮৩৩ কাল ২৭ আগট

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Caloutta. In the matter of Gronne At a Court holden on Ma-Walton Adams Narra, n. surdey, the Twenty-fourth day

MALTER ADME NAME, n. durdny, the Twenty-fourth day Lioutesant in the Fife-third of August, instant, ir was Regiment of Native Infantry, Onnerso, that Ellio Mac-indged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV.

Cap. 73.

Ido forthwith phy a Dividend of Sicca Russes Six and Four Arms per Cent, upon such

Cap. 73. Julo forthwith pay a Dividend of Sicca Rupeer Six and Pour Anna per Cent upon such Claims as are admitted in the Schadule of the said Insofvers, when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Exeminer, 27th August, 1853.

ক্রিকাডার লোক্ত্রি কর্মদারণনের উপ কারার্কে আবাস্ত

বাহুদান করজনার বর্ত্তমান আগট মা
আর্ছ ওয়ালটর য়াডিমর্গ ছার ২৪ সনিবার ডা
নার্গ সংহ্রের বিষয় রিধের আদালতে ছল্ল
কিনি নেটির ইনফেণ্টরির ম ছইল জে উক্ত নাড
ক্রের্গ এক লেপ রানের মান্য ও জায়
টেন এবং জিনি ৪ লার্ল নালের মোজারকার
বামসাহের রাজভ্রের ৯ জীযুত ইলিয়াট রেজ
বংসরের আইনের ৭০ নাটন সাহের স্বর্গর
ধারানুলারে পরিজান পা বিভাগ করিয়া দিবের
ইয়াছেন উক্ত নাত্যানের ফর্পের
বিকৃত পাওনানারানকে সংক্রা ডাণ্ড হাটাকা চারি
রান্যর ছিলাবে আছারা ভাহার ভূটাভাতে স্বর্গ

এড়বারার সকলকে বরর দেওয়া কাইডেডছুল একনামিনর সাংখ্যের আকিব নর ১৮৩০ সাল ২৭ আগ্রীক Court for the Relief of Incolocut Dobtors at Culcutta.

in the matter of Rappergroup Durr. a late a famion and Trader, residing at Coverdanga, in Cidcutta, but at precent residing at Chundernagora, against whom an Adjudication of losolvency way made mid pronounced on Satur-day, the Third day of August, One Thousand Bight Hundred and Thirty-Statistics, under the provisions at the switch in of Oc-Bratiste 9th Gen. IV. Cap. 78, con-timed by 8d Wm. IV. Cap. 43. pointed for Bearing in this matter; and that the mid Insolvent do then attend for Examination before the Court,

At a Court holden on Saturday, the Twenty-fourth day of August, One Thouannel Right Hundred eand Thirty-thron, Ir. WAS ORDERED, that Saturday, the Twen-ty-sixth day of Oc-

Norice whereof is hereby giren.

Office of Examiner, 3d September, 1833.

ক্ষিকাতার ভোত্তিন ক্রুস্গরাবের উপ ঞারার্থে আগালক

রাজকিসোর দত্তের বিষয় কর ১৮৩৩ সংশেষ জিনি সাবেক মুক্তালি এব০০ জাগান্ট মাহার ২৪ বেত্ৰদাই কলিকাভার মোডাম সনিবার ভারিখের ভ্ৰৱতালা কিন্তু একনে মো আদালতে হলম इन्द्रननगरत्त्र निर्दापि जोशांत स्थित से विश्व অতি নাতলানী মঞ্চর ছইয়া স্বানি হইবেক ছে মন১৮৩০ সালের আগতী আগত আব্রোবর মাহার ও শনিবার ডারিখে ছাহার ২৬ শনিবা মোতাবক জার্জ ফোর্থ বাদসা স্ব ডারিখে এব ১১ হের রাজ্যের ১ বৎসারের প্রা এই দিবস উক্ত না **কাসিড আইনের ৭০ ধারার** 👚 লাহা বিভি হই গ্ৰছে উইলি হাজির হইবেন ত এম ফোর্ড বাদসাধের রাজজে য় ২ বংসরের প্রকাশিত আই ब्बर्ग ४० भारतेश्र-

ভয়ান আদাগতে হ কিটাপে"

डेक इत्रामन संध्र এডদারায় সকলকে দেওয়া আইতেছে-

এজানিনর সাহেরের আভিয়া স্ম ১৮৩৩ দাল ৩০ আগ্রু-

TOTICE is hereby given, that on Friday, the 13th day of September next, and the following day, the under-mentioned quantities of Sult, will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United Rast India Company, ut the Calcutta Exchange, that is to say,

	Maunds,
24-PERGUNNAHS SALT,	75,000
JESSORE Ditto,	35,000
BULLOOAH Ditto,	50,000
CHITTAGONG Ditto,	CUQUE.
SULKEA.	
MADRAS PERMIT SALT,	63,783
HOMBAY SALT,	6.000
BUSSORAH Ditto,	9,000
CEYLON Ditto,	17,000
LIVERPOOS Ditto,	
NARAINGUNGE SBIZED SALT,	#12
Total Mannde,	

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale matified in the Calcutta Gazettar of the 23d Reb and 2d and 9th March, 1843. They may be further i They may be farther know at the Office of the Secretary to the Board of Guaroms, Sulk and Opinio, and will be read in the English and Bangaline Languages prior to the commencement of the Sale,

The names of the Chauts from which the Solt is deliverable, and she quantity to be said from such Ghair and scape the Sullies Golsha, may be known at the Office of the Se-cretary to the Board of Customs, Saltrand Spisons, and will he read in the Bengullev Language prior to the commence

By Order of the Reard of Customs, Salt and Opium, the 23d August, 1933,

. M. M. PAREER, Societary.

এতহার দেওয়া হাইতেছে স্ক

বে সূত্র ১৮৩৩ সাল ইংরেছিডারির গত মাত্র লেপটায়র মোজারক লব ১২৪০ লাক বাজলা ডারিক ২৯ মাছ ভাল রোজ গুজরাল এবং, তথপর বিষয় স্থালিকাতার একসভেত্তেরিছের লিখিত তকলীল ৰোতাৰণ গছত বাৰণ্ডে গ্ৰহার জীয়ত ই°ৱেল **ৰোমানি বাহাদর নিলামে বিজ্**ল হইবে**ক**া

The state of the s	4 1 4 4
জেলা ২৪ পর্যালার ল্মক	96000
জেলা জস্হরের নমক	Of 20
জেলা ভূলুয়ার নমক	@ o o o o
জেলা ^ক টিগুমের ৰমক্	8 ****
সালিখা	
মালরাজ পর্মিট্রীমক	409F3
বোধাই নমক্ৰী	bosa
বছরাই ন্ম র্ক——	2000
বিলন ন্যুক্ত	39400

विदर्शन नभक्त

নারায়নগণ্ডের ক্রোকি ত্রহক

स्यला समक् 🏲 🕬 👵 👵

20000

259

वसक मजबत जन शारनत २३ जियातावृति छ। রিশের ও মাচ্চ মাহার ২ ও ওঁ তারিখের কলি কাতা গেছেট আধবারের এপ্রাক্তার হওয়। সরুত মোডাবক বিজয় হইবেছ । এ সক্ষ সরুত বোড পর্মিট ও নমক ও আফিমের সকরটারি স্থাছে বের मकुवयानारक्ष काना याहेरवक थव॰, जिनाम खा রম্ভ ক্টবার**্ল**ের ই•রেলী ও বাগুলা ভাসাতে পড়া **ভাইৰেক।**

 अक्त यांत्र क्रिक्ट व्याप (मान्या) याहितक তাহার নাম এব•১ প্রত্যেক য.ট ও মোকাম সালি ধার গোলা হয়তে যে মেকদার নথক বিক্রয় হয় বেৰ ভাহার ভাইন বেডি প্রমিট ও নমক ও আ ফিলের শকরটারি পাহেবের সম্ভার থানার জাহা यारेरबक अव क्रीनिनाम चाहड ब्हेबाह शरह वान লা ভালাতে পড়া যাইবেক

থিমৌজিৰ ভ্ৰম সাহেৰাল আলিসান ৰোভ পর্বাহিট ও নক্ষক ও জাফিন ইডি স্ব ১৮৩৩ সাল ইণ্রাজি তারিশ ২৩ আগট মোতাবক সন ১২৪০ মান বাহল। ভারির ৮ ভার্

H. M. PARKER, Secretary.

OTICE is hereby given, that agreeshly to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the Sales of 84th and 25th May last, will be fortered if the amount due be not, paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Two o'Clock on Tuesday, the 10th Proximo, and the said Salt will be Result, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such times or times as the Board of Customs, Salt and Oping many determine. und determine.

By Order of the Board of Customs, Sait and Opinio, the 31st August, 1839, H. M. PARKER, Secretary.

এইবার দেওরা কাইভেছে"

বৈ সুষ্ঠা-৩৩ কালের যে আহার বিজ্ঞীত ন্য ক্ষে ক্ষিত্তর বেবাক টাকা আলার ইইয়া ও টাকার স্বট্টেজরর সাহেবের রস্ট্র বধ্যপী আগড ১০ সেপটেইছ রোজ মজলবার দিবা দুই প্রহর মুই यकी अर्था के अनुस्त्र को बिन से एक करव हमा करन

সত্ত নিৰ্মণ ঐ নন্তের আহামত পেস্গা কন व है रिक्ट और रूप मामका नज़कार अधिय है। ধরৰ কোট্লানি বাহাদুরের নিক হিদাবে বোর্ড গ্ৰুমিট ও নমক ও আহিম কৰ্ডক বেসময় অংকা महार नकन निकास क्षेत्रक लोहे भारत उच्छेप মল্য প্রদায়ক প্রতি রিবেশ অর্থাৎ প্ররার বিজয় र है (वक

বিমৌৰিব হল্ম লাছেবান আলিশান বোর্ড প্রমিট ও নমক ও আফির ইতি স্ব ১৮৩৩ সাদ ই বে ী তারিশ্র ৩১ আগষ্ট মোডাঞ্জ সন ১২৪০ দাল বাছদা ভারিশ ১৬ ভাষু

H. M. PARKER, Secretary.

CEYLOW SALT.

NOTICE,-Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Sulken Golaha, detween the present date and the lat January 1834, of a quantity of Sale in Store at Point Pedro, on the terms (with exception of price,) notified by His Majesty's Government at Ceylon on the 23d October 1832, copy of which

ment at Geylon on the 23d October 1832, copy of which may be seen at this Office.

2. The Tender must state the price per 100 Maunds each of 40 Seers and 82 Sieca Weight to the Seer, m which the Tendering Parpy will undertake to deliver the Salt at Suken Golaha within the period prescribed.

3. The Tendering Party will signify his assect to all the other terms of the Notification of His Mujesty's Government at Cryston dated 23d October, 1832.

4. Porties are to understand that for any Sult tendered to be Imported, but not brought bere until after the pusaribed period, viz. the 1st Import 1834, a payment of 24 Rupees the 100 Manuda, under the terms of the Notification of the 23d October 1832, will only be allowed.

5. The Board reserve to themselves the power of re-

jecting may Tender without assigning cause of rejection.

Board of Customs, Salt and Opium, the 22d August, 1833;

H. M. PARKER, Secretary.

MADRAS SALT. TO AGENTS AND SHIP OWNERS.

OTICE is hereby given, that Certificates from this Office will be granted on Application ensuring the Receipt of Sait to Vessels proceeding to, or likely to touch, in a return Voyage, at any of the Ports of the Coromandel Coast, specified in the Fort St. Meone Guzette of the Soth April last."

The above Certificates are offered for the satisfaction of Owners and Agents, but the quantity of Salt in Store, or expected for Exportation at the Porte adverted to, in an ample, that it may be relied upon, until further notice, as expetile of affording full Freight for any number of Vessels likely to call for Cargorn.

Board of Custome, Salt and Opium, the 22d Aug. 1933. H. M. PARKER, Secretary.

" Re-published in the Calcutta Garatte of the 17th August 1835, and on other dates.

April 25, 1833. A O'TICE is hereby given, that the Collectors of the Rajahasundry, Mallora, Madras, and Chingleput Disnicts are authorized to supply SALT for expertation to Calcula in the ensuing year 1833-34, on British or Native Vessels, to the attent because deno-

Districts.	Ports.	Quantity. at each Port.	Total,
Tejuhmundry,	Coringa, Rakapiliy, Gogoolapuliy,	Bl. Mds.	Bt. Mds. 6,00,060 2,00,000
Madras,	Sanore, Covelong,	Total	2,00,000 2,01,000 12,00,000

2. The Salt to be supplied for export to Calcutta is " White Salt," which will be delivered by weight, and for which the price payable by the Government in Bengal 1672 Sican Rapess per 100 Bengal Maunds, equal in the 8,4182.

S. The price payable for the Cult in the Nellore and Chingleput Districts in 22 Rupees per 100 Bengal Maunds, and at Mudrae 35 Rupees per 100 Bengal Maunds, Se which it will be shipped free of all charge.

4. The Salt in the Rajahmundry District will be dis-posed of by the Collector, as heretofore, by public auction, according to the instructions furnished to him by the Rosad of Revenue under date the M March 1830.

5. The Salt will be supplied under the orders of the Collectors of the abovementioned Districts; the quantity and quality of the Salt shipped on every Vessel will be certified by those Officers respectively, and a sealed muster of the Salt swill be delivered to the Commander of the Vessel.

6. The Salt is to be delivered on shore at such Golahs or piaces on the banks of the fliver Hooghly as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutts, may appoint.

7. The Officers of the Government in Bengal will con-

times to take from the Importers of Salt the atuna allow-ance of one and a half Seer per two Manade to cover wastege.

8. Payment will be made for the quantity of Salt delivered, after the above deduction, in the price shows mentioned, of 72 Sizza Rupees per 100 Hengal Manuals, to the persons mentioned as Consigners in the Permit accompanying the Sait.

9. Statements showing the quantity of Sait actually ready for shipment at the several Ports will be published periodically for general information.

By Order of the Board of Revenue.

R. A. BANNERWAN,

Acting Secretary.

STATEMENT showing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Rajakanandry, Neltons, Chingleput, and Mudon, in the current year 1823-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisquent dated the 25th, and published in the Fact St. George Gazette of the 27th April, 1835.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Cal. cutta in 1633,34	Quantity at	Quantify remaining to be exported.	Orantily actu- ally in store and ready for ex- portation.
Pajdhmuadry—Coringa Nellore Chinglepus—Covelong Matters—Entore		H. H. 100003 48820 102078	III. Mds. 000000 30307 1511x0 97922	Bt. Mds. 600000 652 97944 97922

Receive Board Office. Fort St. George, 19th August, 1833. R. A. RAHEERMAN Acty. Sucretary.

NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT-REVENUE.

TOTICE is hereby given, that the free experiation of the Balt to Calcutta, from any part of the Bombay Presidency, will be allowed antif further notice is given, and that Balt exported to that place will be received at the Sulkea Golaha on the following terms; viz.

The whole of the Balt imported will be delivered to the Hon'ble Company, but previously to its being insided at the Sulkes Gotaks, the Permit under which it was imported shall be surrendered at the Office of the Secretary to the Board of Customs, fish and Opinin.

The Salt will be weighed and received at Sulken by the Maund of Romy Seem and Eighty-two Sicca Wright to such Seer, with the usual allowance of one and a half Seet per Bag of two Maunda to cover wastage.

When the Salt shall have been delivered at Sulked, Superintendent of the Golaha will grant a receipt for the surve; and within ten days after the date thereof, the Superintendent will, for such Salt as may be delivered prior to the lat January 1884, he paid at the rate of One Sicen Rupee per Maurel.

Such quantity of Salt as may be delivered at the Sulkes Colabs between the fat January and 15th February 1934, (both inclinive) will be paid for at the rate of Sicca Rupees Eighty per 100 Manuals; and after the 15th February until further Notice, the usual price of Sicca Rupees 72 per 100 Manuals, will be paid for Salt delivered I the same place.

No Red or Block Salt will on any account whatever be received into the Goldha; and Importers are required to be careful to bring White Salt of the very best quality only.

It shall be competent to the Superintendent of the Golaha to reject any Salt, the quality of which he may deem objectionable, and the Salt so rejected will be des-troyed, unless the Owner thereof shall prefer retaining it on his own account, and shall enter into an immediate engage-ment with sufficient security to may to the Collector of Customs at Calcutts within three months of the date of Importation a duty of Sicca Rapses Three per Maund.

By Order of the Right Han'ble the Governor in Council, (Signed) CHARLES NORRIS, Chief Secy. to Goot. Bombay Castle, 26th June, 1833.

(True Copy.)

G. A. BUSHBY, Offg. Sery, to Gevt. (Signed) Board of Customs, Salt and Opium, the 20th July, 1833, (True Copy.)

H. M. PARKER, Secretary.

SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

NO protect from IMPOSITION such Persons as are ntrangers from IMPOSITION such Persons as are strangers to Calcutta, and who capley Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

INDIGO. Applications for Certificates relative to pertions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining un-exported under each Bond, and also Applications for Heexported under each blond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining mexported
amounts to 100 Manuals, or more, must be made at least
15 days prior to the explanation of the confinery of the
Bonds in question. In failure, all such hypilexishs will
be percupted ity rejected, and Indigo Bonds will be adjusted
in pursuance of the Conditions specified in them, and of
Orders from the Board of Customs, dated 14th November,
1823, and 2d January, 1824.

CLEARANCIES, whether inward or Outward, can be: given only in Request Turn, and it is for Communders, or others on their part, to see that their Applications he duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Munifests) cannot be required, uplessespecomponind by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which Port Clearance is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Curgos; though it will be issued rarrier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1839, these Rules are squally applicable to the H. C.'s Regular and Charterest Ships.]

No FERS are taken for any APPIDAVITS sworn in his Office on the subject of Carton House Business; nor are any FRES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within

the Office, or stationed out of doors,
Importers of GUN POWDER, are requested to refer
to the Notification, by order of the Board of Chetoms,
dated the 18th, and published in the Government Gazatte of 28d January, 1623.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are sllowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or, exempt from DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV, to Section XLV, to Regulation IX, 18102 and to Section III; of Respirator of Regulation IX. 1810; and to Section III; of Regulation III, of 1639;—also to Clauses IV, and V. of the Government Natification of 26th June 1862, for Conditions of

G. J. SIDDONS, Collector Gove, Chaleng. Calcutte 20th March, 1880.

SRA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, lie them, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than, that for which the said Goods lauxa been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in liberal transit to, of when strangside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to aventual conficution under this Office, they will be liable to oventual confiscation under Section 111. Regulation 111. of 1630.

If Goods which have been passed for a specifical Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom Hause for Reland and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for legular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Buard of Castame,

G.* J. SIDDONS, 🙈 Collector of Customs.

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

BADEPARTMENT.—If Gnodage Exported in full of Rowannia then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowannias are time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowannias; and Ditty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request make on the face of Re-hand Applications (not otherwise) pastes will be furnished with Certificates giving particulars of Rowannias, in order that they may be fully aware of the dates on which in order that they may be fully aware of the dates on which those Roysuahs will become time-expired; and such Certithose Rowsiahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and radidity of Rowsiahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowsiahs be required, they will be greated on ambiention, with reference to the Provisions of Sections XXVI, and XXVII, of Regulation IX, of 1810. If Rowsiahs shall have become time-expired between the data of Cristoni Expart, and that of Re-land, then are such Certificates can be granted and the folds: ed; and the Goods in question will, if brought for Re-expo-tation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Preported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowsmans, then those Rowsmans remain in the hands of the Parties enserined; and in the event, consequently, of such portions of Guods being Relanded, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th Februsary, 1633,

G. J. SIDDONS, Collector.

28th February, 1933.

CALCUTTA CUSTOMS

A. L. Persons concerned are requested to take notice of the subjorant Orders, as published in the Government Gazette of April 1881, otherwise the delay and the successions which may be experienced will rest upon the mostlyes.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated it possible. But by order of the Board of Customs dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowannias for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, rither Sea Import No. and Date must be given, or whole despatches must be produced for inspection at the Custom Blouse;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Applications for MAPFEE ROWANAHS, must communicate the following particulum.—Int. The general or openion name of code variety, or upality of Goods.—2d. The The port quantity and value of each description.—3d. The nort packages in which the Goods are continued, with the manner of directions upon them.—4th. The number of each sort of nackore.

G. J. SIDDONS, Collector.

6th April, 1688:01

CALCUTTA CUSTOMS.

. LIST of Packages lying sasclaimed at this Office.

181 of speciages syring uncomment acyune
18 Box, Livid. Philip Harris, per Thalia.
19 Ditto, Marked A M, Nov. 1407, per Fama.
1 Package, Licut Stelleg, per Bengal.
1 Parced, John Winstanly, ger Merridan.
1 Ditto, India Gazelie, per Patriot King.
1 Ditto, Gunner B. Stokes, per Ditto.
1 Ditto, A. Henderson, per Orontes.
1 Gun Cass, R. A. J. Ros, per Ditto.
1 Box, Licut. R. McDonald, per Casta Hundy.
1 Ditto. P. G. E. Taylor, ner Ditto.

1 Ditto, P. G. E. Taylor, per Citto.
2 Ditto, P. G. E. Taylor, per Ditto.
3 Ditto, Thomas Ramay, per Bahamian.
4 Parcel, E. Wilmott, per Research.
5 Ditto, Licat. H. FitzSimon, per Ditto.
6 Cases Cheese, Marked G C G and W E under, per

Normal Cheese, Marked G C G and W E:

Margaret.

B Ditta, Marked M & F. per Ditto.

Ditto, Marked C in daiple Connect, per Ditto.

Ditto, Marked S, per Ditto.

Ditto, Marked M S, per Ditto.

Ditta, Marked M S, per Ditto.

Ditta, Marked L A, per Ditto.

2 Dillo Marked B. D. per Dillo.

Bilto, R. E. Manning, per Emma.
 Ditto, W. L. Cleland, per Prince George.
 Ditto, R. Torrens, per Ditto.
 Dicto, Officers 24th Bengal Rogs., per Ditto.

5th September, 1833.

N. R. Parties applying for the above Packages will be plenned to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and in depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to they owners, or to their destination.

G. J. SIDDONS, Collector.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, dies not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

DURSUANT to a Decree of the High Court of Chancery in Great Britain, made in a Cause SCARMAN against SCARMAN, the Creditors of JERE-MIAH SCARMAN, late of Bangalore, in the East Indios, Surgeon, deceased, (who died on or about the 14th day of April, 1830,) are, on or before the 1st day of May 1834, to come in and prove their Debus before the Right Houble Rosert Lord Hennis, one of the Masters of the mid Court, at his Chambers, in Southamptor Buildings, Chancery Lane, London, or in default thereof they will be peremptorily excluded the benefit of the mid Decree.

Administrations.

L.I. Persons Indibted to the Estate of JOHN MOORE ADOLPHUS LUCAS, late of the Parish of Wal-cot, in the County of Sommact, in Great Britain, Require, and a Capthin in the Military, Service of the Monorable Enac and a Company, decoased, are requested to may the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fore William in Bengal, the Administrator (with a Copy of the Mill unwared,) to the acid Batate, and all Persons who love Chims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrat's Office, Supreme Court, 27th August, 1833. (2)

A I.I. Persons Indebted to the Estate of R. W. BRUCE, the Deputy Post Master at Dismond Harbour, decensed, are requested to pay the same on the Register of the Supreme Court of Judicators at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Batate, and all Persons who have Claims on the arms are desired to make them known to be said Administrator without delay.

THE like Advertizement to the Estate of ELIZABRIH LEISH or McLRISH, Just of Colonte, Widow,

Registrar's Galor, Supreme Court, 27th August, 1823. (2)

Sheriff's Salen.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Ninetcenth day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock as Noon, the Sheriff of Calcutte will put up to Public Sale, at the Lower Verandal's of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Ficri Facias in his hands against Premchund Bahoo Juhogry.-

Certain Jewels and Ornamonts, the Property of Premchand Baboo Juhoory, One String of Diamond Cuntah or Nocklase, containing Fifty-six Beads of alleged Dismonds and Six alleged Emeralds, One pair of Jurowali Caunballah or Hindoostauny Ear-rings, set with precious Stones and Pearls, and One pair of Gold Caunpassals or Madras Ear-rings.

Further particulars may be had by applying at the Sheriff a Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Ninotoenth day of Soptember, instant, precisely in the hour of 18 o'Clock at Nova, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Peerum Jomadarney, Widow, Ausruff Purramanick, Son, Chaundo Bibos, Raujo Bibee, Natro Bibee, and Chonneah Bibee, Daughters, Heirs and Legal Personal Representatives in Estate according to the Laws and Usages of Mahomodaus, of Khadroo Purramanick, deceased,-

1. - The Right, Title, and Interest of the sold Khadroo Pareamenick, deceased, of, in, and to all that Tiled But, with a piece or pareal of Land thereunto belonging, containing, by cetimetion, Six Coteahs, more or less, situate, lying, and being at Chattawallah Lane, in Loll-Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is may,) on the North by the House and Land of Mr. McCann, on the South by a Lane there, on the East by Land of one Mr. Saulbote, and on the West by the Town Guard.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Khadroo Pustamanick, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, contains ing, by estimation, Sixteen Cottahs, more or loss, situate, lying, and being at Puddopooker, in Intally, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say.) on the East by Land of one Shaik Socker, on the West by Land of Bucktar Khan Moonshee, on the South by a Public Road, and on the North by a Tank of the mid Buckter Khan Moonshee.

3. - Also, the Right, Title, and Interest of the said Kladroo Parametrick, deceased, of, in, and to a pices or percel of Gorden Ground, with several Trees growing thereon, containing, by estimation, Five Biggaha, be the same more or ices, situate, lying, and being at Tangrah, in the Suburbanof Calcutta aforessid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by Land or Ground of Piritram Maur, on the East by Public Road, on the South by Land or Ground of Denbor Neckars, and on the North by the Land or Ground of Mr. Mathew.

4. - Also, the Materials of a Tauttee, standing on a piece of Restad Ground of Mr. Brightman, situate at Terrety's Basis, in the Town of Calcutta.

5.—And slao, the Materials of mother Tauttee, standing on a piece of Rented Land of Bibes Calls and Bobes Danmer, stanta at Dingabhaga, in the Town of Calcutte.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

VEETING of the CIVIL SERVICE ANNUITY PUND, held on the 26th August, 1839.

Mr. T. Plowden was requested to take the Chair.

The requisition from Nine Subscribers to the Fund resident in Cuttack was then read from the Chair, rogether with the proposed changes in Rules III. VIII. and XI, as published in the Bengal Hurkaru, India Gazette, John Bull, Calcutta Courier, and Calcutta Gazette, thiring the last six weeks.

The Chairman then proceeded to put the proposed changes in the Rules, Macristian.

The Ther in lieu of Regulation III, the following

be substituted-

The Annuities for 1834-5-6-7 are fixed at 15,000 Rs. each payable England at 2s. the Rupec, being £1,500 sterling.

Mr. Bushby proposed the following amendment— That the Hon'ble the Court of Directors be memovialized by the Service to allow three-fourths of the surplus which has already occured, and the same proportion of the surplus which shall hereafter accrue, from short retirements, to be appropriated to the Formation of a Fund for the purpose of granting a

Note.—The remaining Fourth to be reserved for extra retirements when the Bonus Found shall be exhiusted, and the sad for which it is proposed shall be accomplished.

The remaining Fourth Bonus to those Members of the Service who retired upon the Annualty, according to the existing Rules of the Institution, within

one year of the period at which they become entitled to that benefit, and that the following Rules or any other that the Service may think preferable, be recommended to the Court for giving effect to the Pro-

First. That the Bonns shall be a free grant of £250 per annum in addition to the Annuity establish-

ed by the Regulations of the Institution.

Second. That the Bonus shall be granted to the Annuitants of the years 1892, 1893, 1894, 1895, and 1826, without reference to the periods of their Service

thenceforward shall not be entitled to the Bonus except on condition of their retiring within one year of the time of their completing their full period of Service

-- 25 years.

I propose, that a Committee of the present Meeting be appointed to draw up the Memorial to the Honorable Court, to whom it may also be last to adopt the necessary subsidiary measures for forwarding it, when duly signed, to the Government for transmission to England, and soliciting the Governor General in Council to give the Prayer of the Service his support.

Mr. Mangles seconded the same.

This Amendment having been put to the vote, was lost.

Mr. Pattle proposed the following Amendment 2tioned to take into their consideration, that the principal object for which the Auruity Fund was established, viz. the retirement of the Seniors of the Service, and the pronotion of the Juniors, has not been obtained, and whether, in consequence, it he not highly appellant to apply the Fund, which has accumulated from the non-acceptance of the Annuay, in such manner as the Honorable Court, in their wisdom, may consider will induce the more early retirement of the Seniors of the Service in future.

Mr. R. Saunders seconded the same. This Amendment having been put to the vote, was parried unanimously, under the following provise -

Proposed by Mr. Mangles-

That a Committee of five Members of the present.

Meeting, assisted by the Secretary, he appointed to
draw up a Circular Letter to the Absent Members of the Service, inviting their signatures to a Minuterial

(to be drawn up and circulated at the affice time,) addressed to the Honorable the Court of Directors, upon the principle of Mr. Pattle's Amendment. Seconded by Mr. J. P. Grant, and carried nem, con. Mr. Bushby proposed, that the Committee be composed of the following Gentlemen:—

MR. PATTLE

" H. SHAKESPEAR. " PARKER.

" MANGLES.

" J: COLVIN.

Seconded by Mr. J. P. Grant, and carried nem. con. Thanks were voted to the Chairman.

(Signed) T. PLOWDEN, Chairman.

Civil Service Annally Fund Office, \$ 26th August, 1828.

BANK OF BENGAL 27rit August, 1838.

OTICE is hereby given, that the Bank Balance Statement, dated the 22d Instant, is printed for the use of the Proprietors; and may be had by the Proprietors or their Agents making application for it.

Published by Order of the Directors.

G. UDNY, Secretary & Trensurer.

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Growds, situated on the South Back of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called Combin. Gunge, will be received at the Office of the Scoretary, at Kidderpore, where particulars may be known,

JOHN McQUEEN, Seey. M. O. S.

Orphan Society's Office, Kidderpore, 26th April, 1888.

श्रेंत (एश्रा) जारेरब्द (क है।लित श्रीत्मत দক্ষীন পাদের জ্ঞারকেন গড়ের সমস্ত এমারও ও অনুসাহর ও জায়গাইলারা অথবা বিক্য কই বেন্ধ অভএব 💷 ব্যাতিয়া ইন্ধারা লইতে কিয়া পরিষ করিছে, বাসনা খাবে মোণ বিদিরপুরে সেকে টারির আপটিত সরধান্ত করিবেন তথার স্বক্স বেওরা জানিতে পারিবেন ইতি লন ১৮৩৩ নাল ভারিধ ২৬ এপরেল

R. ADAM F. SMITH, after having been Twelve Years in the House of Mussus, FERGUS-SQN AND CO., has, from this date, Established binself as Merchant and Agent, and solicity the Patronage of his Friends and the Public.

No. 1, Milsion Rose, 12th August, 1833.

10 be Soldiby Public Auction, by MACKENZIE, LYALL and CO., on the Custom-house Wharf, on Monday next, the 9th September, 1933, (on account of the Concerned,) Two Butts of BEER, Isoded from the Lady Kennaway, and One Butt ditto landed from the "Prince George."

TO be Sold by Auction, by Tonnon and Co. by parmission of the Collector, on Monday, the 9th Sepagaber, 1983, on account of the Concerned, 92 Sacks of Frour, 39 Bigs of Rice; and 66 Bags of Ginden, landed from the Margaret;—also, 5 Hogsbands of Rejected Beks, ex Josa Graham and Lody Kengaray.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 11, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JONE, 1832.

A LL Public Officers of Government sending Advertise-A means to the Calcutta Gazette for publication, are bereby directed to make them as short in possible, and to speak always low many times the Advertisement shall be reneated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

II. T. PRINSEP. Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL DEPARTMENT, THE 2D SEPTEMBER, 1835.

THE following copy of a proposed Regulation, rand in Councel for the first time on the 2d September, is published for general bifurmation.

A Regulation for modifying certain of the Provisions of the existing Regulations regarding the Selection, Appointment, and Remaneration of authorized Pleaders.

Premide. Whereas the present Rules regarding the Selection, Appointment, and Remoneration of authorized Pleaders in the Courts of Endder Dawamy Adambut have I can found innecessary injudice I two any Astabut have feen found universary injudice I two and injurious to the interests of parties in Suits in those Courts, and whereas any inconvenience that may be expected to arise from corresping the number of Pleaders, or from the admission of inqualified persons, will be more effectually met and corrected by the interests of the parties than I stary interference by the Courts, the following Rules have been enacted to be in force from the date of their

Parts of Regulations II. First. The Provisions of Regulation XXVII, 1414, or any other Regulation in faces relative mr diffeed. to the Appointment, Removal, and Removeration of Walkerla or Native Plenders in the Courts of Sudder Dewarmy Adamhat, are hereby declared subject to the following modifications.

The Office of Pleader in the Courts of Sudder Demanny Admidst declar-ed oren to all persons of whatever Nation or Religion.

promit pation.

Applications for prac-tising as an autoorized Plender in those Courts how to be made and determined

Second. The Office of Plead-er in the Courts of Sudder Dewanny Adawlot shall be open to all persons of whatever Nation or Religion.

Third. Any person desirans of practising as an authorized Plender in either of those Course Third may submit his application to the Court, and if a majority of the

mined Court be in favor of the applicapreviously licensed shall not be held as a reason for rejecting the upplication.

Fourth. Parties employing pro-Professional Pleaders in those Courts have to be remunerated.

Pourth. Further employing professional Pleaders in the Courts of Sudder Dewanny Adamint are hereby declared at liberty to nettle with them for the Remuneration to be paid to them

for their professional services, and they shall not be required to make any deposit in Court on account thereof, unless they wish to do so for the satisfaction of Pleaders.

But a larger amount than the Fee payable under the existing Regulations shall not be chargeable in the Costs of Suit to a losing Party, on account of Remuneration to his opponent's Pleader.

tained.

Authority of r the employment of Agents not being professional Pleader to conduct any particular Suits, how to ha who tained. Fifth. Any person who may person who may person who may person to be concerned in the party may be concerned in the part

tained.

effect, and the Judge to whom the Petition may be referred, shall be competent to comply with or reject the application, provided that in the latter case on appeal once be made to the Court collectively to be decided by the majority.

Finations of such Sight. Agents addited to Plead, that he matherized to perform all the sensite the made of the Pleads them that a licensed Pleader would be authorized to perform.

Comprisence of a majority of the larges of the control to deprive a professional Pleader of his License, and at my stage of the unoccodings to prevent in Agent being employed in conduct my Cause, if guilty of mailta of misemakets Seconth The Courts are here. so severe a conishment.

C. MASCWEEN, Sery, to Gart,

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 26TH Avg. 1833.

Notice is hereby given, that the Prunissory Notes of this Government, of 1825-26, standing in the General Register of the Registered Debt of this Presidency, from No. 251 to 720 inclusive, will be discharged on the 28th of November next, on which day the Interest thereon will cause.

It is also Notified that, for the accommodation of the Proprietars of Gore amount Promisery Noise now advertised for payment, who, not being resident in India, may not have furnished powers to their Agents and Attornion not have the Principal amount so to be unit, and to great discharge for the source on their behalf. The Right Floror-able the Governor General in Conneil has authorized the Accountant General to allow the conditional transfer of such Notes to the 4 per Cent. Loss opened on the 7th June 1934; leaving it optional with the Proprietors to confirm the transfer, or to require parment in Cash whan they shall be informed thereof, provided however, that no Notice disallowing a transfer will be received after one year from the date fixed for payment of the Note.

It is also Notified, that the Holders of Government Prominute. Rates now edvertised to be discharged, wit be ultowed the option of prompt payment of Principal, with interest up to the date of payment.

Published by Order of the Right Han'his the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Sec. to the Geet.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 30TH AUG. 1833.

Whereas it has come to the knowledge of the Right Honorable the Governor General in Council, that an alarm prevails among the Helders of Pice in the Town and Suburbs of Calentta, and in some of the neighbouring Districts, from an unfounded remour that the Government have an intention of rejecting at the Public Treasuries, the Benness or Triscoly Pice; Notice is hereby given, that the Copper Coins, manufactured at the late Benness Mint, commonly called the Triscoly Pice, were declared by Regulation XXV, af 1817. Section 5, to be a legal tender for the fractions of a Rupee throughout all the Provinces of the Bengul Presidency, and that they are and will continue to be receivable at par by the Officers of Government in payment of the fractional parts of a Rupee.

Published by Order of the Right Hon'bic the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offig. Secy, to the Gint.

FORT WILLIAM, THE 2D SECTEMBER, 1833.

THE Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Copy of Advertisement be published for general information:

ADVERTISEMENT.

With reference to Para. 3 of the Advertisement dated the 25th April 1933, published by Order of the Board of Revenue, in the Fot M. George Grazette of the 27th April 1833. No. 141, Notice is hereby given, that from this date until the 1st January next, the Salt is Store at Eurore, Covalong and other Ports, os notified periodically in the Fot St. George Gazette, will be supplied for Export to Calcutts, on permit, to Vessels which shall have imported to Madras or my place subject to this Presidency, on the Coronandel Coast, Rice or other Grain as the principal part of their Cargo, the same being duly Certified, at 15 Rupoes per 100 B. M., for which it will be shipped free of all charge.

Fort St. George, 23d August, 1888.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) D. ELIOTT, Offg. Secy. to Gost.
(A True Copy.)

(Signed) D. ELIOTT, Offg. Scry. to Goot.
(A True Copy)

G. A. BUSHBY, Offg. Seey. to Govt.

FORT WILLIAM, THE STR SEPTEMBER, 1833.

THE Right Hou'ble the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Copy of Advertisement he published for general information:

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

FORT St. GEORGE, 20TH AUGUST, 1833.

Notice is hereby given, with reference to the Advertisement published in the Fort St. George Gazette, dated the 28th June last end 19th Ultimo, that until the 31st January 1834 next, Grain imported by Land or Sea, to any place under this Presidency, from any quarter, will be exempt from Import Duty, and that until the same period no duty will be levied on Grain exported from one portunder this Presidency to another.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) D. ELYOTT, Offg. Secy. to Gont.
(A True Copy.)

(Signed) D. BLIOTT, Offg. Sory. to Goot.
(A True Copy.)

G. A. BUSHBY, Offs. Secy. to Gott.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 13th day of September next, and the following day, the under, mentioned quantities of Salt, will be sold by Public Auctions on account of the Honorable United Bast India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say,

	Mentage.
24-PERGUNNAUS SALT,	25,000
Jana Strick Ditto.	95 000
PS GROWAH TRUO.	60 000
CHITTAGONG Ditto,	40000
The second secon	4 30000

SULKEA.

MADRAS	PERMI	T S	BALT		 63,783
BOMBAY.	SALT,				 6,000
BUSSORA	H Ditte	η,			 9,000
CEYLON I	Jitto,				 17,000
LIVERPO	OF DREE	0, 20	11441	D 4 5 00	 2,000
NARAING	UNGE	SKI	ZED	SALT,	 217

Total Maunds, 300,000

The said Sait is to be sold subject to the Conditions of Sale notified in the Calcutta Gazettes of the 233 t chronry, and 2d and 9th Morch, 1833. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Costoms, Sait and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Chauts from which the Salt is deliver-

The names of the Ghants from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Glant and from the Sultes Gotals, may be known at the Office of the Secretary to the front of Castonis, Salt and Opium, and will be read in the Bengaltes Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the

23d August, 1853,

H. M. PARKER, Secretary.

এন্তহার দেওয়া যাইতেছে

ষে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিশ্ব ১৩ মাহ সেপ্টেয়র মোডাবক সন ১২৪০ সাল বাললা তারিশ্ব ১৯ মাহ তাদুরোজ ওক্রবার এবং তংগার দিবম কলিকাতায় একসচেত্ত্রে নিচের লিখিত তফ্সীল লোতাবক নমক বাবতে সরকার প্রীয্ত ইংরেজ কোটানি বাহাদ্র নিলামে বিক্রব ইইবেক

জেল। ২৪ পরগরার নমক 00000 জেলা জসহরের সমকা জেলা ভল্যার নমকা জেলা চউল্যামের নমকা সালিখা মাল্যাল প্রমিট ন্যক 5392-3 বোধাই নমক 5000 বছুরাই নমক 2000 সিল্ম নমক 39000 নেবরপূল নমক 2000

নারায়নগণ্ডের ক্রোকি নমকা

क्रमली सम्बद्धाः ७००००

259

নমক মজলর সন ছালের ২৭ কিবরোয়রি তা রিখের ও মাচচ মাহার ২ ও ১ তারিখের কলি কাতা গেকেট আখবারের এডাহার হওয়া সরত মোতাবক বিজয় হইবেক। ঐ সকল সমূত বোড শর্মিট ও নমক ও আফিমের সকরটেরি লাহেবের দফুরখানাতেও জানা ফাইবেক এবং নিলাম আ রম্ভ হইবার পুরে ইংরেজী ও বাকলা ভাসাতে পড়া লাইবেক।

জে সকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক ভাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও লোকাম সালি বার গোলা ছইতে যে মেকদার নমক বিজয় হই বেক ভাহার ভাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আ কিমের সক্ষেটিরি সাহেবের দক্তর ধানায় জানা মাইবেক এবং নিশাম আরম্ভ হইবার পুরে বাল লাভালাতে পড়া যাইবেক

ি বিমৌজিব চ্ছম সাহেবান আলিসান বার্ড পরমিট ও নমন্থ আফিম ইটি সন ১৮৩০ সাল ইণ্রাবি তারিখ ২০ আগই মোতাব্দ সন ১২৪০ বাল বার্কা তারিব ৮ তারু

H. M. PARKER, Secretary.

CEYLON SALT.

NOTICE.-Tenders will be received at this Office for the Importation from Caylon to the Sulkea Golalis, between the present date and the 1st January 1834, of a petween the present date and the 1st January 1835, of a quantity of Sult in Store at Point Pedro, on the tense (with exception of price.) notified by His Majesty's Government at Ceylon on the 23d October 1832, copy of which may be seen at this Office.

2. The Tender must state the price per 100 Manuals each of 40 Seers and 82 Siene Weight to the Seer, at which

cach of 46 Seers and 82 Seen weight to the Seer, at which the Tendering Party will contertake to deliver the Salt at Sulkea Golsho within the period prescribed.

3. The Tendering Party will signife his ascent to all the other terms of the Norification of His Majesty's Government in Ceylun dated 23d October, 1832.

4. Parties are to understand that for any Salt tendered

to be Imported, but not brought here until after the pres-cribed period, viz. the 1st Junuary 1934, a perment of 72 Rupess the 100 Manads, under the terms of the Non-fication of the 23d October 1939, will only be showed.

5. The Board reserve to themselves the power of rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

Board of Customs, Salt and Opinio, the 20d August, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

MADRAS SALT.

TO ACRNTS AND SHIP OWNERS.

Office will be grantest an Application ensuring the Receipt of Sult to Vessels proceeding to, or likely to touch, in a return Voyage, at ony of the Ports of the Coromandel Coast, specified to the Fork St. George Gazette of the 25th April last.

The above Certificates are offered for the satisfaction of Owners and Acouts, but the quantity of Salt is Store, or expected for Expansion at the Ports adverted to, is so so pople, that it now be relied upon, and further notice, as equable of affording fall Freight for any number of Vessels

likely to call for Corgons.

Board of Customs, Salt and Opinia, the 22d Aug. 1833. H. M. PARKER, Secretary.

* Re-published in the Cascatts Gazette of the 17th August 1833, and an other dates.

Revenue Board Office: Fort St. George, April 25, 1938.

t. NOTICE is hereby given, that the Collectors of the Rejahmunder, Nollore, Madus, and Clingbout Districts are authorized to supply SALT for exportation to Calcutta in the ensuing year 1833-34, on Herish or Native Vessels, to the execut hereunder men-

Districts.	Ports.	Quantity at each Port.	Total,
Nellore,	Corings,	Is', Mas	111. 5Mdn. 6,00,000 2,00,000 2,00,000 2,00,000
	17.	Total	12,00,000

1. The Solt to be supplied for export to Calcutta is " White Bult," which will be delivered by weight, and for which the price payable by the Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunas, equal to lbs. 8,4184.

3. The price navable for the Salt in the Nellore and Chingle, at Districts is 22 Rupees per 100 Bengal Maunds, and at Madra: 25 Rupees per 100 Bengal Maunds, for which it will be shipped free of all charge.

The Salt in the Rajshmundry District will be dispased of by the Collector, as heretofore, by public auction, according to the instructions furnished to him by the Board of Revenue under date the 3.1 March 1830.

5. The Salt will be supplied under the orders of the o. the out will be suppress the orders of the Collectors of the abovementioned Districts; the quantity and quality of the Salt shipped on every Vessel will be certified by those Officers respectively, and a scaled muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel. 6. The Salt is to be delivered on shore at such Golaha or places on the banks of the River Hooghly as the Board of Customs, Salt and Opina, at Calcutts, any appoint.
7. The Officers of the Government in Bengat will con-

time to take from the Importers of Salt the usual allow-ance of one and a half Seer per two Maunds to cover wnstage.

8. Payment will be made for the quantity of Salt deli-vered, after the above deduction, at the price above men-tioned, of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunda, to the persons auntioned as Consignees in the Permit accompanying the Sait.

9. Statements showing the quantity of Salt actually ready for shipment at the several acts will be published periodically for general information.

By Order of the Board of Revenue,

R. A BANNERMAN,

Acting Secretory.

STATUMENT showing the quantity of SNIT to be exported to Calcutta from the Callectorates of Rajaboundry, Nethers, Chinglepot, and Madras, in the current year 1853-31, and the quantity in Store residy for Exportation, number the terms of the Advertisement dated the 25th, and published to the Fort St. George Gazette of the 27th April, 1833.

	- 12 글 중 T		14 14 18 2
	7 . 5 4	ਰਂ ≛	를 <u>다 1를 위해</u>
	4459		20 T T T 2 L
		Quantity ady exp	를 받을 13.5 출 e
	# 2 C = 1	E 5	7 7 7 7 7
	2 E E E	es 24.	A the state of the
	- EBBB# :	thus ready	Spiral Sp
	21831	A 5	9 海田主皇
	Bl Stds	R. 3/	HI. Mils Bit Mils.
Rujaliminishry—Caraiga	GOLDOOR) (дочиний фиципа
Bufflire	2000 ж	16453P)	35467 659
Chingleput-Covelong	300000	48820	15119014 07964
Martrass-Emmare	2000000 1	102078	97922 97922
]		

Note —Of this quantity, 100,000 Bt. Mds have been ordered to be reserved for the supply of Vessels that may arrive from Calcutto.

Recenie Roard Office, ? Port St. George, 22d August, 1833. R. A. BARNERWAN, Artg Secretary.

NOTEFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT-REVENUE.

NOTICE is hereby given, that the free exportation of Salt to Calcutte, from any part of the Boulony Presidency, will be allowed notif forther notice is given, and that Salt exported to that place will be received at the Sulkea Golahr on the following terms; viz.

The whole of the Sult imported will be delivered to the Hon'ble Company, but previously to its being landed at the Sulke's Golabs, the Permit under which it was imported shall be succesdered at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

The Salt will be weighed and received at Sulkea by the Maund of Borty Seera and Eighty-two Siera Weight to each Seer, with the usual allowance of one and a half Seer per Bag of two Maunda to cover wastage.

When the Saft shall have been delivered at Sutken, the When the Salt shall have been delivered at Salken, the Superintendent of the Golobs will grant a receipt for the same; and within ten days after the date thereof, the Importers will, for such Salt as may be delivered prior to the lat January 1831, be paid at the rate of One Sicca Rupon per Manual

Such quantity of Salt as may be delivered at the Sulkea Such quantity of Salt as may be delivered at the Sulten Galaba between the lat Jacuary and 15th February 1834, (herb inclusive) will be paid for at the rate of Sicca Rupeos Eighty per 160 Manuels; and after the 15th February until further Notice, the usual price of Sicco Rupeos 72 per 100 Manuels, will be paid for Salt delivered at the same place.

No Red or Black Salt will on any account whatever be received into the Golaha; and importers are required to be careful to bring White Sult of the very best quality only.

It shall be competent to the Superintendent of the It shall be competent to the superintendent of the Golsha to reject any Salt, the quality of which he may deem objectionable, and the Salt so rejected will be destroyed, unless the Owner thereof shall prefer retaining it on his own account, and shall cuter into an immediate engage

ment with sufficient security to pay to the Collector of Customs at Colcutte within three mouths of the date of Intportation a duty of Sicca Rupees Three per Maund.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council, (Signed) CHARLES NORRIS, Chief Secy. to Goot. Bombay Castle, 25th June, 1933.

(True Copy,)

(Signed) G. A. BUSHEY, Offe. Secy. to Gool. Board of Customs, Salt and Opium, the 20th July, 1833, (True Copy.)

H. M. PARKER, Secretary.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Puchages lying unclaimed at this Office.

1 Box, Lieut. Philip Harris, per Thalia. 7 Ditto, Marked A M, Nos. 1 to 7, per Fama. 1 Package, Lieut. Shelley, per Rengal.

Parcel, John Windonly, per Herculean. Ditto, India Gazette, per Patriot King.

Ditto, Gunner H. Slokes, per Ditto.

Ikito, A. Henderson, per Orontes.

Gun Case, R. A. J. Rue, per Litto.

Box, Liest. R. McDonald, per Castle Huntly.

Ditto P. G. K. Tanlon, non Ditto.

1 Hos, Leet. R. McLionaid, per Castle stantly.
1 Ditto, F. G. E. Taylor, per Ditto.
1 Ditto, Thomas Ramsny, per Bohamian.
1 Parcel, R. Wilmott, per Research.
1 Ditto, Lieut. H. FitzSimon, per Ditto.
40 Coses Cheese, Marked G C G and W E under, per 10 Coses Checse, Marken Mangaret.

3 Ditto, Marked M & F. per Ditto.

4 Ditto, Marked C in double diamond, per Ditto.

1 Ditto, Marked S, per Ditto.

1 Ditto, Marked M S, per Ditto.

2 Ditto, Marked L A, per Ditto.

C

Deer Ditto.

1 Ditto, F. E. Manuing, per Emma.
1 Ditto, W. L. Cloland, per Prince George.
1 Ditto, R. Torrens, per Ditto.
1 Ditto, Officers 24th Bengal Regt., per Ditto.

G. J. SIDDONS, Collecter.

5th September, 1853.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, thewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or . Their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATEUSE, and not for Sole, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

MEETING of the CIVIL SERVICE ANNUITY

Mr. T. Plowden was requested to take the Chair.

The requisition from Nine Subscribers to the Fund resident in Cuttack was then read from the Chair, together with the proposed changes in Rules III. VIII. and XI. as published in the Bengal Hurkaru, India Gazette, John Hull, Caloutta Courier, and Caloutta Gasette, during the last six weeks.

The Chairman then proceeded to put the proposed changes in the Rules, -eristim.

That in lieu of Regulation III, the following be substituted-

The Annuities for 1834-5-6-7 are fixed at 15,000 Ra. each payable in England at 2s. the Rupes, being £1,500 sterling.

Mr. Bushby proposed the following amendment— That the Hon'bla the Court of Directors be memorislized by the Service to allow three-fourths of the surplus which has already accrued, and the same proportion of the surplus which shall hereafter accrue, from short retirements, to be appropriated to the Formation of a Fund for the purpose of granting a

Note.—The remaining Fourth to be reserved for extra retirements when the Bonus Pand shall be exhausted, and the end for which it I proposed shall be accomplished.

Bonus to those Members of the Service who retired upon the Annuity, according which it I proposed shall be accomplished. of the Institution, within

one year of the period at which they become entitled to that benefit, and that the following Rules or any other that the Service may think preferable, be recommended the Court for giving effect to the Pro-

First. That the Bonus shall be a free grant of £250 per annum in addition to the Annuity established by the Regulations of the Institution.

Second. That the Bonus shall be granted to the Amuitants of the years 1832, 1833, 1834, 1885, and 1836, without reference to the periods of their Service and Retirement.

Third. That the Annuitants of 1837, and of years thenceforward shall not be entirled to the Bonus except on condition of their retiring within one year of the time of their completing their full period of Service --- 25 years.

I propose, that a Committee of the present Meetthe Honorable Court, to whom it may also be left to adopt the necessary subsidiary measures for forwarding it, when duly signed, to the Government for transmission to England, and soliciting the Governor General in Council to give the Prayer of the Service his support.

Mr. Mangles seconded the same.

This Amendment having been put to the vote, was lost.

Mr. Pattle proposed the following Amendment :-

That the Honorable the Court of Directors he pelitioned = take into their consideration, that the principal object for which the Annuity Fund was established, viz. the retirement of the Seniors of the Service, and the promotion of the Juniors, has not been obtained, and whether, in consequence, it be not highly expedient to apply the Fund, which has accumulated from the non-acceptance of the Annuity, in such manner as the Honerable Court, in their wisdom, may consider will induce the more early retirement of the Seniors of the Service in future.

Mr. R. Saunders seconded the same.

This Amendment having been put to the vote, was carried unanimously, under the following proviso-

Proposed by Mr. Mangles-

That a Committee of five Members of the present Meeting, assisted by the Secretary, be appointed to draw up m Circular Letter to the Absent Members of the Service, inviting their signatures to a Memorial (to be drawn up and circulated at the same time,) addressed to the Honorable the Court of Directors, upon the principle of Mr. Pattle's Amendment.

Seconded by Mr. J. P. Grant, and carried nem. con-Mr. Bushby proposed, that the Committee be com-posed of the following Gentlemen:-

Ma. PATTLE.

H. SHAKESPEAR.

PARKER.

" MANGLES.

J. COLVIN.

Seconded by Mr. J. P. Grant, and carried nem. con-Thanks were voted to the Chairman.

(Signed) T. PLOWDEN, Chairmon.

Civil Service Annuity Fund Office, } 86th August, 1833.



The Calcutta Gazette.

Bublished by Authority.

🖀 It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazetta, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, SEPTEMBER 14, 1833.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL DEPARTMENT, mis 20 September, 1833. THE following copy of a proposed Regulation, read in Council for the first time on the 2d September, is published for general information.

A Regulation for modifying certain of the Provisions of the existing Regulations regarding the Selection, Appuintment, and Remuneration of authorize I Pleaders.

Whereas the present Rules regards.

Preamble.

Preamble. ing the Selection, Appointment, and Rempression of authorized Pleaders in the Courts of Sudder Dewaney Advelut have been found impressive impedimentand injurious to the interests of parties in Suits in these Courts, and whereast any inconvenience that may be expected to mise from energoing the number of Planders, or from the admission of inequalitied persons, will be more effectually met and corrected by the interests of the parties than by any interference be the Courts, the following Rules. have been enacted to be in force from the date of their promulgation.

II. First. The Provisions of Parts of Regulations | Degulation XXVII, 1914, or any

Second. The Office of Plenter in the Courts of Sudder De-vanuy Adawlet she'l be open to

all persons of whatever Nation or Religion.

Any person desirons

medified.

other Regulation in force, relative to the Appointment, Removal, and Removeration of Wakeels or Sative Pleaders in the Courts of Sudder Dewenny Adam-Int, are hereby declared subject to the following mod he

Cations.
The Office of Pleader
in the Courts of Sudder
Demonsy Mondat declared men to all persons of
whatever Nation or Re-

Applications for prec-tising as an authorized Pleader in those Courts hours be made and deter-mined.

Third. Any person desirous of practising as an authorized Pleader in either of those Courts may submit his application to the Court, and if a majority of the Court, and if a majority of the Court, and the number of Pleaders and the number of Pleaders. previously licensed shall not be held as a resson for reject-

Third.

Professional Pleaders in those Courts how # be renunerated.

Frurth. Parties employing pro-fessional Pleaders in the Courts of Sudder Dewanny Adamist are hereby declared at liberty to

nettle with them for the Hemmeration to be paid to them for their professional services, and they shall not be required to make any deposit in Court on account thereof, unless they wish in do so for the suri-faction of Plenders. But a larger amount than the Fee payable under the existing Regulations shall not be chargeable in the Costs of Suit to a losing Party, on account of Remuneration to his apponent's Plender.

Authority for the em-gloyment of Agonts not being professional Pland-ers in those Courts to

Authority for the employment of Agents not being professional Pleaders in those Courts to comduct any particular Suit, or all Suits in which each pury may be concerned, and the Judge to whose the Petition may be referred, shell be computed to comply with

or reject the application, provided that in the latter case on appeal may be made to the Court collectively to in decided by the amjority.

Functions of meh Agen's.

Sixth. Agents admitted to Plead, shall be authorized to per-Agen's.

form all the acts in the conduct of those particular Courses entrusted to them that a licensed

Competency of a majo-Competence of a majo-rity of the Indees of the Courts to deprine a pro-fessional Pleader of his Income and to provent as donat being employed It roudact ann cause if guitty of misconduct.

Pleader would be authorized to perform. by empowered to deprive a profes-aional Pleader of his License, and at my stage of the proceedings to prevent an Agent being employed prevent an Agent point employed to conduct my flunce, if guilty of any miscandaer, which a emploity of the Juffges may deem deserving of so severe a punishment.

C. MASCWEEN, Secy. to Goot.

ORDERS BY THE RIGHT HON'DLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

Тца 7го Янгтамина, 1833.

The following Gentlemen have obtained Leave of Absence from their Stations:

The Houble F. J. Shore, Civil and Session Judge of Furruckabad, for one month, from the lat November next, on private affairs. The Commissioner of the Furruckabad Division will direct one of the Assistants under him to conduct the Current Duties of the Office of Civil Judge during Mc. Shore's absence.

Mr. T. Richardson, Civil and Scanion Judge of Dacen, for two months, on private affeirs. Mr. W. Ceneroft will Officiate as Civil and Scanion Judge of Dacen during Mr. Richardson's absence, continuing at the same time to Superintend the distribution of the Records, &c. of the late Dacen Court of Appeal.

Mr. E. Thomas is appointed to Officiate as a int under the Commissioner of the 5th or Barcilly Division 'till December next.

THE OTE SECTEMBER, 1633.

The following Officers have obtained Leave of Absence from their Stations:

Mr. R. W. Maxwell, Magistrate and Collector of Cuttack, for four months, on Medical Certificate.

Mr. F. Gouldsbury, Neglstrate and Collector of Purneab, for ten days, to enable him to join his Station, in extension of the leave granted to him on the 27th May

THE 12TH SEPTEMBER, 1833.

Mr. G. Gough is appointed to Officiate until further Orders, as Magistrate and Collector of Ziliah Sarun.

C. MACSWEEN, Secy. to Goot.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE OTH SECT. 1833.

The Honorable R. F. Moore embarked for Europe, on the 24th ultimo, on board the Private ship Inliana, from Madras.

The Right Monorable the Governor General in Council is pleased to appoint Mr. H. f. Chippendall to be

Second Commissioner for investigating the Claims of the

Second Commissions for investigating the Claims of the Creditors of the late Rajah of Tanjore.

Mesers. C. H. Lushington, J. H. Batton, and C. B. Trevor, Writers, have been reported qualified in two of the Native Languages for the Public Service.

Mr. G. Chester, Member of the Board of Customs. Salt and Christian is paralited to be obsent from

toms, Salt and Opium, is permitted to be absent from his Office for a period of fourteen days, from the 5th iustant,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL. FORT WILLIAM; 30th August, 1833.

No. 124 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Statement of Deposits made in the General Treasury, from the lat January to the 30th June, 1833, on account of Estates of deceased European Commissioned, Warrant, and Non-Commissioned Officers and Soldiers of the Honorable Company's Service, be published for general information; it being at the same time Notified, that Claims to the Estates in question, which shall not be preferred to the Sub-Treasurer, by Executors or Administrators, before the conclusion of the next Six Months, cannot be attended to in this Country, as the Money after that period will be remitted to the Honorable the Court of Directors, for the benefit of the legal Representatives in each case.

Satement of Deposits made at the General Treasury, from the 1st January to the 30th June 1833, inclusive, on account of the Estates of deceased European Commissioned, Non-Commissioned and Warrant Officers and Soldiers in the Service of the Honorable Company, and remaining unclaimed.

Dates of Deposit,	From whom resvired.	Numer of the Decensed Persons.	Kank and Caryo.	Amount of Estates in Sa. Rs. A.P.	14 feel Public Be- monds of Refereb- nesses against the Estates.	To what perio.	14 hen paid.	Under what Authorities
1633.								
January 5il:	Col. W. Casement, C. B. Seey to Govt Mil. Dept.	J. Dice.by,	Lieut & Adj. 27th Regt. N. l.	78 14 9			ı	
February 5th		Heary Davis,	Stumer H. Ca's, Service, eraborked for Enrupe in a study of months duranged ment,	24 0 0				
79 7 (c)	Col. W. Casement, C. B. Sec. to Govi.		Barrack Serjeant of the 12th b		1 1			
19th April 9th	Mil. Dept		Division of Public Works, j Bombardier, 4th Co. 1st Ba.)	213 7				
29 92 93 94 93 99 99 90 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Major J. Termant, Asst. Adjr Gent. of Artiflery, Dum Dum, (Co). W. Cascarent,	J Kearns, J. Binokes, J. Smith, N. Weldrake, J. Lingan, J. Ryan, H. Reid, J. Ryan, H. Reid, J. Russell, T. Somers ille, H. Barber, T. Kelk, W. Latekins, C. Rowan, P. Everett, S. Chinns, G. Rowan, H. Everett, J. Welker, J. Welster, J. Welster, J. Welster, J. Welster,	Artillery, 4 Gausser, 2d Co. 3th Bu. do. Ditto, 3d Co. 2d Bu. do. Ditto, 2d Co. do. do. Ditto, 2d Co. do. do. Ditto, 2d Co. do. do. Ditto, 4th Co. 2d Bu. Artillery, Ditto, 2d Co. 2d Bu. Artillery, Ditto, 3d Co. 2d Bu. do. Ditto, 3d Co. 2d Bu. do. Ditto, 3d Co. 2d Bu. do. Ditto, 1d Co. 3d Bu. do. Ditto, 4th Co. 5th Bu. do. Ditto, 4th Co. 5th Bu. do. Ditto, do. do. do. Ditto, 2d Co. do. do. Ditto, 2d Co. do. do. Ditto, 3d Co. do. do. Ditto, 3d Co. do. do. Ditto, 4th Co. 5th Bu. Artillery, Ditto, 1st Freen 3d Bde. H. A. Ditto, 4th Co. 5th Bu. Artillery, Ditto, 1st Co. 3d Bu. do. Licutennut of the Pension 3	22 1 2 20 5 6 41 5 6 16 12 5 10 5 8 20 7 9 24 12 4 75 15 2 24 8 7 14 6 8 11 10 6				
22	LicutCal. W. Dan- l. Jup, Offg. Town Major,	John Dowsers,	Establishment,	167, 9, 6				
May 111	Mily, Dept	W. Polson,	Captain, 57th Regt. N. I Endge, 58th ditte,	312 3 1945 14 1				
214	Major,	E Kau	luvalid Gunner, H. Co's. Ser- 2 vice,	150 4 4				
Jame 281 281	b. C. B. Secy. to Govt	James Gibson,	Private of the Corps of Sup- pers and Miners,	70 11 0	1			
	1		Sicca Rupres,	5264 6 2			- 1	

Errore Excepted,

Г 1038]

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

THE POLLOWING STATEMENT HAS BEEN PILED IN THE COURT BY THE ASSIGNEE OF THE ESTATE OF MESSES. COLVIN AND COMPARY, VIZ.

Statement of Transactions of the Assignee of the late Firm of Colein and Co. from 1st July to 31st August 1833.

PAYMENTS.				RECEAPTS,
Indigo Advances, Assignee's and Parlmes Salaries (for June and				Ralance as per Statement rendered 1st July, 1385-12-16 Outstanding Debts recovered,
General Establishment (for June and July), Acrears of Establishment due prior to 30th April	3600		2	Sale of Houses, 48000 0 0 Sale of other Property, 45% 0 0 Rents received, 3000 0 0
Postages for May, June and July,	443 1485		4 0	Drawback on Goods Shipped, 84 8 3
Printing, Advertising and other Office Charges, Assessments, Ground Roots, Repairs and other	035		Ēβ	
Charges on Houses, ladigo Factories, belonging to or Mortgaged to Colvin and Co.,	3544	4	3	
Part will be paid by the Parties,	$\frac{46957}{1352}$	2 6	5	
Amount 7 and in part satisfaction of Murigages on tempersy belonging to the Estate,	57500	0	(J	
Courts,	5123 1102		46	
Siren Rupes			-	Siera Rupees 196615-12-1
		_	_	

Errore Excepted,

Calcutta, 7th Sept. 1533,

J. MACNAGHTEN, Assigner.

Pel-lished for the information of all concerned by Order of Court,

Office of Examiner, 12th September, 1833.

P. CHANLON, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcula.

List the matter of Robert Debtors at CalcutaList the matter of Robert Debtors and Thorse and Eight Hundred and ThirtyList the maid List the maid List

Office of Examiner, 9th September, 1833.

ঞ্চিতাতার লোকহিন কর্মদারানের উপ কারারে আদাসত⁻

ও জানগার্ডন লাবেজ গঠ মাহার ও সনি বাসিন্য সহর কবিফাতা বার ডারিখের আগ র ওউস্থ বিক্রক কারবা লভে হছম হইল জে त कतिराज्य अकर व किन्निक जिल्ला बा कशांनगरमहा এও সারতন নামে সহর ত.হারদিগের মাল ও ফলিকাডায় মোণ ওলত জায়দাদের দেনা ও কোটছউৰ ইউলৈটে আ পাওনার কৰ্ম দাবিদ হাদের প্রতি নাওয়ানি করেন শতহারায় সকল মা**ন্তর ভ্টয়াছে সন কেবাবর দেওয়া লাই** ১৮০০ ল'লের জুলাই মা ডেছে মে উক্ত কর ছার ২৭ ডারিরে মোডা দারিল ছইরাছে এবং

বিস্তু রাষ্ট ফিরিজ সন ১৮৩০ সালের আ

म मिठित्र উইলেম ফোর্থ সাহে দের বাদসাংখ্য রাজ্যান্তর ৪০ । দিটিউ ছাইনেক" ধারা প্রাত্ত

अक्काधियत कारहरतत खाडिया नन १৮०० जोल ১ (जनहरीयुवः

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Robert | At a Court holden on Farrn and John Gornes, Saturday, the Seventh day late of Calenta, Apothecaries, Deaters and Chapmen, carrying on business in Co-day, the Seventh day of Dewhom an adjudication of Insolvency was made and prononneed on the Twentyseventh day of July, One
Thousand Fight Hundred
and Thirty-three, under the
provisions of the Statute 9th
Gen, IV, Cap. 73, continued by 2d Wm. IV, Cap. 43, J be heard, upon an Affidavit,
filed three clear days previous to the day of Herror.

Notice is hereby given, that such Hearing will be mad necordingly on the Seventh day of December and.

der the style or firm of for Henring in this matter furth and Goroos, spainst and that the said Insolvents whom an adjudication of by the respectively attend to be

Office of Examiner, 12th September, 1833.

কলিকাডার লোডাইন করমবারানের উপ ৰারাথে আদালত

বিষয় রাবট কিরিত ও আন ব তুমান সেপটে গার্ডন সাবেক বাসিদা সহর এর মাহার ৭ ব কলিকাডার ওউসুৰ বিজয়ক কা নিগার ভারিখেয় রবার করিতের একত্রে কিরিড আদালতে ভ্রম अक्ष गांत्रजन बारम काशांतरहत सहेन (क अहे दि বেক চতুর্থ জার্ক বাদ বা উক্ত নাত্যানের মহ। প্রতি রাভয়ানী মঞ্জর ইইয়া বয়ে সুনানি ছই হোর রাজতের মবুর বাংল জনগাল ও ভবিবরে ছেলমা-৩০লালের জ্লাই মা বেল আগত ভিলে রের প্রকাসিক শাইনের সার্থাধিকারি বাক্তি হার ২৭ ডারিখে মোডাবেক মর মাহারণ স্বি ৭০ খারা ছাহা বিশি হই খারার চিপ কেশার্ক চতুর্থ লার্কবাদলাহেরেরালছে বার ভারিবে এব।

আইনের ৭৩ ধারা কাহা বিভি ত্যানগ্নেরা স্থা হইল দিড়ীয় উইলিয়াম কে ল হাজির হাইবেন বাদসাহের র ক্তের ৪০ ধারা ভাহারদিণার মা

ल श्र का ग्रेम न जर

কিকাৰ্থে কোন মহাজন এবং ভ্ৰিম্যু সাৰ্থানিকারি ৰাজি আহায়া বাহিত হইবেন আগতা করিতে ঐ ৰুণানির ডিন বিবস প্র স্থাননাম। দাখিল স্বরি লে তাঁহরিদিগের আগত্য সনা লাইবেক্স

এতথারায় সকলকে থবর দেওয়া লাইতেছে জে ঐ সুনানি হইবেক আগত ডিগেরর মাহার ৭ সনি বার ভারিখে

একঙ্গমিনার সাহেবের অভিনয় সৰ ১৮৩৩ জাল ১২ সেগটে ধুরা

Court for the Relief of Insulvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Connylota, Burels, and Kusermonium Burranti, and Kusermonium Burranti, and Saturday, the late Banians of the late firm of Messea. Alexander and Company, and lately eacrying on business as Huckers, is Calcutin, under the firm of anylotal and Connylotal Burranti Burranti and Connylotal Burranti, against whom an adjuster and substance business was made. In the matter of Connyitotal Bones) At a Court holden of Lackeycount Burran and Comy-bill Burraul, against whom an adju-dication of Insolvency was made and pronounced on the Twenty-third day of January, One Thousand said Insolvents Inv-Eight Hundred and Thicts-three, ing been enquired into under the provisions of the Statute Dth Geo. 1V, Cap. 78.

ADJUDOND, that the

and Insolvents were entitled to the benefit of the said Sistems, as to the seed delta and some of money due of claimed to be due of them at the time of filing their Perition, to the several persons named in their Schedule, as creditors, or claiming to be creditors, and as to the chains of all other persons not known to the said Insulsents who may be endorsees or holders of any negotiable security set forth in such Schedule.

Notice of the said adjudication is hereby given. Office of Examiner, 10th September, 1933,

বিষয় কাৰাইলাল বড়াল ও সম১৮৩৩ লালের ক্ষুমেছেন বড়াল সাবেক মুর্ছ আগিউমাহার ১৪ দি আলেফদণ্ডর কোন্তানির সনিবার ভারিখে এবং পূর্বে বেনেডি ও পোডার প্রবার স্নানিডে কম ক্রিভেন বড় রাজারে ল উক্ত রাডয়ারগ ক্ষিকার বড়াল ও কানাইনাল নের আর্জিও স व शहन बाह्य क सारमत थाछि समग्र विवय छन् লাভয়ালি মঞ্জির হুইরাছে সল *কিক করনে* ইং1 ১৮৩৩ সালের জানেওয়ারি মা হইল বিচারকরা হার ২৩ ভারিথে মাতাবেক চ জে উক্ত নাত্যা ভর্মানিবাদসাহের রাজ্যের নেরাপার হই ন্ত্য বংগরের প্রকাসিত আই দেন উক পত্তে নের ৭৩ ধারায় :

কান্নে এই সক

म (मना ও পাওনার कार्य छोटा । छोटांविनिरगंत चात्रकि वाश्वित कानिय किष्ठिहेटी निश्चित्र। विद्यारश র এবং জে সম্বত বাধি তাহারবিংগর অংশভার ছইয়া থাকে কিন্তু দাহিদারদিণের দত্তে সিডিউদের নিৰিও ব্লিডবতে -কান ডখডক আ,ছ এই সকল লি থিত দেনা ও দাবি হইতে তাহারদিগের ধাসাস

এতথারায় উচ্চ লিখিও চলমের ধরের সক্ষকে

দেওয়া কাইতেছে: , अक्षाधित्रत मार्ट्स्यत चाकिय-মন ১৮৩৩ সাল ১০ সেলটের্ড

র ববম বৎসরের প্রাক্ত এই দিবস উক্ত না Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of CONNYLOLL ? Bunnaul, late Bunian of the late firm of Messieurs Aluxander and Company, and for-merly of Burra Hozur in Colcutto, Broker, against whom and one Kissesmouth Burraul, an adjudication of Insolvency

At a Court holden on Ra. turday, the Twenty-fourth day of August, One Thousand Eight Hundred and Thietythree, upon the further hearwhole matter and substance of the Perition of the said Insolvent having been en-

was made and proposaced on the Twenty-third day of January, One Thousand Eight Handred and Thirty-three, under the provisions of the Statute to the provisions of the Statute to the benefit of the said debts and sums of anney due or claimed to be due of him at the time of filing his Petition, to the several persons paged in his Schedule as Creditors or claiming to be Creditors, and as to the claims of all other persons not known to the said Insolvent, who may be enforced or believe to the claims of all other persons not known to the said Insolvent, who may be enforced or holders of any negotistic security set forth in such Schedule.

Notice of the said adjudication is hereby given. Office of Examiner, 10th September 1933.

ক্লিকাভার জোতাইন কর্মদারানের পরি তাৰাৰ্থ আনালড

ভাব লাবেজ এক মুক্দি গাই মাহার ২৪ সলিবা আদিকসণ্ডর কোল্লানির রভারিধে পুনর্শির স্ এবং পূর্বে বারালারের মানিতে উক্ত নাত্রী বেনে জাইটার প্রতি এবং নের আর্জি ও সম্প ক্ষ:শাহন বড়ালের না য় বিষয় ভহ্তিক ক ত্যানি মঞ্জল হইয়াছে লনাথেইছা হইল বি সন ১৮৩৩ স্থালের জানে চার কর। (কা উক্ত না ওয়ারি মাহার ২০ তারি তরান এাও ভ্ইনে,ন ধে মোডাবেক চতুর্থ জার্জ উক্ত লবে কানুনে এই বাদলাহের রাজভের নব সক্র দেনাও পাওনা ম বংসরের প্রকাসিত রজাহ।তিনি তর'র আইনের ৭৩ ধারার

বিসাক নাই লাল ব সন ১৮৩৩ লালের আ আর্জি দারিল কালি ৰ দিডিউলে লিখিয়া দিয়াছেৰ এবাং জে সকল দা বি ভাষার আন্তেতো ছইরাথাকে কিন্তু দাবিদার দিগের দর্যে সিভিউলের লিখিত রিডব্রে কেন ভ্ৰমক আছে এই সকল শিক্তি দেনা ও দাবি ৰ্ইতে ভাছার ধালাস

এতখারায় উক্ত লিখিত হল্পার ধরর সকদকে (मञ्जूरा कार्रे एक ह

একজানিনর সাহেবের আফীয সম ১৮৩৩ সাল ১০ সেগটেইক

Court for the Relief of Involvent Debtors at Culcutta.

Burnaut, an adjudication of

In the matter of KitsennoBun Bunnaul, late Banian of
the late firm of Messieurs
ALEXANDEN AND COMPANY,
and formerly of Burra Bezar,
in Calcutta, Banker, against
whom and one Convious

Report of the Messieur and the whole matter and
superity on alludiration of the Statemen of the Sections of and the whote matter and aubstance of the Petition of the said Insulvent having been enquired into and ex-amined: It was adjudged that the said Insulvent was entitled to the benefit of the Burnaut, an adjudication of substance of the Petation of Insolvency was made and procounced on the Twenty-third day of January, One Thousand Eight Bundred that the said Insolvent was amined: It was adjudged that the said Insolvent was entitled to the benefit of the provisions of the Statute 9th Gao. IV. Cap. 73.

The debts and sums of spire of Ring his Petition, to the several persons samed in the Schrödute as Creditors, or claiming to be Graditors, and as in the claims

of other persons, not known to the said Insolvent, who may be endorsees or holders of any negotiable security set forth

Notice of the said adjudication is hereby given. Office of Braminer, 10th September, 1933.

ৰদিকাতার জোতাহ্ন করসদারাবেরদিয়ের উপকারারে আহাগত

বিষয় ক্ষমোছ্নবড়াল সাবেক সুন্ধ-৩৩ সালে এক মৃত্তি আংশকজণ্ডর কোন্তা র আগফী মাহার বির এব - পূরে মোণ বড় বাজা ২৪ সনিবার তা রের বেনে কংছার শ্রুতি এক ক। রিখে প্রাংর স্ নাইনাল বড়ালের নাওয়ানি ম নানিতে উজ না শারহইরাছে সন১৮৩৩ বাদর ত্রানের আর লানেওটারি মাহার ২৩ তারিখে জীও সমন্য বি **লে,তাবেক চত**র্থ জার্জাবাদগাহে সমূতহা**কিক ক** র রাজত্বের নবন বংগরের প্রকারণে ইয়া ক্টল **নিত আইনের ৭০** থারায় বিচার করা জে উজ নাত্যাৰ প্ৰাণ্ড হইলেন উক্ত লয়ে কাননে এই সকল দেনা ও পাওনার জাহা তিনি তাহার আর जिमिषिण कोतिन निभिष्ठेरण विभिन्न भित्रोदक्त अब्द क्लाकन गाबि छोड्डि च'(खरड) दहें है। थे। কে কিছু মারিদারদিগের দত্তে দিভিউলের বিধিত বিভাষতে কোন ভমস্ক আছে এই সকল শিৰিত দেনা ও দাবিহুইতে তাহার খালাস

এত হারায় উক্ত লিখিত ভ্রুমের ধরের সক্রক্তে (ম্প্রেয়া জাইতেছে-

একসামিনার সাহেবের আভিয সন ১৮৩৩ সাল ১০ সেপটে হয়-

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta,

In the matter of Juggesson] Sincar, late of Chorebigun, in Calcutto, Merchant and derengore, against whom an adjudication of insolvency was ter, and upon the Report of ter, and upon the Report of

At a Court holden on Saturday, the Twenty-fourth Day of August, One Thoufurther Hearing in this mat-ter, and upon the Report of Paratok O'Hanton, E.c., the Examiner of this Court, Twenty-fourth Day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the Provisions of the Starting from the Scholler Starting of the Starting from the Scholler Starting from the Scholler field by the mid Insolvent, IT was Adjungen, that the said Insolvent was entitled to the benefit of the said Statute, as to the accordance to be due of him at the time of filing his Petition to the accordance to provide a provide accordance to the several personna money due to the scholler filing his Petition to the accordance to the several personna money due to the scholler filing his Petition to the accordance to the several personna money due to the scholler filing his Petition to the accordance to the several personna money due to the scholler filing his Petition to the accordance to the several personna money due to the scholler filed to the several personna money due to the scholler filed to the several personna money due to the several destruction to the several personna money due to the several personna money due to the several personna money due to the several destruction to the several personna money due to the several personna money due

filing his Petition to the several persons named in his Schedule as Creditors, or claiming to be Creditors, and so to the chains of all other persons not known to the said Insolvent, who may be endorsees or holders of any negotiable security set forth in such Schedule.

Notice of the said adjudication is hereby given. Office of Evansiner, 10th September, 1833.

ক্লিকাভার ফোত্রহিত্র কর্জনারানেরদিণ্ডের উলফারার্মে আনানত

বিষয় লভেৰর সম্লাবের জিনি সম্চাত্ত লা লাবেৰ কশিকাভার মো• চোরবা পের আগট গানের বালিকা এতকেরিয় হিন্দু মাহার ২৪ ব अस्वाभद्व बद्द राज्यहें बक्दन विश्वत छात्रि উক্ত ছোরবাগানের বাসিদা আহা ধে পুনরার সু রথতি নাত্রানী মন্ত্র হই ছাছে নানিতে উক্ত ২৪ ডাল্লিখে মোডাবেক চতুর্ব কর্ম রলী ও নক্ষ

র প্রকাশিত আইমের ৭৩ ধারার এই ভছ্টিক করনে আদাদতের একজায়িনর শ্রেয়ড পেট**িক ওঃ** হেনলান সাহেবের রিপোট ইছা ছইল বিচারকরা জে উক্ত নাতয়ান এই বিষয়ের সীডিলের **ডাহ**া পা ট করায় ভল্লবি লহইল লে উক্ত লাওয়ান প্রাপ্ত **इ**रेशिय डेक गर्द कान्त्य और तकत (क्या 😘 गी) ওনার লাহা ডিনি তাহার আর্কি দারিল কালিন সিভিউলে বিভিয়া শিয়াছেন এবং জেসকল দাবি তাহার অজেতো হইয়াথাকে িন্ড দাবিদার দিগে র দন্তে দিন্ধিউদের দিখিত বিভরতে কোন তমগুক चारक अरे जकन निश्चित मना छ मादि रहेरे छ। হার খালাস —

এতথ্যায় উক্ত দিঙ্কিত হলমের ধবর সঞ্চাকে দেশ্রমা জাইতেছে

এক নামিনার সাংখ্যের আফিয় সৰ ১৮৩৩ সাল ১০ বেপটেম্বর"

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of OBOY-] At a Court holden on the matter of the Court holden on Chenk Dutt, late of Hautkander, in Calcutta Zeminder, in Insolvent Debtor, was adjudged entitled to the hearth of the Statute 2th. benefit of the Statute 9th nughten, Esquire, the Assigof the said involvent, It was Ordered, that it be referred to of the said Insolvent, It was Ordered, that it be referred to Parick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, to esquire and report in to the truth of the Schedule fled in this Court by the said Insolvent; and that the said Examiner do make his report in the matter thereby referred to him, on the Fourteenth day of September, Instant; and is was also Ordered, that the further Hearing in this matter be, and the said Fourteenth day of September, instant; on which day the said Fourteenth day of September, instant; on which day the said Insolvent was Ordered to uttend the Court to be examined upon onth as to the matters of his Penison and Schedules; at which time, or any other time. to which the Schedules; at which time, or any other time, to which the litering may be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirons of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which

Notice is hereby given.

Hearing.

Office of Examiner, 12th September, 1833.

ফ্লিডাডার জোত্রহিন করজগালানের পরি আমার্থ জাদালত

disfi have been filed three clear days previous to the day of

থোলার অমিলার অভয় হারণ সনিবার ডারি চরন দর্ভের বিসায় জিনি ধের আদাপতে উক্তানা এক নাত্রান করবদার ও তর্মের মাল ও জার जिंदिक बोशेय थोल मारस्त मिक्यांत्रकार ररेशारकन गढ़ जार्ज और रेनिग्रां स्टब्स কোর্ড বাদসাংখ্য রাজ নাটেন সাংখ্যের পা ত্বের ৯ বংসরের আইনে ক্ষের ফৌদলির এঞাহা ज १० श्रांजी

লাবেক কলিকাতার হাট । বর্জমান লেভেছর মা रत एक्**म एड्रिट** क केक

নাড্যানের আলালতের লাখিলকরা দেনা পাওমার करमंत्र विश्वय सथीर्थ उद्दिकार्थ अवे 🗸 जिल्हे করিবার নিমির্ছে এই ভাগালভের একলামিনার প্রাহম লগাট্রেক ও ছেনলান সংহেতকে লগারণ ছই न धर र वे ऐक धकंशियांत्र मार्ट्य वे नगत्री লব্য-০২ নালের নবেইর মাহার। লাভয়ানের যা বিল্যের রিপট এই সেচ্ছর মাহার ১৪ ভারিথে আবালতে বাবিলকরের এবং এইট্র আর ইম্ব दांचगारश्त ब्रांचरचेत्र नवस वधनरता विवेदा अव । इतेन त्व और विन्हा श्रामात्र स्वानित विविध्ये म

क्ति विमास लेकिना बारे रहत के ममस किया खना কোন সময় জেপরিষয় এই স্থানি মহরপ থাকি বেক কোন শহাত্রন মিয়া ভবিসায় লার্যাধিকারি ব্যাক্তি সিনি বাহিত হয়েন আপতা করিতে তিনি . बे खनानित जिन निवस शूर्त अरु मधन नाम। शांबि ষ ৰাজনৈ ভাষায় আগতা সনাৰাইবেক

উহার ধরে এতহারায় দেওয়াপাইতেছে একসামিনর সাহেবের আফিয়া সহ ১৮০০ সাল ১২ সেত্র্র™

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Bresomets Pyne, of) At a Court holden on Saturday, the Seventh day of Sep-tember, instant, upon Salnhaut, in the Zillah of Honghly, and Province of Bengal, an Innolvent, Seventh day of Seplate in Partnership with Chondra-tember, instant, upon coomer Punk, as Native Bankers, at the Hearing in this COOMAR PYNE, SO Native Bankers, at the reaging is this Burra Bezer, in Calcutta, under the matter. It was adaptle and firm of Bezumina Pyne indeed that the sold and Chundrecoomar Pyne. Insolvent was entitled to the benefit of the Statue 9th Geo. IV. Cap. 73, and that he he discharged; and that the sold Insolvent do attend before the Court on the Fifth day of October next, for the furnace of agenting to the Denosition of the truth

tend defore the Court on the Pilth day of October next, for the purpose of swenting to the Deposition of the truth of his Schedule. And it was further Ordered that it be referred to Patrick O'Haulon, Raquire, the Examiner of the Court, to inquire and report as to the truth of the said Schedule of the said Insulvent.

Notice of the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 12th September, 1823.

ক্রিকাডার লোজহিন কর্লদারানের উপ কারারে আদালত

বিষয় ৰাভয়াৰ করজদার ত্র্মাৰ সেপটেবুল বিষয়ের পাইন সবে বাল্ল। মাখার ৭ স্নিতার র জেলা হগালির মোণ লেলহা তারিখের আদলেতে টের বাসিন্থা এহ০১ সাবৈক্ষ ঐ বিষয়ে স্বানিতে (दामिक क्या कड़िएउन एक्स्ट्र हेट्रा क्रेस्से विश्व মার পাইনের সহিত সহর 🖝 হর। জে ঐ উক্ত লিভাডার মোণ বড় বাজারে নাড্যান প্রারহই বিষয়ের পাইন ও চক্রছমার লে লয়ে কান্নে পাইবের বাছে **মন্ত**র্থ জার্জ বাদ্যা হের রাজাছের নহম বংগরের প্রকাণিত আইলে র ৭৩ ধারায় এব•১ ডাহার ধানাস এব• উক্ত লাভ ত্মাৰ ভাষার দেনা ও পাওনার ফর্ম বিষয়ে সপথ নইবার জর্ম আগত আব্রোধর মাহার ৫ সবি বার তারিখে ঐ আদাদতে হাজির হাইছেন এব উছা আর সোপরদ ছইল প্রারত পেটরিক গুংহাপন লাহেতের নিকট উক্ত নাডয়ানের ফদর বিষয় তহাছিক কৰিয়া রিপোট করিবার নিমির্গে

এতথারায় উক্ত ক্রমের ধ্রুর স্কুণকে দেওয়া

এক্সামিনর সাহেংবর আকিয়া बस्धान्यक साम ३२ (मन्द्रहे धरू-

Court for the Relief of Incolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is bireby given, that
(No. 2011)—Transe Rowlen Mullins, late of Sukeni's
Lake; Moorgehuttsh, in Delcutts, Writer,
Now a Prisoner in the Common Gual of Calcutts, bath filed
this Position, penying for Spiriel under the Provisions of the

ভাৰত এই সেত্ত মাহার ১৪ স্নিবার ভারিত ক্রিমি কেই দ্বিল উক্ত নাডয়ের স্থান ভারত ক্রিমি ক্রেমি বেই দ্বিল উক্ত নাডয়ের স্থান প্রক্তাহার ক্রিমি ভারতী ও ক্রেমিজনার ক্রিমি ক্রেমিজনার ক্রিমিজনার ক্রমিজনার ক্রিমিজনার ক্রমিজনার ক্রিমিজনার ক্রিমিজনার ক্রিমিজনার ক্রিমিজনার ক্রিমিজনার ক্রমিজনার ক্রিমিজনার ক্রমিজনার ক্রিমিজনার ক্রিমিজনার ক্রমিজনার ক্রমিজনার ক্রমিজনার ক্রমিজ THOMAS EDWARD MOLLING hath executed on Assignment to Paratox O'Hanton, Eso,, the Common Assignment of the said. Court, in Trust for the benefit of the Creditom of the said Thomas Edward Mullins, of all the real and personal Betate and Effects which he now bath, or is entitle which may come to, or be acquired by lim, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 6th September, 1833.

স্বলিকাতার ক্ষেত্রেছিন করজগারানের পরি আমাৰ্থ আমানত

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে-

(ন• ২৯২) ডামস ইউওয়ার্ড মদিস সাবেক শহ কু কণিকাতার ফো^ল শুকিয়াল গাণির মুরগি**হা**টা ষ্টেরারি 📉

সমগ্রতি ভিনি কলিকাডার বড় জেলে কয়েব আছেন এবং তাহার আরস্কী দাবিদ ক্রিয়াছেন এই প্রথমায় জে চতর্থ জার্জ বাদদাহের বাদহের নতম বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ প্রারা জাহা त नाम शिन्त्शारनत ज्यासम्बद्धनातारनत है बोसी নন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাছার ১ ডাব্রিধপর্যান্ত পরিকোনার্থ আইন এব ১ জাহা দন ১৮৩৬ দ'লের মাৰ্চ মাহার ১ তারিশ প্রতিত সংগ্রাপনাত আইন এই নমিক চতুল উইনিকম বাদ্যাহের রাজতের দ্বীতীয় সংস্থারে এক আইনের ৪৩ দার। 🚁 িক প্ন:স০ভাপিত হইয়াছে তাহার নিবিত আলা জাহা তাহা**র সম**্প্রে আমনে আইশে উক্ত আগ। লতের সাধারন মোজারকারের জ্রিক্ত গেটিব্লিক ওঃহালন সাহেবের নিফট উক্ত তান্য ইডওয়ার্ড মলিসর মহাজনগনের উপকারার্ফে ডারড ত ছারস্থারর ও অহারর বিধয় জাছা এক্ষণে ডাছার আছে কিখা দাখা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদা লভ হইতে শেষ হল্ম হইবার প্রেলিয়ারার হয়ে আইলে কিয়া উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক শেকারনামা দিবিয়া দিয়াছেন স্ক্র

একলামিনারসাহেবের দপ্তর্থানা সর ১৮৩৩ সাল ৬ মেপটেম্বর

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta,

NOTICE is hereby given, that

(No. 293.)—Thomas Phillipor, Inte of Gooterkin Lane, in Calcutte, Examiner in the General Daportment, Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, both filed Now a Prisoner in the Common Gool of Calcutts, both filed his Petition, praying for Reitef under the Provisions of the Statute 9th lieu. IV. Cap. 73, entitled "An Act is provide for the Relief of Insolvent Debtors in the Rant Indies, until the First Day of March, One Thousand Right Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 3d William IV. Cap. 43, until the First Day of March, One Thousand Right Hundred and Thirty-six," and the said Throwas Pittzpor, both excepted an Assignment to Partick O'Harlon, Eaq, the Common Assigned of the said Court, in Trust for the benefit of the Oreditors of the said Thromas Particuted at the read and personal Except and Referes which he made of all the real and personal distant and affects which he new hath, or is cutified to, or which may come to, or be some ed by him, before the Cours thall have made its final Order in the matter of the said Perition. Office of Economic, 6th September, 1888.

ক্ষিকাভার ভোতাহির কর্মদারাংবরদিয়ার উপকারারে আদাগত

সমাসার বেপ্তরা লাইতেছে জে (ন॰ ২৯৩) তামস কিলপাট সাবেত সহর কলি কাতার মোকাম ভটরকিন গালির একলামিনর জেনেরেল ডিপাট্যেটের

নম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কথৰ আ रष्ट्रन धरा धार्यात माहिन माहिन कतिहारक्ष्य এই প্রাথনার লে মওর্থ লাজ বাদসালের রাজগুরু ৰব্য ব্যুলরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ প্রায়। লাছ। র নাম হিন্দভানের অক্ষম করজ বারানের ইণরাজী नव १५७७ जोत्तित मोर्घ प्राहाश ६ फारिस ने यास পঢ়িজ:ৰৰ্থ আইৰ এবং- জাহা সৰ ১৮৩৬ সংদেৱ মার্চ মাহার ১ ডারিশ প্যান্ত সংস্থাপনার্থ আইন वह नामक इंडर केहे निवस तांक्त्रात्हत बालद्वत বিভিন্ন বংসরের এক আইনের ৪৩ গ্রা ক**্রিক** পুণঃ সংহাপিত হইয়াছে তাহায় নিৰিত জাতা জাহা ভাহার সমত্রে আমলে আইশে উক্ত আলা লতের দাধারন মোকারহারের শ্রুত্ত পেটরিক ও ছালন সাহেবের নিকট উক্ত ডাটেম কিলগাটের মহাজনগৰের উপভারাতে ডাবড ভাহার ভারর 🤒 অস্বির বিশয় আহা এফণে তাহার আছে কিয়া **লাহ! উক্ত আ**রঞ্জীর বিশায়ে উক্ত আলাল**ত হই**তে শৌৰ চলম হইবার পুরে ভাছার হতে আইংশ ক্ষিয়া উপার্জনকরেণ ঐ পক্ষের এক গোকালনাম। निश्चित्र विद्यारक्षन

একজানিমর সাহেবের দপ্তরধানা
সম ১৮৩০ সাল ৬ সেগটেনর

Court for the Relief of Involvent Debtors at Calcutta.

No. 294.)—Hyper Sing, late of Toolah Basar, in Calcutte,

Shopkerper,
Now a Prisoner in the Common Gaul of Culcutts, buth filed his Petition, praying for Relief nuder the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of innivent Debtors in the Bast Indian, until the First Day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, contoured by the Statute 7d William IV. Cap. 43, until the First Day of blarch, One Thousand Eight Hundred and Thirty-xix." and the said Bysoo Sinc bath executed an Assignment to Parrick O'Harlon, Esq., the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said Evyoo Eigh, of all the real and personal Batata and Rifects which he now both, or is entitled '0, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 6th September, 1833.

ক্লিকাডার কোন্ত্রিক ক্রক্সারানের পরি নামার্থ আলাশড সমাচার কেন্দ্রা মাইডেকে কেল্প্র

(বং২৯৪) বৈজু সিং নাহেক সমূর কলিকাডার লোং ভূনাবালার গোলানার

গানিক ডিনি কলিকাভার বড় জেলে করেব আ ছেন এবং ভাষার আরক্ষী সংগিল করিয়াছেন এই প্রাথিনার কে চতুও আর্জ বাস্থানের রাজন্মের নবম বংসারের প্রকাশিত আইনের ৭০ থারা লা করে নমি হিমুখানের অক্ষম কর্মনারানের ইন্দ্রা আ কর ১৮৩০ সালের সার্চ মাহার ১ ভারিব

একজানিনালগাল্ডের সপ্তরধানা
সন্ত্রত সাল ৬ সেপটেইর

Recense Board Office: Fort St. George, April 25, 1833.

OTICE is hereby given, that the Collectors of the Bajahmandry, Nelfore, Madras, and Chicalena Districts are authorized a supply SALT for exportation to Calcutte in the enuming year 1823-34, on British or Native Vessels, to the extent harounder mentioned.

Districts.	Ports.	Quentity, at each Port.	Total.
Rejahmandry,	Corings,	Bi. Mdn.	Dl. Bifa. 6,00,000 2,00,000
Madrae, Chingleput,	Каноге,	Total	2,00,000 2,00,000 12,00,00

- II. The Balt to the supplied for expect to Calcutta is "White Salt," which will be delivered by weight, and for which the price payable by the Government in Bengal is 72 Sicca Ropess per 100 Bengal Masteds, equal to the 5,4182.
- 3. The price payable for the Salt in the Nelfore and Chingleput Districts in 22 Rupees per 100 Bengal Maunda, and at Madras 25 Rupees per 100 Bengal Maunda, for which it will be shipped free of all charge.
- 4. The Salt is the Rajahmundry District will be disposed of by the Collector, as heretofore, by public suction, according to the instructions furnished to him by the Board of Revenue under date the 3d Merch 1830.
- 5. The Sult will be supplied under the orders of the Collectors of the abovementional Districts; the quantity and quality of the Sult shipped on every Vessel will be certified by those Officers respectively, and a resident munter of the Bult will be delivered to the Community of the Vessel.
- 6. The Salt is to be delivered on shore at such Goluha or pisces on the banks of the River Hooghly as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint.
- of Customs, Salt and Opium, at Coleutta, may appoint,
 7. The Officers of the Government in Hengal will continue to take from the Importers of Salt the usual allowance of one and a half Seer per two Maunda to cover
 wastage.
- 8. Payment will be grade for the quantity of Salt defiwared, after the shove deduction, at the price shove meationed, of 72 Sicos Rupers per 100 Bengat Maunds, to the persons mentioned as Consigners is the Permit accompanying the Salt.
- 9. Statements showing the quantity of Salt astually ready for shipment at the several Ports will be published periodically for general information.

Order of the Board of Revenue,

R. A. BANKERWAY,

Acting Secretary.

STATEMENT showing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Rajahmundey, Nellore, Chicgleput, and Madras, in the current year 1833-34, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort St. George Gazette of the 27th April, 1833.

	antity of Salt resided to be parted to Cal- its in 1883-34 quantity al- ady exported.	antily sing to be sorted.
	Bl. Mds. B. M.	M. Mds. M. Mds.
Rajahmundry—Coring & Nellore	2000H0 108733	509706 509706 21207 13602
Chingleput—Covelong Madrae—Ennore	200000 48820 200000 102078	1511800 97264} 97922 97923

Note.—Of this quantity, 700,000 III. Mile, have been ordered to be reserved for the supply of Vessels that may arrive from Calculta with cargues of Grain.

Part St. George, 28th August, 1833.

R. A. BANNERMAN, Acty. Secretary.

CEYLON SALT.

NOTICE.-Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Sulken Golubs, between the present date and the let January 1834, of a quantity of Salt in Store at Point Pedro, on the terms (with exception of price,) notified by His Majesty's Government at Ceylon on the 23d October 1882, copy of which

ment at Ceylon on the 23d October 1882, copy of which may be seen at this Office.

2. The Tender must state the price per 100 Manada each of 40 Seers and Sieca Weight the Seer, at which the Tendering Party will undertake to deliver the Salt at Sulkes Golsha within the period proscribed.

3. The Tendering Party will signify his essent to all the other terms of the Notification of His Majosty's Government at Coylon dated 2nd October, 1832.

4. Parties are to understand that for any Salt tendered

to be Imported, but not brought here until after the prescribed period, viz. the lat January 1834, a payment of 72 Rupees the 100 Maunds, under the terms of the Noti-Sention of the 23d October 1832, will only be allowed.

5. The Roard reserve to themselves the power of rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

Board of Customs, Salt and Oplom, the 22d August, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

MADRAS SALT.

TO AGENTS AND SHIP OWNERS.

OTICE is hereby given, that Certificates from this Office will be granted on Application cusuring the Receipt of Sait to Vessels proceeding to, or likely to touch, in a return Voyage, at any of the Ports of the Coramandel Coast, specified in the Fort St. George Gazette of the 25th April last.*

The above Certificates are offered for the satisfaction of Owners and Agents, but the quantity of Solt in Store, or expected for Exportation at the Ports adverted to, is so ample, that it may be relied upon, until further notice, as capable of affording fall Freight for any number of Versels likely to call for Cargoes.

Board of Customs, Salt and Opium, the 22d Aug. 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

URSUANT to a Decree of the High Court of Chancery in Great Britain, made in a Cause SCARMAN against SCARMAN, the Creditors of JERE-MIAN SCARMAN, late of Bangalore, in the East Indies, Surgeon, deceased, (who died on or about the 14th day of April, 1830,) are, on or before the 1st day of May 1834, to come in and prove their Debta before the Right Hon'ole Rosent Lord Henney, one of the Masters of the said Court, at his Chambers, in Southampton Buildings, Chancery Lane, London, or in default thereof they will be peremptorily excluded the benefit of the said Decree.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- Box, Licut. Philip Harris, per Thalia. Packages, Marked & M., Nos. 1 to 7, per Fina.

- Packages, Merked A M, Not. 1 to T, per Fu
 Ditto, Leeut. Skelley, per Bengal.
 Parcel, John Winstanly, per Herculenn.
 Ditto, India Gasette, per Patriot King.
 Ditto, Gunner B. Stokes, per Ditto.
 Ditto, A. Heuderson, per Ocontes.
 Gun Case, R. A. J. Roe, per Ditto.
 Box, Licut. R. M. Donald, per Castle Huntly.
 Ditto. C. F. Trades on Pitto.

- 1 Ditto, P. G. E. Taylor, per Litto.
 1 Ditto, Themas Homeny, per Bahamian.
 1 Parcel, E. Wilmott, per Research.
 1 Ditto, Lient. H. Fitz Simon, per Ditto.
 40 Cases Cheese, Murhed G C G and W E under, per Margaret.

- Margarel.

 Ditto, Marked M & F, per Putto.

 Ditto, Marked double diamond is, per Ditto.

 Ditto, Marked M & F, per Ditto.

 Ditto, Marked M & F, per Ditto.

 Ditto, Marked M & P, per Ditto.

 Ditto, Marked L A and C under, per Ditto.

 Ditto Marked B D J, per Ditto.

 Ditto, F, R, Monning, per Ruma.

 Ditto, W, L, Cleland, per Prince George.

 Ditto, R. Torrens, per Ditto.

 Ditto, R. Torrens, per Ditto.

 Ditto, LientyGol. Duffin, per Lada.

 Ditto, Mrs. Oct. Littler, per Lada Kennswa.

 Ditto, LientyGol. Ditter, per Lada Kennswa.

 Ditto, LientyGol. Therewich, 13th Regt. N. L, per Ditto.

 Ditto, Marked M & C Hand With Regt. N. L, per Ditto, Marked M & C Hand With Regt. N. I. per Ditto.
- Ditto, Mackintosh und Co. per Ditto.
 - G. J. SIDDONS, Collector.

12th September, 1933.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, theusing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their numers, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRITATE U.S. and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

Administrations.

A LL Persons Indebted to the Estate of JOHN MOORE ADOLPHUS LUCAS, late of the Parish of Walcot, in the County of Someraet, in Great Britain, Esquire, and a Captain in the Military Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator (with a Copy of the Will annexed.) to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without debre. to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 27th August, 1933. (3)

LL Persons Indebted to the Estate of R. W. BRUCE, late Deputy Post Master at Diamond Harbour, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judienture at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertixement to the Satate of BLIZABBTH LRISH or McLEISH, late of Calcutta, Widow,

Registrar's Office, Supreme Court, 27th August, 1833. (8)

LL Persons Indebted to the Batate of ACEXANDER A LL Perants Indebted to the Estate of ALEXANDER MACKENZIE, Raquire, late a Senior Merchant, in the Civil Service of the Honorable East India Company, and one of the Judges of the Barielly Provincial Court of Appeal, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Herace, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

THE like Advertisement to the Ratate of SDWARD OLIVER, formerly an Anderson Surgeon in the Service of the Honorable Bast India Company, deceased.

Registratife Office, Supreme Court, 19th Suptember, 1939. (1)

Re-published in the Calcutta Gasotte of the 17th August 2835, and on abor dates.

OTICE is hereby given, that is compliance with The following Requisition, a Special General Meeting of the Subscribers to the Civil Annuity Fund will take place at the Town-Hall, on Monday, the 28th October, at 10 o'clock, to take into consideration the expediency of soliciting from the Hon'ble the Court of Directors some medification of the 5th Rule of the Fund:--

Extract from Letter to Managers.

We propose therefore to request, First, that you will move the Hon'ble Court, through the Local Government, to re-consider the alteration deemed necessary at the time, upon Rule I, proposed by the Committee of the Bengal Civil Servants, (substituting the 1st May, 1825 for the lat January, 1824,) and that Subscribers be permitted to accept the Annuity at any period of the year which may be convenient to them, they being of course duly qualified-

Secondly. That the Houble Court be requested to sauction the payment of the Annuity quarterly; the first payment to be considered due three months after the acceptance of the Annuity-

Thirdly, That the Hon'ble Court be solicited to allow the amount of Annuity due to any Augustant to be paid, in the event of his death, to his Heirs or Executors, up to the period of his demise.

J. C. MIDDLETON,) R. D. MANGLES, Ç, H. M. PARKER, T. PLOWDEN. becribers Fund. G. M. BATTEN. W. F. DICK. ABER, DICK, Ekven Subs J. H. CRAWFORD, J. E. M. REID, C. G. UDNY, G. J. SIDDONS,

J. W. ALEXANDER, Secretary,

Civil Service Anny. Fund Office, 13th September, 1833.

N. B. -- Under Rule 26, all votes by written communication must be uddressed " To the Chairman of the

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

OTICE is hereby given, that in the matter of the Joint Petition of Alexander Colvin, William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, lately carrying on Business in Co-partnership at Calcutta, together with Bazett David Colvin, now of Great Britain, as Merchants and Agents, under the style or firm of Colvin and Company, the said Court, by an Order made on Friday, the Thirtieth day of August last past, appointed Saturday, the Seventh day of December next, at Twelve o'Clock at Noon, for Hearing the matters of the said Petition, when all Parties interested are entitled to attend and be heard.

WADDINGTON & WILSON.

Attornies for the said Incolvents.

Calcutta, 10th September, 1833.

খণিকাভার কোত্রহিন করক্যার্যানের পরি জানাৰ্ছ আৰালভ

এতহারার ধবর দেওয়া লাইভেছে লে আলেক জ্ঞুত্র কালবিব উইলিএম এমলিলি ভামল এবংয় সত্ৰ ও ডেবিএল এনসিলি আহাৱাকারবারকারিতের ব্যৱস্থা থেকেট ডেবিড কালবিন গাবেছের স্থিতি किषि आकरत (शरहरे दिस्ट्रेस्न व्याक्त मञ्ज्यागति ।

ও গমভাগিরি কালবিন কোলানির নামে ইছার দিগের জৌত আনমিতে এই বিসয়ে মত আগক মাহার ৩০ জকরার ভারিখের উক্ত আলালাভ নিগালিত হইআছে জে ঐ উক্ত আছুলি সোনা লা ইবেক আগত ডিবেন্বর মাহার ৭ স্বিবার বেশা ঘট আহরের সময় ত্রিসীয় সার্গ্রিকারি ব্যাক্তিরা হাজির হয়েন এবং, গুনানি হই ঠেক

> ওয়াডি টেম ও উইলসন উক্ত নাডয়ানগনেদিগোর উক্তিল

কলিকাড়া ১০ কেগাটেম্বর ১৮৩৩ সাল

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings, Huts, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Nullah, belonging to the Military Orphan Society, and community called Orphan Gunge, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN McQUEEN, Seey. M. O. S.

Orphan Society's Office. Kidderpore, 26th April, 1833.

ধ্বর দেওয়া জাইতেছে জে টাসির ধাণের দক্ষীন পাচের আরকেন গণ্ডের সমস্ত এমারত 🕏 श्राष्ट्रवाच्यत्र श्रामालगा देवाता व्यथना विकास हरे বেক অন্তথ্য যে ভ্যাক্তির ইডারো শইডে কিয়া ৰবিদ ক্রিতে বাদনা থাকে মোণ বিদিরপুরে দেকে টারির আপায়ে দরশার করিবেন তথায় সকল বেওারা জানিতে শারিবেল ইতি সন ১৮৩৩ সাদ ভারিৰ ২৬ এপরেল

Report sheming the smallest depth of Water in the Bhangiratter, Jellinghor, and Matahangah Rivers, an the 1st of Neptember, 1833, also their rise and fall during the preceding Month.

NAMES OF RIVERS.	broadiest depth of water.		Rice to August.		Fall in August.	
BRAUGIBUTTER SIVER.	Feet	In.	Feet	ín.	Feet	In.
From its entrance to a	23	8	7	0	u l	7 j. q
Berhaupove.	29		s	al	0	51 b
From Berkampore)	23	0	7	21	0	32 0
And from Plusee to ! Nuddenk,	22	4	8	1	o	93 d
SELLINGHER RIVER, MATABARGAR RIVER,	28	0	6 7	10	0	97 c
			. 5. 61			

a This perion of the course of the Blaugiruttee is navigable for beats of the largest barties.

5 Ditto ditto ditto ditto ditto ditto.

c Ditto ditto ditto ditto ditto ditto.

d Ditto ditto ditto ditto ditto ditto.

e This River is uneignite for boats of the largest burthen.

f This River is pavigable for boats of the largest burthen.

JOHN S. MAY, Supt. Nucletah Rivers.

Kishengunge, 7th Reptember, 1888.

N. B. On the lot M September, 1822, the average glee of the Neddon's Kierry was 28 feet. On the lot instant, their average time was 26 feet 84 luckes, thus making the height of the present boundation 3 feet 84 inches less than it was at the same paried of the past mason.

J. S. M.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-sixth day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Wru of Fieri Facias in his hands, against Richard Howe Cockerell, Administrator of John Rose, deceased,—

Sundry Household Furniture, consisting amongst other things, of Cots, with Bedstead, Chairs, Tables, Glass Case, Almirahs, Chests, Trunks, Boxes, Iron Chest, Landtorns, Wall Shades, Pictures, Pier Glasses, Dressing Glass, Clocks, and other Articles of and belonging to the said John Rose, deceased.

Further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-sixth day of September, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Culentia will put up to Public Sale, at the Lower Verandsh of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponse in his bands against Prawakissen Ghose,—

The Right, Title, and Interest of the said Prawnkissen Ghose, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwching House, together with the piece or parcel of Land or Ground whereon the same is erected and built, containing, by estimation, One Biggah and Seven Cottabs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Soba Bazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and batted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East side thereof by an Upper-roomed House and piece or parcel of Garden Ground, formerly the property of Prescribisen Sing, but now belonging to one Mohameland Gossain, on the West side thereof by the Henorable Company's Public Lane, on the South side thereof by a House and Premises the property of one Radabullub Dutt, and on the North side thereof by the Honorable Company's Public Street, called Nundrum Sain's Street.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-sixth day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his bands against Shaik Baboo and Bibee Footkey,—

The Right, Title, and Interest of the said Shaik Baboo and Bibes Footkey, of, in, and to all that piece or parcel of Ground, containing, by estimation, Two Biggahs and Six Cottabs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Currayah, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say.) on the East side thereof by the Ground of and belonging to Moonshee Easin, on the North side thereof by the Ground of and belonging to Fyzoo Khansamah, on the West side thereof by the Poblic Hoad, and on the South side thereof by the Ground of and belonging to Enseurry Butcher,

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-sixth day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of writ of Venditioni Expons in his hands against Muddenmohun Ghose and Bhuggobanchunder Ghose,—

The Right, Title, and Interest of the said Mudden-mehan Ghose and Bhuggobanchunder Ghose, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-huilt Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground, contaming, by estimation, Ten Cottabs and Four Chittacks, be the same a little more less, situate, lying, and being at Simlah, in the Town of Coteness, bounded on the South by the House and Land the property of and belonging to Rammohan Dott, on the North by the House and Premises the property of and belonging to Ruggomauth Bhuttacharjee, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Ruggomauth Bhuttacharjee, and on the East by the House and Premises the property of and belonging to Ruggomauth Bhuttacharjee, and

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 18, 1833.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH SETT. 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allow-ances of the Civil and Marine Departments, for August last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Wednesday the 16th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Goot.

FORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 17th SEPTEMBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batia, and other Allowances, for august last, of the Transport the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 10th Proximo.

By Order of the Hight Honorable the Governor General in Conneil.

WM. CASEMENT, Cal. Secy. to Goot. Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 13th September, 1833.

No. 127 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotion:

65th Reciment Natice Infantra.

Ensign William Swatman to be Lieutenant, from the 24th August 1833, vice A. M. Methven deceased

Regimental rank is assigned to the undermentioned Officer, brought on the effective strength of the Intuntry on this Establishment, from the date expressed opposite

Infantry.

Infantry.

Ensign Frederick Hill Hawtrey, 8th August 1833, vice Ensign T. W. Home, of the Infantry, resigned.

Lieutenant John Bracken, of the 29th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Assistant Surgeon Charles Baird Handyside, M. D., attached to the Civil Station of Boolundshuhar, has leave of absence, for three months, from the 1st November next, to visit the Presidency, preparatory to applying for Purlough to Europe.

WM. CASEMENT, Col.

Sees. to Govt. Mile. Dept.

FORT WILLIAM; 13th September, 1833.

No. 128 of 1833.—The duties heretofore assigned to the Civil Assistant Surgeon at Delhie, will, in future, be performed by the Garrison Assistant Surgeon, who in consequence will receive from the Civil Department, a monthly allowance of Rupeen 109, in addition to his prosont salary.

WM. CABEMENT. Col. Secy. to Goot. Mily. Dept.

FORT WILLIAM ; 17th September, 1853.

No. 120 of 1833.-The Pay, Batta, and other Allowances for August 1833, of the Troops at the Presidency. and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday the 10th proximo.

Wu. CASEMENT. Col.

Seey, to Goot. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, THE 20 SEPTEMBER, 1833.

THE Right Hon'this the Governor General in Council I is pleased to direct, that the following Copy of Advertisement be published for general information:

ADVERTISEMENT.

With reference to Para. 3 of the Advertisement dated the 25th April 1833, published by Order of the Board of Revenue, in the Fact St. George Gazette of the 27th April 1833, No. 141, Natice is hereby given, that from this date notif the 1st January next, the Salt in Store at Ennors, Covelang and other Parts, as notified periodically in the Fot St. George Gazette, will be supplied for Export to Calcutte, on permit, to Versels which shall have imported to Makes or any place subject to this Periodical state. to Modras or any place subject to this Presidency, on the Coronaudel Coast, Rice or other Grain as the principal part of their Cargo, the same being duly Certified, at 15 Rupres per 100 B. M., for which it will be shipped free of all charge.

Fort St. George, 23d August, 1833.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

D. ELIOTT, Offg. Secy. to Govt. (Signed)

(A True Copy,) D. BLIOTT, Offs. Secy. to Good. (Signed)

(A True Copy)

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govi.

FORT WILLIAM, THE 9TH SEPTEMBER, 1833.

THE Right Han'hle the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Copy of Advertisement be published for general information:

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

FORT ST. GRORGE, 20TH AUGUST, 1833.

Notice in hereby given, with reference to the Advertisament published in the Fort St. George Gazette, dated the 20th June last and 10th Ultimo, that until the 31st January 1834 next, Grain imported by Land or Sea, to any place ander this Presidency, from any quarter, will be exempt from Import Duty, and that until the same period as duty will be levied on Graid exported from one port under this Presidency to another.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in

D. BLIOTT, Offg. Seey. to Gowl. (Signed)

(A True Copy.)

D. BLIOTT, Off. Secy, to Gott. (Bigned) (A True Copy,)

O. A. BUSHBY, Offic Rocy. to Goot.

CEYLON SALT.

NOTICE. Tenders will be received at this Office for the Importation from Ceylon to the Sulkea Golaha, between the present date and the 1st January 1834, of a quantity of Salt in Store at Point Pedro, on the terms (with exception of price,) notified by His Majesty's Government of Coulomb Processing of Stores at Point Pedro, on the terms ment at Ceylon on the 23d October 1832, copy of which may be seen at this Office.

may be seen at this Office.

2. The Tender must state the price per 109 Maunds each of 40 Seers and 82 Siece Weight to the Seer, at which the Tendering Party will undertake to deliver the Salt III Sulkea Golaha within the period prescribed.

3. The Tendering Party will signify his assent to all the other terms of the Notification of His Majesty's Government at Ceylon dated 23d October, 1832.

4. Parties are to understand that for any Salt tendered

4. Parties are to understand that for any Salt tendered to be Imported, but not brought here until after the prescribed period, viz. the 1st January 1634, a payment of 72 Rupees the 100 Maunds, under the terms of the Notification of the 23d October 1832, will only be allowed.

The Board reserve to themselves the power of rejecting any Tender without assigning cause of rejection.

Board of Customs, Salt and Opium, the 22d August, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

MADRAS SALT.

TO AGENTS AND SHIP OWNERS

Office will be granted on Application ensuring the Receipt of Salt to Vessels proceeding to, or likely to touch, in a retorn Voyage, at any of the Ports of the Coromandel Count, specified in the Fort St. George Guzette of the 25th April last.

The above Certificates are offered for the satisfaction of Owners and Agents, but the quantity of Salt in Store, or expected for Exportation at the Ports adverted to, is so ample, that it may be relied upon, until further notice, as expedite of affording full Preight for any number of Vessels

likely to call for Cargoes.

Board of Custom, Salt and Opium, the 264 Aug. 1833. H. M PARKER, Secreture.

> Revenue Board Office: Fort St. George. April 25, 1893.

1. NOTICE is hereby given, that the Collectors of the Rujshmundry, Neltore, Madras, and Chingleput Districts are authorized to supply SALT for exportation to Calcutta in the ensuing year 1833-34, on British or Native Vessels, to the extent hereunder mentioned.

Diatricts.	Ports.	Quantity. at each Port.	Total.	
Rejahmun Iry,	Coringa,	III. Mds.	Bl. Mds. 6,00,000 2,90,000	
Madras, Chingleput,	Kistnapatam,		2,00,000 2,00,000	

- 2. The Salt to be supplied for export to Calcutta is " White Salt," which will be delivered by weight, and for which the price payable by the Government in Bengal is 72 Sicea Rupees per 100 Bengal Maunds, equal to ibs. 8,418.
- 3. The price payable for the Salt in the Nellore and Chingleput Districts is 22 Rupers per 100 Bengal Maunda, and at Madras 25 Rupers per 100 Bengal Maunda, for which it will be shipped free of all churge.
- 4. The Salt in the Rajahmundry District will be dis-posed of by the Collector, as heretofore, by public auction, according to the instructions furnished to him by the Board of Revenue under date the 3d March 1890.
- 5. The Salt will be supplied under the orders of the Collectors of the abovementioned Districts; the quantity and quality of the Salt shipped on every Vessel will be certified by those Officers respectively, and a seeled muster of the walk will be delivered to the Commander of the Vessel.
- · Re-published in the Calcute Genete of the 17th August 1823, and on other dates.

- 6. The Salt is to be delivered on shore at such Golaha
- or pieces on the banks of the River Hooghly as, the Board of Castoms, Salt and Opium, at Calcutts, may appoint.

 7. The Officers of the Government in Rengal will continue to take from the importers of Salt the usual allowance of one and a half Sear per two Maunds to cover wastage,
- 8. Payment will be made for the quantity of Salt deli-vared, after the above deduction, at the price above men-tioned, of 72 Sieca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the persons mentioned as Consigness in the Permit accompany-
- 9. Statements showing the quantity of Salt actually ready for shipment at the several Ports will be published periodically for general information.

By Order of the Board of Revenue,

R. A. BANNERMAN,

Acting Secretary.

STATEMENT thewing the quantity of SALT to be experted to Calcutta from the Collectorates of Rajahmundry, Neilore, Chingleput, and Madras, in the current year 1-33-24, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 25th, and published in the Fort 8t. George Gazette of the 27th April, 1833.

	Quantity of Saft permitted to be exported to Cal- curta in 1833.34	Quantity al-	Quantity remaining to be exported.	Quantity actu- ally in store and ready for ex- portation.
Rajahmundry—Curinga Nellore Chingleput—Cuvelong Madras—Esmore	Bl. Mdz. 600000 200000 200000 200000	16. M. 90294 168733 48820 102078	BI. Mds. 509706 31967 1511-0* 97922	BI. Mele. 4500706 13602 97904 97922

* Note.—Of this quantity, 100,000 Bl. Mds. have been priced to be reserved for the topply of Vessels that may arrive than Colombia with corgues of Grant.

+ The whole of this quantity has been applied for.

Revenue Board Office, Fort St. George, 20th August, 1833. R. A. BANNERBAN. Actg. Secretary.

NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT-REVENUE.

Salt to Calcutta, from any part of the Rombay Presidency, will be allowed until further notice is given, and that Sult exported to that place will be received at the Sulken Golahs on the following terms; viz.

The whole of the Salt imported will be delivered to the How whole of the statt imported will be delivered to the Honville Company, but previously to its being landed at the Sukea Golaha, the Perinit under which it was imported shall be autrendeded at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

The Salt will be weighed and received at Sulkea by the Maund of Forty Seers and Eighty-two Sicco Weight to each Secr, with the usual allowance of one and a half Seer per Eng of two Maunds to cover wastage.

When the Salt shall have been delivered at Sulken, the when the Sait shall have been delivered at Solken, the Superintendent of the Golaha will grant a receipt for the same; and within ten days after the date thereof, the line porters will, for such Sait as may be delivered prior to the 1st January 1834, be paid at the rate of One Sicca Rupco per Maund.

Such quantity of Salt as may be delivered at the Bulken Such quantity of Sait as may be convered at the butters (6) the between the lat January and 15th February 1634, (both inclusive) will be paid for at the rate of Sicca Rupers Eighty per 100 Maunds; and after the 15th February until further Notice, the usual price of Sicca Rupers 72 per 100 Maunds, will be paid for Sait delivered at the same place.

No Rad or Eleck Salt will on any account whatever he received into the Golaha; and Importers are required to be careful to bring White Salt of the very best quality only.

It shall be competent to the Superintendent of the Golaha to raject any Salt, the quality of which he may does objectionable, and the Salt so rejected will be destroyed, unless the Owner thereof shall prefer retaining it on his own account, and shall enter into an immediate engagement with sufficient security to pay to the Collector of

Customs at Calcutta whilin three months of the date of Importation a duty of Sieca Rupeca Three per Maund.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) CHARLES NORRIS, Chirf Secy. to Good. Bombay Castle, 26th June, 1933.

(True Copy.)

G. A. BUSHBY, Offg. Seey. to Gent. (Signed) Board of Custome, Salt and Opium, the 20th July, 1839, (True Copy.)

H. M. PARKER, Secretary.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

1 Row, Lieut. Philip Harris, per Thalia.

7 Packages, Manked A M, Nos. 1 to 7, per Fama.

1 Ditto, Lieut. Shelley, per Bengal.

1 Parcel, John Winstanly, per Herrulean.

2 Ditto, India Gazette, per Patrot King.

3 Ditto, Gunner B. Stokes, per Ditto.

1 Ditto, A. Henderson, per Ormites.

1 Gan Core, R. A. J. Row, per Ditto.

2 Box, Lieut R. McDonald, per Castle Huntig.

1 Ditto, Thomas Rannay, per Bahamian.

1 Parcel, E. Wilmott, per Research.

1 Ditto, Lieut. H. Fitz Simon, per Ditto.

40 Cores Cherse, Marked G C G and W E under, per Alargaret. 40 Coses Cheere, Marked & C G and W E under, per Alargaret.
3 Dillo, Marked M & K, per Ditto.
4 Di In, Marked M & K, per Ditto.
1 Ditto, Marked 8, rer Ditto.
1 Ditto, Marked N, rer Ditto.
1 Ditto, Marked I. A and C under, per Ditto.
2 Ditto Marked I. A and C under, per Ditto.
1 Ditto, E. E. Alaming per Emma.
1 Ditto, W. L. Cleland, per Prince George.
1 Ditto, Villever 24th Bengal Regt., per Ditto.
1 Ditto, Villever Acuton, 13th Regt. N. I., per Ditto.
1 Ditto, Marked M & C Rand 13th Regt. N. I. per Ditto.
1 Ditto, Marked M & C Rand 13th Regt. N. I. per Ditto.

1 Ditto, Mackintosh and Co. per Ditto.

G. J. SIDDONS, Collector.

12th September, 1833,

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Innoises, or Bills, thereing contents and mile, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATEUSE, and not for Sulc. does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

OTICE is hereby given, that in compliance with the following Requisition, a Special General Meeting of the Subscribers to the Civil Annuity Fund will take place at the Town-Hall, on Monday, the 28th October, at 10 o'clock, to take into consideration the expediency of soliciting from the Hon'ble the Court of Directors some modification of the 5th Rule of the Fund :--

Extract from Letter to Managers.

We propose therefore to request, First, that you will move the Hon'ble Court, through the Local Government, to re-consider the alteration deemed necessary at the Bengal Civil Servants, (substituting the lat May, 1825 for the lat January, 1824.) and that Subscribers be permitted to accept the Anauity at any period of the year which may be convenient to them, they being of course duly qualified. the time, upon Rule I, proposed by the Committee of

Secondly, That the Hon'ble Court be requested to section the payment of the Annuity quarterly; the first payment to be considered due three months after the acceptance of the Ameuity-

Thirdly, That the Hon'ble Court be solicited to allow the amount of Annuity due to any Annuitant to be paid, in the event of his death, to his Heirs or Executors, up to the period of his demise.

J. C. MIDDLETON, 2 R. D. MANGLES, (Signed) H. M. PARKER, 2 T. PLOWDEN, Subscribers G. M. BATTEN, W. F. DICK. ABER. DICK, J. H. CRAWFORD, J. F. M. REID, Eleven C. G. UDNY. G. J. SIDDONS,

J. W. ALEXANDER, Secretary.

Civil Service Anny. Fund Office, } 19th September, 1893.

N. B.—Under Rule 26, all votes by written commu-nication must be addressed " To the Chairman of the

OTICE is hereby given, that a Special General Meeting of the Subscribers to the Civil Annuity Fund, will take place at the Town Hall, on Wednesday, the 30th October, to take into consideration the following propositions:

1st. That the Court of Directors he petitioned in allow the Service to appropriate the sum of Two Lacs of Rupers (2,00,000) of the accumulated surplus ballance in the hands of the Trensucer, to be given as a bonus to any Joint Stock Company, or Mercantile Contractor, who will engage to make (4) four voyages with 2 Stockmers annually to Cosseir or Suez for (5) five

2d. That the Court be further petitioned to allow the Service to advance, as Ioan, the further sum of Four Lacs of Rupees (4.00,000) of the above mentioned surplus to such Joint Stock Company or Mercantile Contractor, for 5 years without interest; the re-payment of such sum at the end of the 5 years, being secored on Mortgage of the Steamers.

3d. That a Committee be appointed forthwith to draw up a petition, embodying these two requests to the Court, and to complete the arrangement of Mortgage, &c. in the event of its sanction.

(Signed) P. CURRIE, Nine Subscribers to be Civil Service An uity Fund. JAMES ARMSTRONG, T. B. BEALE, ALEX. SHANK. W. T. TROTTER, 11 ALFRED P. CURRIE, EDWD. THORNTON, JOHN THORNTON, the County F. STAINFORTH.

J. W. ALEXANDER,

Secretary.

Civil Service. Annuity Fund Office, 17th September, 1889.

TOTICE.—A Quarterly General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, will be held at the Town Hall, on Monday the 28th day of October next, at Ten o'Clock in the Forences, when an election of a Manager in the room of Mr. J. THOMASON, absent from the Presidency, will take place.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, Sept. 16, 1833.

FORT WHALKM,

FINANCIAL DEPARTMENT, FREE SEE ACG. 1833.

Notice is hereby given, that the Promissory Notes of this

Notice is hereby given, that the Premissory Notes of this Government, of 1825-25, stending in the General Register of the Registened Debt of this Presidency, from No. 951 to 720 inclusive, will be discharged on the 28th of Navember next, on which day the Interest thereon will cose.

It is also Notified, that, For the accommodation of the Preprietors of Government, Programmy Notes now advertised for payment, who, not being resident in India, may not there furnished powers to their Agents and Attornies to receive the Principal amount so to be paid, and to grant discharge for the same on their behalf. The Right Honorable the Governor General in Council has authorized the Accountant General to allow the conditional transfer of such Notes to the 4 per Cent. Loan opened on the 7th June 1831; leaving it optional with the Proprietors to confirm the transfer, or to require payment in Cash when confirm the transfer, or to require payment in Cash when they shall be informed thereof, provided however, that no Notice disallowing a transfer will be received after one year from the date fixed for payment of the Note.

It is also Notified, that the Holders of Government Promissory Notes now advertised to be discharged, will be allowed the option of prompt payment of Principal, with Interest up to the date of payment.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Sec. to the Good.

FORT WILLIAM,

GOVERNMENT AGENCY OFFICE, 18T JULY, 1832.

OTICE is hereby given, that the Right How he the Governor General in Council has been pleased to sauction the adoption of the following revised scale of Rates of Commission charges he or all future transactions conducted by the Government Agency:

On Cash Receipts.

Buying and Selling Company's Paper Brokersge.

Effecting Remittances in Private State
of Exchange.

Deposit—a Fee of One Rupes per
Deposit—by Theorem Per

Thousand up to Ten Thousand Ru-pees; above Ten Thousand on addi-tional One Rupee per every Ten Thousand.— Not to exceed Twenty

Rupees on any sum.

— Returnings Company's Paper on the

Principal. 4 ans. per Cent.

Transfer from one Lean to another, 1 R. per Mille.

Remining the Principal of Notes, 4 ans. per Mille.

The Right Hon bit the Governor General in Council in also pleased to authorize the substitution of the words. "Government Agent for the time being," for "Persons at "present exercising the Offices of Accountant General and Sub-Kressurer of the United Company of Merchants of Bugland Trading to the East Indies," in the Power of Attorney hitherto in use in the Government Agency.

The Rules of December 1810, for the duties of the Agency, are bereby rescinded, in so far as regards the probabilition contained in the 7th and 9th clauses—First, against secciting shows of money remitted by Private Bills of Bechange, and as relates to the amount of the said sums; and crange, and as related to the amount of the said sums; and secondly, against the transfer ty sale and purchase from one Loan into another. The Government Agent is hereby fully authorised and empowered to receive Remittances in such shape and of such amount as may be most convenient to individuals remitting, and to observe all Orders in regard to the transfers that may be desired by Constituents.

By Authority,

F. MACNAGHTEN, Good. Agent

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE SOTE JUNE, 1839.

A.L. Public Officers of Government sending Advertise. The ments to the Calculta Gasette for publication, are hereby directed to make them, as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be

By Order of the Honble the Vice President in Council. H. J. PRINSRP, Seey to the Good.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowas attached to the Old Mint Premises.—The Godowas will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect. Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1838.

ORPHAN GUNGE.

TENDERS for Renting on Lease, or for the Purchase of the Buildings. Hote, and Grounds, situated on the South Bank of Tolly's Pullab, belonging to the Military Orphan Society, and commonly called Orphan Gunge, will be received at the Office of the Secretary, at Kidderpore, where particulars may be known.

JOHN MCQUEEN, Secy. M. O. S.

Orphan Society's Office, Kidlerpore, 26th April, 1983.

श्वत मान्यां जारत्वास का है। जित शार्तिक দক্ষীন পাড়ের আরকেন গান্তের সময় এইরিড ও ध हु यो चत्र श जायगा देखाता जाधवी विक्य इह বেক অতথ্য যে ব্যাক্তির ইজারা নইতে কিলা बाबिनं कतिएउ वांत्रमा बाद्य स्मिनं बिनिवन्दिक रमार्क हित्रित चार्गीस महबाह कहिरदन स्थार जरून বেওরা জানিতে পারিবেন ইতি সম ১৮৩০ নাল ভারিশ ২৬ এপরেশ ভ

DURSUANT to a Decree of the thigh Court of Chancery in Great Britain, made in a' Cause Scarman against Scarman, the Creditors of Jeas-MIAR SCARMAN, late of Bangalore, in the East Indies, Surgeon, deceased, (who died on or about the 14th day of April, 1830,) are, on or before the 1st day of Mer 1834, to come in and prove their Debts before the Right Hon'ble ROSERT Lord HENLEY, one of the ampton Buildings, Chancery Lane, Lordon, decin default thereof they will be peremptorily encluded the benefit of the said Decree.